



# چشم انداز

## CHASHM ANDAAZ

شماره ۲۷ - آگوست ۱۹۹۳ - مردادماه ۱۳۷۲ - الول ۵۷۵۳



An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES



سال  
نو  
مبارک



Law Office of  
**ODETTE L. ASHLEY**

دفتر حقوقی  
**اودت آشلی**  
(لادن آشوری)

وکیل مجرب با داشتن بیش از ۹ سال سابقه در دعاوی چندین میلیون دلاری  
بزرگترین شرکتهای آمریکا و برنده بودن در تمام دعاوی

اکنون در دفتر جدید واقع در «سنجوری سیتی»

آماده دفاع از حقوق شماست

---

در امور تصادفات تا زمانی که حق شما دریافت نشده از شما وجهی دریافت نمی شود.

---

PENTHOUSE

1901 Ave. of the Stars

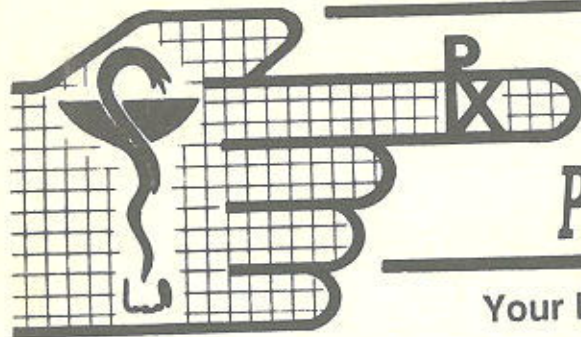
Century City, CA 90067

**Tel: (310) 553\_9090**

**Fax: (310) 556\_1740**



# داروخانه و درای استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE  
VILLAGE  
PHARMACY

1391 Westwood Blvd.  
Los Angeles, CA 90024

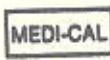
Phone (310)  
474-4222

Your Life Time Pharmacy

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی  
جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

- ۱ - ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی به صورت شیاف واژینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور
- ۲ - تهیه نسخه های ترکیبی سلامتی و زیبایی، طبق دستور پزشک معالج شما
- ۳ - کلیه مایحتاج حفظ سلامتی در منزل، بی اختیاری ادرار، لوازم استومی و طب گیاهی و سنتی

قبول مدیکال، بلو شیلد، بلو کراس



در صورت نداشتن بیمه های معمولی در اکثر موارد با بیمه شما مستقیماً تماس خواهیم گرفت  
"Direct Billing"

بیمه حوادث کار Worker's Compensation

سنجش میزان شنوایی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

**سنجش رایگان فشار خون**

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

**(310) 474-4222**

1391 Westwood Blvd.  
Los Angeles, CA 90024

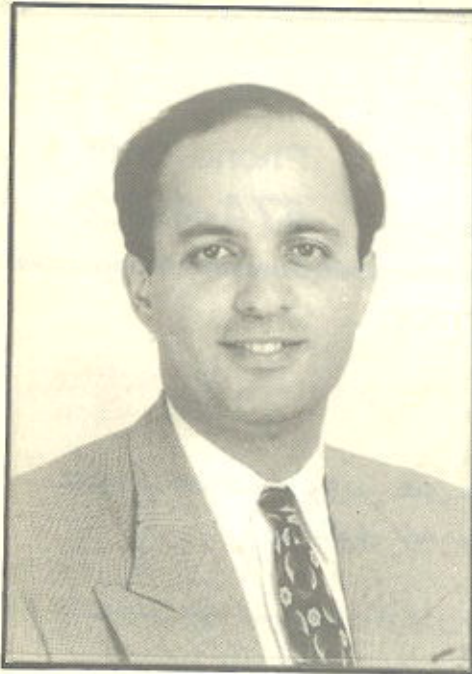
۱۳۹۱ وست وود بلوار جنب شرکت کتاب



FREE PARKING

پارکینگ مجانی





# دکتر بیژن عافار

متخصص جراحی لثه و کاشتن دندان (ایمپلنت)

استادیار UCLA در بخش جراحی های لثه

عضو انجمن جراحان آمریکا

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

B.AFAR, D.D.S., M.S.

Periodontics & Implant Dentistry

Fellow Of International Congress Of Oral Implantologist

Associate Fellow Of American College Osseointegration

جراحی لثه - کاشتن دندان (ایمپلنت) - ترمیم لثه  
بدون جراحی - پیوند استخوان با آخرین متد Gore-Tex  
پیوند لثه - درمان فرونشستگی لثه - از بین بردن  
بوی بد دهان - جراحی ترمیمی و زیبایی لثه

ولی

مطب هادر:

سنچوری سیتی

18607 Ventura Blvd., # 209  
Tarzana, CA 91356

10350 Santa Monica Bl., # 190  
Los Angeles, CA 90025

(818) 342-5133

(310) 557-0209



# دکتر بلال دوتان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در  
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سینای

مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210

# دکتر مسعود ایمانوئل

MASSOOD IMANUEL D.M.D

دندانپزشک عمومی و زیبایی

تحصیلات در ایران - اروپا و آمریکا

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود

مطب به جای شنبه، یکشنبه ها باز است

(310) 657-0777

239 SOUTH LA CIENEGA BLVD, SUITE 200

BEVERLY HILLS, CA 90211

بین و پلشر و المپیک در لاسینگا

- سفید کردن دندانها با تکنیک جدید
- دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
- درمان بیماریهای لثه
- درمان ریشه دندان (روت کانال)
- دندانپزشکی اطفال
- روکشهای چینی
- انواع دندانهای مصنوعی ثابت و متحرک

## چشم انداز

Published By:  
International Judea Foundation  
P.O.Box: 3074 Beverly Hills, CA 90212  
(818)503-1270

سر دبیر: داریوش فاخری  
همپاران: مهندس آشر آرام نیا  
شهرام سیمان  
سر دبیر بخش عبری: ژرژ هارونیان  
داریوش فاخری  
بها همگامی: مترجمین و گزارشگران چشم انداز

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آورد های یهودیان دنیا، هدف ما، روشنگری واقعیت های یهودیت، مسایل، آرزوها و امید یهودیان - مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد.  
نظر های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.  
نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می باشد.  
چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها، به عهده ی صاحبانشان است.  
نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود.  
نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود.  
در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می شود.

## چشم انداز

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

## در این شماره می خوانید ...

۶	من و گنجشک های خونه
۱۲	وقایع سیاسی و اجتماعی سال ۵۷۵۳
۲۰	بدینوسیله یک خرابکار حزب الهی متولد می شود
۲۳	یادداشت ها
۲۸	یادی از یوسف کهن
۳۲	مصاحبه با الی ویزل
۳۶	نقش یهودیان در تحولات جهان
۴۰	درد دل ننه جواد
۴۴	تابستان امسال چه کتابی را خوانده اید؟
۴۶	زن در یهودیت
۵۱	روش هسانا
۵۳	در خلوتگاه عشق الهی
۷۶	(کتابچه مخصوص ایام روش هسانا و یوم کیپور)
۷۸	آشنایی با یک نقاش هنرمند
۸۲	شرح حال خانم روت گینزبرگ
۸۶	تازه های پزشکی
۹۵	اخبار سازمان
	یادی از گذشته ها

شماره ۲۷ آگست ۱۹۹۳ مرداد ۱۳۷۳ اول ۵۷۵۳

بهای اشتراک «چشم انداز» سالانه: ۱۸ دلار - ۲۶ دلار - ۳۶ دلار  
همت عالی

## خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

L / Name \_\_\_\_\_ F / Name \_\_\_\_\_ نام خانوادگی - نام:  
Apt, No. \_\_\_\_\_ شماره ی آپارتمان:  
Street \_\_\_\_\_ خیابان:  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code (\_\_\_\_\_) شهر - ایالت - پیش شماره:  
H. Phone (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ تلفن خانه:  
B. Phone (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ تلفن کار:





مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
نوزادان، کودکان و نوجوانان

دکتر غریب الله نورمند

استاد سابق دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان  
از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرسایمانی، سنت جونز، سانتامونیکا و قارزانا

در منطقه انسینو

16542 Ventura Blvd.  
Suite 501  
Encino, CA 91436  
(818) 905-5552

در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.  
Suite 865W  
Santa Monica, CA 90404  
تلفن ۳۴ ساعه (310) 829-3311



تزئین جشنهای عروسی - نامزدی - بروت میتصوا و شاور

با سلیقه ای که در شان میهمانی شماست

مشاوره اولیه رایگان

تلفن: ۸۱۸-۷۰۴-۸۲۸۳

آرتیستیک بالون

6455 TOPANGA CANYON, CANOGA PARK



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

## دیگر هرگز

وقایع ناگوار جهانی - گرسنگیها - دردها - محرومیتها و بدتر از همه تصفیه نژادی در یوگسلاوی - سودان و غیره دل هر انسان آزاده‌ای را بدرد می‌آورد.

اگر سیاست چیزی را یاد ما داده این بوده که محاسبات آن براساس سیاست بازیهای نه چندان بشر دوستانه است. در اینجا نقش یک انسان آزاده، انسانی از آن دست که دل می‌سوزاند و تنها نظاره گر وقایع نمی‌باشد، بی تفاوت بودن است.

بگذارید بعنوان یک یهودی «دیگر هرگز» تنها برای یهودیان بکار نبریم. ما بعنوان انسانی مسئول بایستی در وقایع جهان با شرکت در تظاهرات، با ارسال نامه، با کمک مالی در وقایع ناگوار جهان نقشی مثبت داشته باشیم. مادر مقابل بچه هایمان مسئولیم و خدایمان.

## مطبوعات و گزارشگران

می‌شنویم که یهودیان نفوذ بسیاری در رسانه های گروهی آمریکا دارند. دامنه این توهم در کشورهای دیگر دنیا و خصوصاً در اروپای شرقی گریخته از دام دهشتناک کمونیسم نیز بصورت بچشم می‌خورد.

براساس آماری که توسط دو پروفیسور دانشگاه ایندیانا بنامهای پروفیسور می - کلیولند ویل هویت و دیوید ویور بدست آمده:

۶۴ درصد روزنامه نگاران را مردها تشکیل میدهند. ۶۱ درصد مدرکی در این رابطه ندارند. ۸۲ درصد دارای لیسانس، ۲۹ / ۹ درصد کاتولیک و ۵ / ۴ درصد

یهودی و ۵۴ درصد پروتستان میباشند.

۲۱ درصد مخالفت با دولت و ۱۴ / ۴ درصد مخالفت با تجارت بی‌بند و بار را بسیار مهم تلقی می‌کنند. ۴۴ درصد خود را دموکرات، ۱۶ درصد جمهوریخواه و ۳۴ درصد مستقل می‌خوانند.

## با یوسف در چاه

کتاب گزارش و خاطرات یوسف کهن در این ماه انتشار یافت. یوسف کهن را من در قعر چاه شناختم. زمانی که حسودان او را به بهایی ناچیز فروخته و در قعر چاه گمنامی و بی توجهی لس آنجلس زندانی‌اش کرده بودند.

به دعوت من به سازمان سیامک میامد و نقش پایان نیافته عزیز بودن خاندان یعقوب را ادامه میداد. به خانه‌اش میرفتم و ساعتها پای صحبتش می‌نشستم، به ذل خونی‌اش از این برادران بی مروتی که در جامعه چشم دیدن قهرمانان خلق را ندارند، گوش میدادم و رهنمودهایش که دیگر در میان دارودسته فدراسیون راه بیاندازان ارزشی نداشت.

چراکه یوسف خط کشی بود که با آن قد خادمین اجتماعی را اندازه می‌گیرند - با این خط کش تنها انسانهای شجاع - آینده نگر و



در اینجا باید تفاوتی قائل شد بین خادمین اجتماعی و رهبری جامعه. جامعه ۵۰ - ۴۰ سال پیش ایران بقول تاریخ شناس معتبر جهانی، **پروفسور امنون نتصر** رهبری نداشت. جامعه ما اشکالاتی داشت، عده‌ای از انسانها بنا به هدفهای بخصوصی در راه حل آن قدم پیش میگذاشتند برخی چون روح اله سپهر و موسیو حیم در این راه جان دادند.

برخی چون یوسف کهن درخشیدند. برخی جای خالی اعتباری که تنها پول نمی توانست در زندگی آنان پر کند را با کار اجتماعی پر کردند و برخی دیگر افراد که جزو این گروههای نامبرده نبودند که صادقانه خدمت کردند و یا ناصادقانه چوب لای چرخ بقیه گذاشتند. آنها را یا نمی شناسم و اگر کسی از قلم افتاد به شهرستانی بودن من بیخشید.

حالا در این شهر، ۴۰ تا ۵۰ فامیل که راه به طبقه بالای اجتماعی یهودیان آمریکایی ندارند زیرا یا خودشان یا خانمشان انگلیسی بلد نیستند یا تحمل هیچ موزیکی جز موزیک سنتی ایرانی ندارند یا کتاب های خوانده شده توسط آنان به شماره انگشتان دست نیست نه تاریخ آمریکا را می دانند نه آنکه از سیاست این مملکت سردر میاورند خلاصه آنکه مثل یک عده دهاتی با کدخدایشان آمده‌اند شهر، کدخدایان دن کیشوت وار علم کرده‌اند که بروجلو و شهر را بگیر. این عده صرفاً بخاطر موقعیت مالی خویش خود را اتوماتیک وار تافته جدا بافته جامعه میدانند.

ضرر این کار چیست؟ - افراد ثروتمند و درعین حال فهمیده و درس خوانده از کل جامعه بریده‌اند چون تاب این یسوادان پرمدا را ندارند.

دانشجویان و جوانان ما که نمی بینند معیار خدمت (یا آنطور که غلط این عده فکر میکنند رهبری!!) را با پول و یسواد یا فرمانبرداری بی چون و چرای جوانان و خادمین واقعی سازمانهای دیگر می‌سنجند، از کل جامعه بریده‌اند.

نوجوانان دبیرستانی ما بخاطر اینکه نسل قبل از آنان در کار اجتماعی شرکت نمی‌کند، پلی ارتباطی برای داخل شدن به کل جامعه را ندارند.

حرف من این است ۱۰ - در جامعه پیش از انقلاب رهبری نبود. ۲ - عده‌ای برای معضلات و مشکلات جامعه بصورت واکنش نشان دادن و برنامه ریزی اصولی برای حال و آینده وقت میگذاشتند. ۳ - عده‌ای از این خادمین اجتماع کارشان را با رهبری، بدون اینکه

ایثارگر - راستگو و بی ادعا، سربلند خواهند بود. اما این عده کوتوله های خیال پرداز تاب این خط کش را نداشتند. در گمنامیش کوشیدند و می‌کوشند.

با هم رویای سالهای دراز قحطی را دیدیم و همچنین رویای سالهای فراوانی را بی او دیدم.

رویای سالهایی که ارزش انسان یهودی ایرانی تبار ارزش جامعه انسانی دنیا خواهد بود. سالهایی که حقد و حسادت و کینه بینی دن کیشوتهای خیال پرداز به سالهای همکاری و برادری و روشن بینی واقعیتهای ملموس زندگی مبدل خواهد شد. سالهایی که یوسفهای ما به عزیزی خدا و انسانیت میرسند و در این راه یوسف همچنان نماینده ما، اما در بارگاه الهی خواهد بود.

### چرا می نویسم؟

در پی انتشار مقالاتی برای بهبود جامعه و شناخت مسایلی که سد راه آن است در دوشماره پیشین، تلفنها و نامه های بسیاری به من رسید.

یکی شجاعتم را تحسین میکرد و یکی هشدارم میداد. یکی خبر نداشت و دیگری صد ماجرای دیگر برایم نقل میکرد. یکی میخواست تصفیه حساب شخصی او را که جرئت ندارد، من برایش انجام بدهم و دیگری از آب و نان بیشتر در آوردن بجای مقاله نوشتن موعظه میکرد.

راستی چرا می نویسم؟ میدانم که تصفیه حساب شخصی را یاد نگرفته‌ام اما تصفیه حساب اجتماعی را آری. از **مشه ریپنو** - **از الی ویزل** - از **ویکتور فرانکل** و بسیاری دیگر از یهودیانی که جواب آنتی سمیتزم را با خدمت به بشریت دادند یاد گرفته‌ام. میدانم کسی که کرسی خدمت اجتماعی را اشغال میکند باید شایستگی **مشه** را داشته باشد و **سلیمان** را، **خضوع داود** را داشته باشد و **شهامت دبی اکیبا** را. انگار که هر لحظه در برابر خدای خودش و خدای جامعه‌اش ایستاده است.

به زندگی رهبر ما یهودیان نظری بیافکنید. **شاهزاده مشه**. صاحب **معجزات**. **هم کلام خدا**. **عالم به علوم**. **سردار جنگی بزرگ** و درعین حال **رقیق القلب**.

نه راه به اعتقاد کسی بست و نه فکر خود را به زور به قومش اعمال نمود. نه به تخت پادشاهی نشست و نه از او خدا ساختند.



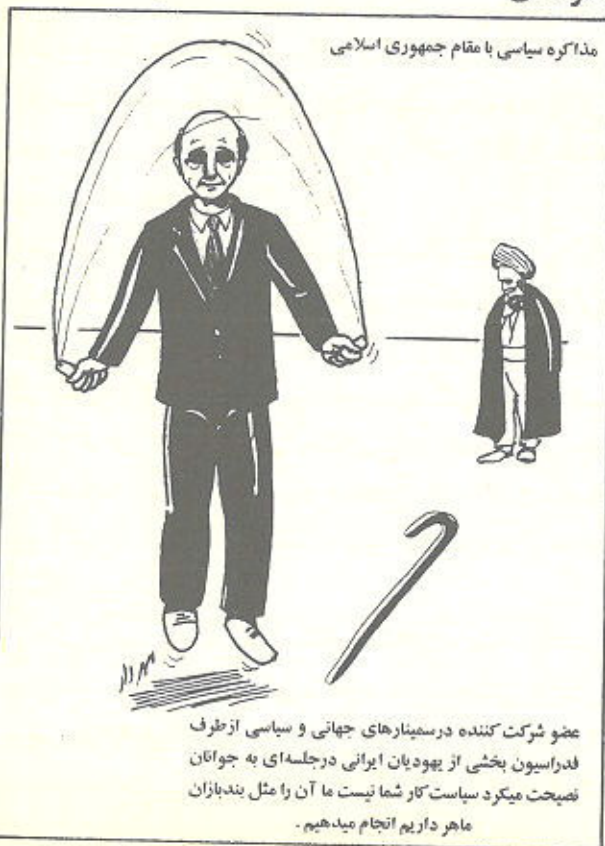
چرا مافقر مذهبی داریم؟ چرا مردم خود را کمی مذهبی میدانند؟ به کینسانمی روند؟

**اشکال از آواز نیست. آوازه خوانان بایستی دریابند.**

آری - برای این می نویسم که نسل بعدی فنا نشود. می نویسم چون ما ارزش بهتر از این بودن را داریم - می نویسم، چرا که ماموریت ما آسمانی است - خدا میخواهد. حالا این کدخدای ده قبلی و اعوان و انصارش فکر می کنند بدون اینها نمی شود دیدیم که در جمهوری اسلامی کسانی دیگر جلو تمام احتمالات پیش بینی نشده مردانه ایستادند و جامعه تقریباً دست نخورده ماند و کسی این آقایان را کم نیاورد که هیچ، یادشان هم نکرد.

حالا اینجا باید تمام سازمانها به رتق و فتق امور مذهبی - اجتماعی - فرهنگی و صداها اشکال روزمره مردم برسند تا اینها بتوانند فقط به کارهای سیاسی و تماس با مقامات عالیه کشور و کشورها مشغول باشند و بشوند رهبر یهودیان ایرانی سراسر دنیا!!  
 باچه سوادى؟ - باچه سابقه‌ای از رهبری؟ یا آینده نگری و جانبازی؟

به همان مصداق **خودگویی و خود خندی** به به چه هنرمندی



کاری در این مورد بکنند، اشتباه گرفتند. ۴ - برای عده‌ای مسابقه متمتع شدن از ثروت باد آورده نفت در تجارت شخصی وزنه سنگین تری بود تا جامعه. ۵ - در اثر زدوبندها - فقدان سواد رهبری - ادعاهای پوچ - این عده باعث نابودی فرهنگی و اجتماعی دو نسل شده‌اند.

**نسل اول** اکنون در این شهر و شهرهای دیگر دنیا و ایران دارای فرزندان و زندگی مخصوص خود میباشند.

این نسل دارای مشخصات بخصوصی است که از آن جمله‌اند: کمبود دانش مذهبی - کمبود آشنایی به تاریخ یهود - کمبود دانایی در مورد پیشرفت یهودیان در آخر قرن بیستم - شناسایی علل - انگیزه و لزوم شراکت در آن - حداقل احساسات صیونیستی - آشنایی با تاریخ اخیر کشور اسرائیل و احساس پای بندی و غرور از دست آوردهای آن - به استثنای چند جرقه و گل های خودرو و در سطوح علمی - اجتماعی و ادبی نداشتن محیطی برای تربیت افراد بزرگ در سطح جامعه و جهان - کمبود احساس درک مسائل اجتماعی و شرکت در آنها و.....

**نسل دوم** فرزندان نسل قبلی که بخاطر نداشتن محیطی بارور از نسل پدر خود (که در بالا ذکر شد) در رویارویی با فرهنگ آمریکا و عدم قدرت والدین خود برای مواجه شدن با عوامل مخرب و آشنا نبودن به پایه مذهبی و فرهنگی قوی قومی خود، از این جامعه گریخته و نابود می شود.

نتیجه میگیرم: آن عده افرادی که خود را رهبر (کلمه درستش، افرادی که کار اجتماعی انجام میدادند میباشد) میدانستند، با ندانم کاری و ادعای زیاد و گمنام کردن خادمین و احتمالاً رهبران واقعی در مقابل تاریخ مسئولند و در این شهر جوابگو.

چرا فقر گشاده دستی مردم در مورد اسرائیل و مسائل آن مارا می کشد؟

چرا فقر فرهنگی مارا از حمایت کارهای فرهنگی افرادی چون **پروفسور نتصر** و دیگران باز میدارد؟

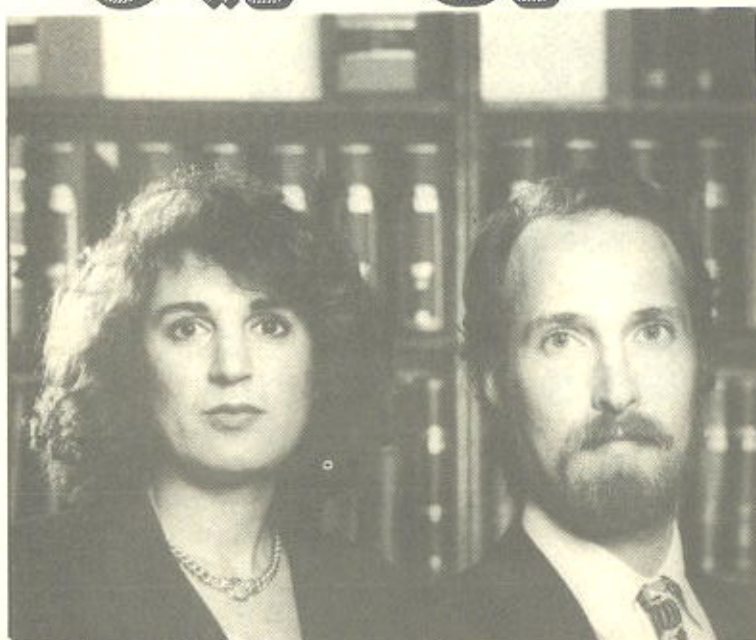
چرا عقده خود بزرگ بینی و کوشش در راه از بین بردن نامهای نامدار قهرمانان جامعه بایستی حکمفرما باشد که در ختم **شادروان مهندس عزیزاله دانش راد** نشینند. اسم **شادروان روح اله سپهر** را هیچ جا نبرند، از مرده زنده یاد **یوسف کهن** بترسند و **شادروان حبیب اله القانیان** را به فراموشی سپارند و در جلسه بنیاد فرهنگی امون نتصر نیایند؟



دفتر حقوقی  
**مارتین ولف**

وکیل رسمی دادگاه های سراسر آمریکا و کالیفرنیا و دادگاه های فدرال  
بهمکاری « مشاور فارسی زبان »

## نازی نظریان



PERSONAL  
INJURY

تخصصات

## قاطع، سریع و دلسوز حافظ حقوق شما

BUSINESS & COMMERCIAL LAW  
WILLS, TRUST & ESTATE PLANNING  
CONTRACTS, CORPORATION & PARTNERSHIPS  
REAL ESTATE, PURCHASE & SALE  
LANDLORD - TENANT  
BUSINESS LITIGATION, ARBITRATION  
COLLECTION

- تجارت و بازرگانی
- تنظیم وصیت نامه و امور انحصار وراثت
- قرارداد ها و ثبت و انحلال شرکت ها
- املاک و مستغلات
- روابط مالک و مستأجر
- رفع اختلافات از طریق مذاکره و یا قانونی
- امور کالکشن ( مطالبات )

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210  
TEL: (310) 205 - 2033 FAX: (310) 205 - 2074

# یهودیت را رها کردن یابه آن پیوستن : شما کدام را انتخاب کرده اید ؟



گریزیابی تفاوتی بامیزان وحشتناکی جامعه ما را چون موریانه از درون میخورد.  
نسل جوان و نوجوانان ما یهودی بار نمی آیند . نسلی دارد درمقابل چشمان ما ناپدید  
می شود.

## راه حل چیست ؟

امروز بیش از همیشه از شما میخواهیم  
یهودیت را جستجو کنید . به سازمانهای  
دلخواه خود پیوندید . از هالا کاستی  
دیگر جلوگیری کنید .

سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا  
«سیامک»





# دکتر بهمن زرگراف

## دکتر در کایروپراکتیک

با ۱۵ سال سابقه پزشکی (بزرگسالان و اطفال) در ایران و اسرائیل  
برد ملی و برد ایالتی کایروپراکتیک از آمریکا  
با تجربه در طب سنتی و طب غرب

- تشخیص اولیه انحرافات ستون فقرات، اندامها، جلوگیری از آنها در اطفال
- آرتروزها، انواع سردردهای مزمن
- دیسکها و بیماریهای ستون فقرات
- درد و صدمات حاصله از فشارهای روحی
- درد و صدمات حاصله از فشارهای جسمی

مشاور شما  
در طب پیشگیری  
(بزرگسالان و کودکان)

مشاور بهداشتی  
و تغذیه خانواده  
(بزرگسالان و کودکان)

صدمات ناشی از  
تصادفات اتومبیل  
و کار

مطب مجهز به اکثر وسایل تخصصی و فیزیوتراپی  
با همکاری متخصصین دیگر

از افرادی که بیمه ندارند  
ویزیت در حد استطاعت گرفته می شود

اکثر بیمه ها پذیرفته می شوند

ویزیت اولیه رایگان

11645 WILSHIRE BLVD.,  
SUITE 620  
LOS ANGELES

مطب در انسینو  
16661 VENTURA BLVD., SUITE 403  
ENCINO  
(818) 501-2000

## ۵۷۵۳

وقایع سیاسی و اجتماعی ایران و جهان در نشریات دیگر بطور گسترده‌ای گزارش می‌گردد. این بررسی تنها برای بازگو نمودن بخشی از وقایع جهان در سال گذشته می‌باشد که به باور ما به نحوی بارزتر به یهودیت مربوط می‌شود.

## بمب گذاری



Scene of the crime: a view of the World Trade Center.



Sheikh Abdel-Rahman: Has he abused U.S. hospitality?

بهار امسال تروریستهای مسلمان دست به انفجار بمب در مرکز تجاری جهانی WORLD TRADE CENTER در نیویورک زدند و باعث خرابی این ساختمان، مجروح شدن عده‌ای و وحشت مردم آمریکا شدند. سوء ظن ماموران اف بی آی و پیگیری حادثه آنان را به شخصی بنام محمد سلامه که عضو مسجدی در شهر جرسی بوده میکشاند. رئیس این مسجد، شیخ عمر عبدالرحمن از تندروان مذهبی مصر بوده و مورد سوء ظن پلیس مصر در مورد دست داشتن در قتل انورالسادات رئیس جمهور فقید مصر می‌باشد. به احتمال زیاد مشیر کاهنا، رهبر قبلی تندروان سیاسی یهودی و عضو پارلمان اسرائیل توسط فردی دیگر از این گروه در نیویورک به قتل رسیده بوده است.



## موزه هالا کاست



Above the umbrellas: An appeal from Wiesel to intervene in Bosnia.

موزه هالا کاست واشنگتن در مساحتی حدود ۹ / ۱۱ ایکر که توسط دولت آمریکا اهداء شده با هزینه ۱۶۹ میلیون دلار و زیر بنای ۲۵۰ / ۰۰۰ اسکورفیت در بهار امسال افتتاح شد.

در مراسم افتتاح این موزه رئیس جمهور آمریکا، سران کشورهای مختلف، نمایندگان سنا و کنگره، رهبران یهودی و مدعوین آمریکایی شرکت کردند.

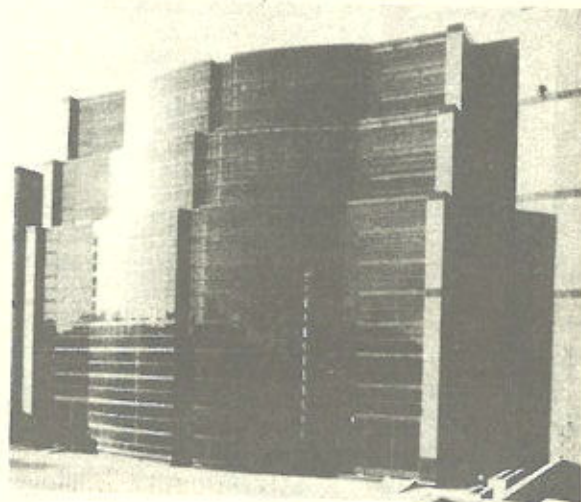
در این موزه بیش از ۲۵۰۰۰ عدد باقیمانده و آثار زندگی یهودیانی که در جنگ جهانی دوم کشته شده‌اند جمع آوری شده که ۵۰۰۰ عدد آن بطور همیشگی به نمایش گذارده خواهد شد.

در مراسم افتتاح این موزه الی ویزل برنده جایزه صلح نوبل ۱۹۸۶ و بازمانده آشویتس در یک سخنرانی تکان دهنده از رئیس جمهور آمریکا خواست که برای جلوگیری از تصفیه نژادی در بازنیای یوگسلاوی عاجلانه اقدام کند.

## عضویت در سیامک قدم اول برای شرکت در امور سازمان مورد علاقه شماست.

## موزه تحمل

میلیون دلار وبا استفاده از آخرین تکنیکهای تکنولوژی درلس  
آنجلس افتتاح شد.  
تخمین زده میشود که سالیانه ۳۵۰۰۰۰ نفر از موزه وایزنتال دیدن  
نمایند.  
دریهای تعصب و بی تعصبی دیدارکننده را به موزه هدایت می کند.  
گالری نجوا، مبارزات حقوق مدنی، جنایات نژادی، قتل عام ارامنه  
کامبوج و سرخ پوستان آمریکای لاتین از بخشهای دیدنی این موزه  
میباشند.  
بنا به گفته رئیس آن، موزه بعنوان یک انسان بما میگوید: کی،  
چگونه هستیم و چه خواهیم شد.  
این موزه مسائل انسانهارا حل نمیکند ولی بخشی از راه حل قضیه  
خواهد بود.



زمستان امسال موزه هالاکاست و تحمل نژادی با هزینه ۵۵

اخراج



۱۷ دسامبر گذشته دولت اسرائیل ۴۱۵ نفر از رهبران گروه تندرو مذهبی حماس را در پی قتلهای پی در پی افراد شخصی اسرائیل به جنوب لبنان

اخراج نمود.



# Architects



# Builders

با متجاوز از ۲۵ سال سابقه کار



New House - Brentwood, 1992

## مهندس ایرج و داریوش صفائی آرشیست

CALIF, ARCHITECT LIC # C13017 & C13018

● تهیه طرح و نقشه و اخذ پروانه ساختمانهای مسکونی و تجاری



● پروژه های خانه سازی

● ریمادلینگ و نوسازی ساختمانهای قدیمی

● محوطه سازی واحداث استخر و دک در HILLSIDE

● نوسازی مطب پزشکان و کلینیک

● احداث انبار و کارخانجات

● تبدیل آپارتمان به کاندومینیوم

● نقشه برداری و محاسبات فنی

● طرح و اجرای انواع رستوران و سوپر مارکت

● مشاوره اولیه رایگان

New House - Brentwood, 1992

## CALTEC CONSTRUCTION CORP.

Tel: (310) 453-3335 - Fax: (310) 453-6419

2932 Wilshire Blvd., Suite #210, Santa Monica, CA 90403

این عمل که باعث واکنشهای گوناگون سیاسی در سراسر جهان شد برای مدت محدودی جلو قتل‌های مذکور را در اسرائیل گرفت. گروه حماس که از طرف سوریه و ایران پشتیبانی میشوند با مذاکرات صلح اعراب و اسرائیل موافق نبوده و دنبال اخلاص کردن در آن می‌باشند. این افراد برخلاف قربانیان اسرائیلی حق فرجام خواهی در دادگاههای اسرائیل را دارند. علیرغم عکسهای چاپ شده در مطبوعات غربی، بنا به گفته روزنامه های لبنان این افراد برای مرخصی و گردش به خیابانهای بیروت آمده به رستورانها رفته و به تفریح مشغول میشوند.

### کوروش - ناجی دروغین

دیوید کوروش رئیس گروه مذهبی در شهر ویکو تگزاس، در بهار امسال خود و اطرافیانش را به آتش کشید. این رهبر خطرناک سه سال پیش برای باز نمودن شعبه‌ای در اسرائیل که افکار او را توسعه بدهد به این کشور مسافرت نمود.

بی بی

در این سفر وی ۱۲ نفر را تحت تاثیر قرار داده و راضی نمود که با وی به تگزاس بیایند و به آنها بلیط مجانی و کاری در رشته موسیقی وعده داد. وی سرانجام موفق شد یک نفر را متقاعد کند و با خود به تگزاس بیاورد. این جوان یهودی بنام پابلو کهن در آتش سوزی ۱۸ آوریل با بقیه جان خود را در دیوانگی کوروش باخت.

در انتخابات حزب لیکود و در پی شکست این جناح سیاسی در انتخابات همگانی اسرائیل بنجامین ناتانیاهو به ریاست این حزب انتخاب گردید. حزب لیکود با ۲۵۰۰۰۰ عضو رسمی از میان ۴ کاندیدا و با کنار گذاشتن دیوید لوی، وزیر امور خارجه کابینه قبلی شمیر، ناتانیاهو را برگزید. موشه کسساب وزیر راه کابینه شمیر که ایرانی الاصل میباشد در این انتخابات مقام چهارم را بدست آورد.



### داستان روت

روت بیدر گیتزبرگ در ماه گذشته بعنوان دومین زن و صد و هفتمین قاضی دادگاه عالی انتخاب گردید. این خانم یهودی ۶۰ ساله و متولد بروکلین نیویورک میباشد. ایشان در سال ۱۹۸۰ توسط جیمی کارتر به مقام قاضی دادگاه فرجام واشنگتن منصوب گردید. خانم روت گیتزبرگ در موسسات یهودی چون کمیته یهودیان امریکا و بخش کمیسیون امور اجتماعی و





چشمگیری از پشت وبدون رویارویی به قتل رسیدند.

## رایش چهارم

سال گذشته همچنین سال رشد نئونازیسم و انتی سمیترم در آمریکا و سراسر دنیا بود. حتی ژاپن نیز در مطبوعات و گفتارهای دولتمردانش به انتی سمیترم دست زد. در آلمان افکار و اعمال ضد نژادی، قربانیان غیر یهودی را دربرگرفت. شیوع این افکار و افزایش آن که از ناآگاهیهای فردی و تعصبهای غیر انسانی و بد بودن شرایط بد اقتصادی تغذیه مینمایند، زنگ خطر جدی برای تمام انسان دوستان جهان بود.

براساس آمار ADL که آمار این حملات و افکار راجع آوری میکند تنها در آمریکا این عقیده که یهودیان در آمریکا بسیار نفوذ دارند از سال ۱۹۶۴ تا ۱۹۹۲ در افکار عمومی ۱۱ درصد افزایش نشان میدهد.

سیاه پوستان که افکار بسیار تندتری درمورد انتی سمیترم دارند ۳۴ درصد و سفید پوستان ۱۷ درصد کل جمعیت میباشند.

درباره مقایسه هالاخا (قانون یهود) و قوانین آمریکا شرکت نموده است.

انتخاب این قاضی عالیرتبه به بالاترین درجه قضاوت در آمریکا با استقبال بی نظیر هر دو حزب سیاسی آمریکا روبرو گردید.

قاضی گیتزبرگ زنی است که از ریشه های یهودی خود نبریده است در همین شماره چشم انداز مقاله ای گسترده تر در این مورد چاپ شده است.

## دستهای خون آلود



با ادامه یافتن مذاکرات صلح بین کشورهای عربی و اسرائیل، سیاست کشور ایران دایره بر توسعه اسلام و نفوذ افکار و قدرت طرفداران خط مشی دولت مردان آن در امور جهان، بسیار محسوس بود.

خرید مواد اولیه اتمی علاوه بر موشکهای دوربرد و زیردریائیه و بودجه سرسام آور نظامی ایران، از نظر سیاستمداران جهانی خطری جدی محسوب شده و این کشور را چون عراق در مقام بالائی از مسائل کابینه کلینتون قرار داده است. با همکاری سوریه، ایران به تقویت گروههای تندرو حزب اله در لبنان (که اکنون زیر سلطه سوریه میباشد) و انتقاد (که امسال ۵ ساله شد) و کشورهای دیگر عربی و غیر عربی دست زده است.

دراواخر زمستان گذشته افراد شخصی اسرائیل با روند بسیار



## رئیس جمهور جدید

بیل کلinton کاندیدای ریاست جمهوری آمریکا از حزب دموکرات توانست که در سال گذشته بر رقیب جمهوریخواه خود فائق شود.

بیل کلinton که از پشتیبانی بیشتری در میان یهودیان آمریکایی برخوردار بود تاکنون سیاست موافق تری را از جورج بوش و کابینه قبلی آمریکا در قبال اسرائیل پیش گرفته است. در اولین روز روش هسانا در شهر لیتل راک، آرکانزاس، ۸۵ نفر از ۳۰۰ نفر مسئولین انتخابات بیل کلinton (در زمان کاندیدایی او) به کنیسا رفتند.

مندل بام - رایش - سیگال - برگروکنتر مشاورین او بودند. آقای امتیای رئیس اجرایی پیشین کمیته امور اجتماعی آمریکا و اسرائیل (AIPAC) دل بسیار عمده‌ای را برای جمع آوری رأی یهودیان برای بیل کلinton برعهده داشت.



President-elect Clinton with Jewish leaders.

## کیتترینگ کاشر پرنس

- اگر ما یلید مجالس عروسی، بر میتصوا، بت میتصوا و شاور خود را باشکوه هرچه تمامتر برگزار نمائید
- اگر میخواهید از میهمانان خود با بهترین و خوشمزه ترین غذاهای کاشرایرانی و خارجی پذیرایی کنید

پیشنهاد می کنیم قبل از همه با

سازمان کیتترینگ کاشر پرنس

تماس بگیرید

این موسسه خوشنام به مدیریت آقای منوچهر مختار برای برگزاری گردهم آئی های شما هرچقدر کوچک و خودمانی و یا بزرگ و مجلل باشد با ارائه سرویس بهتر و قیمت ارزانتر در خدمتان خواهد بود. به منظور آشنایی با سرویس معتبر ما می توانید از پیشنهاد

OPEN B.B.Q فقط ۱۲۰۵ دلار برای هر نفر

و سایر خدمات دیگر با شماره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید

تلفن: ۰۴۰۴ - ۶۰۹ (۸۱۸)  
فکس: ۰۲۰۰ - ۶۰۹ (۸۱۸)





HAPPY NEW YEAR

## دکتر موريس واحدى فر

MAURICE VAHEDIFAR D.M.S., M.S.

دندانپزشک متخصص از دانشگاههای پاریس و سانفرانسیسکو

استاد سابق دانشگاه ملی بایش از ۲۵ سال تجربه در خدمات:

- دندانپزشکی و ارتودونسی (ردیف کردن دندانها)
- قبول دندانپزشکی زیبایی
- روکش و پوسته های چینی
- باندینگ و بستن فواصل بین دندانها
- روت کانال
- درمان لثه بدون جراحی
- رفع بوی بد دهان و سفید کردن دندانها
- تهیه دندانهای مصنوعی متحرک
- درمان دردهای عضلانی سروصورت و کاشتن دندان
- رعایت دقیق استرلیزاسیون طبق استاندارد OSHA
- به دلخواه بیمار برای هر نفر از وسایل دندانپزشکی که یکبار مورد مصرف دارد بکار برده میشود که در مراجعات بعدی فقط برای خود او استریل شده و قابل استفاده میگردد.

نشانی: در ۱۲۳۰۴ سانتامونیکا بلوار (غرب باندی)

تلفن: ۴۳۲۸ - ۸۲۰ (۳۱۰)

پذیرایی: مطب علاوه بر ایام معمول هفته شنبه ها نیز با وقت قبلی دایر می باشد.

## اکثر بیمه ها و مدیکل پذیرفته می شود



## «بدینوسیله یک خرابکار حزب الهی متولد میشود»



● حدود شش سالش مییاشد که یک کودک خردسال شیعه لبنانی به آموزشگاه مخصوص حزب اله پیوسته و در ده سالگی آموزش ویژه ایدئولوژی را فرا میگیرند.

● بزرگتر که میشود به خدمت درآمده و بعنوان نگهبان اماکن عمومی شروع به نشان دادن خود میکند و اگر در این مورد موفق بود به اردوگاههای ارتشی روانه گردیده و به آموختن (مذهب) و نصب اعلامیه بکار گرفته میشود.

● بعد از گذراندن دوره های تخصصی در مقابل ۱۵۰ تا ۲۰۰ دلار مقرری ماهیانه و برخورداری از بیمه درمانی خانوادگی به انجام عملیات خرابکاری و حتی ماموریتهای انتحاری فرستاده میشود.



در تاریکی نیمه شب در حالیکه با عجله کوله پشتیها و ساکهای دستی خود را آماده کرده‌اند خرابکاران حزب اله با سرعت بسوی شمال فرار نموده و خود را به آن طرف مرزهای امنیتی میرسانند. این عمل رادر هر زمانی که آنان توانسته‌اند ضربه‌ای به نیروهای اسرائیلی یا شهرکهای شمال کشور وارد آورند و احتمال عکس العمل ارتش اسرائیل را پیش بینی میکنند حتی بدون فرمان مافوقان خود انجام میدهند.

بعد از دو هفته که آرامش نسبی منطقه جنوبی لبنان را فرامیگیرد به آن مکان برگشته و بسادگی میتوان آنان را با لباسهای (پلنگی) و پارچه سبز رنگی که دور سر خود بسته‌اند شناسائی کرد اگرچه تعداد بسیار زیادی از آنان ترجیح میدهند که ملبس به یونیفورم سربازان لبنانی درآمده و بدین وسیله امنیت شخصی خود را تضمین نمایند.

با اینکه تعداد آنان بیش از چند صد تن نمیشد بعلاوه چند ده نفر فرماندهان منطقه‌ای ولی برای برخی از مقامات دفاعی اسرائیلی آنان را نه تنها یک درد سر معمولی نمیدانند بلکه بعنوان جنگاوران زبده مورد ذکر قرار میدهند. تاکنون مبارزان حزب اله دولت کنونی لبنان را مورد شناسایی خود نمیدانند و بدستور مقامات تهران باید حکومتی را مانند ایران در آنجا برپا کرده که حقوق مساوی برای همگان !!! دربرداشته و شیطان بزرگ و حامیان وی را از منطقه برانند.

تاریسیدن آن زمان آنان به حوزه های علمیه که نزدیک مسجد میباشد رفته و بعد از برگزاری نماز جماعت با امام یا شیخ به تفسیر اخبار و اتفاقات میپردازند، حقوق خود را دریافت داشته و اموزندگی خود را میگذرانند. حوزه ها و مساجد تنها محلی برای برگزاری عبادت نبوده و محل مناسبی برای پنهان کردن اسلحه، مواد منفجره، دارو و نقشه های عملیاتی را که در تهران طرح گردیده‌اند نیز میباشند.

از سنین جوانی افراد شیعه به ترویج و عملیات دینی گمارده میشوند. حزب اله که در دهه گذشته جای حزب (امل) در لبنان را عملاً اشغال نموده با دست و دلبازی مقامات تهران دست به ایجاد مکانهای (کشاف المهدی) زده و به این ترتیب بچه های ۶ - ۱۰ ساله شیعه را در آن مکانها که شبیه (پشاهنگان) میباشد مورد تعلیم قرار میدهد. بعد از آن اموزشی آنان بعهدہ مکان دیگری بنام (مراحقان) واگذار میگردد که آنان را با تعلیمات ورزشی و تربیت بدنی آشنا کرده و همچنین ساعات زیادی را به گوش فرا دادن به

سخنرانی های امامان و شیخها که در آن ایدئولوژی ضد آمریکایی که وی را بنام (شیطان بزرگ) و اسرائیل که وی را (شیطان کوچک) میخوانند ترویج میگردد میپردازند. با آموختن چنین ایدئولوژیهای زهر آگینی، ضد اسرائیلی شدن احتیاج به زحمت زیادی ندارد. به خدمت در آوردن این افراد بسیار ساده میباشد چون اعضاء حزب اله را بیشتر نوجوانانی تشکیل میدهند که دارای احساسات دوران بلوغ میباشند. کسانی که مامور به خدمت در آوردن آنان میباشند معمولاً از بیروت به شهرکها و دهاتهای شیعه نشین آمده و اختیار به خدمت در آمدن و یا نیامدن را بعهدہ آنان میگذارند ولیکن بسیار ساده است هنوز عکس العمل این جوانان احساساتی را بعد از شنیدن سخنرانیهای پر هیجان امامان، شیخها و فرماندهان اعزامی که نه تنها جواب رد به درخواستهای آنان نمیدهند بلکه در شرایطی با التماس و زاری از آنان میخواهند که به خدمت حزب اله درآمده و در راه حسین و علی جان خود را فدا نمایند.

برخلاف جوانان شاغل در سازمانهای مختلف فلسطینی که بعد از دیدن دوره های کوتاه مدت خرابکاری به سرعت آنان را برای انجام عملیات به اسرائیل اعزام میدارند حزب اله سعی زیادی دارد که جوانانش با تجربه تر و دوره دیده تر به انجام عملیات خرابکاری فرستاده شوند بطور مثال، آنان باید اولاً شیعه باشند، دوماً کمتر از ۲۲ سال سن داشته باشند، سوماً توانایی خواندن و نوشتن داشته باشند و حتماً نیرومند جسمی باشند. در چهارچوب این تعلیمات وظایف آنان از جمله نگهبانی از دهکده ها و شهرکهای شیعه نشین میباشد که خود را داخل مردم محل نموده و در مواقع لزوم از پناه آنان و یا پنهان کردن اسلحه و مهمات در خانه هایشان استفاده نموده و از آنجا به محل های اجراء خرابکاری فرستاده میشوند. در میان این افراد کسانی که به عنوان برگزیدگان شناخته میشوند به خدمت دائم در حزب اله درآمده و بعد از دیدن دوره های نظامی و مذهبی به ماموریت های چسباندن اعلامیه در آن طرف خط امنیتی فرستاده میشوند که از این نظر از رقبای دیگر شیعه (امل) به رهبری (نبیه

بری) که عضو پارلمان لبنان میباشد بسیار جلوتر افتاده‌اند. در مرحله عالی این فعالیتها از میان این برگزیدگان افرادی را انتخاب میکنند که در گروهکهای کوچک فعالیت نموده و عملیات آنان چنان سری میباشد که حتی دوستان هم رزم نیز از ماموریت دیگری اطلاع ندارند. به آنان یاد داده میشود چگونه از صحبت با بیگانگان دوری نموده و به چه لباسها و وسایلی مجهز گردند تا از دید سازمانهای



امنیتی و ارتشی خود را پنهان نگاه دارند.

برخلاف سازمان خرابکاران فلسطینی تاکنون هیچگونه اختلاس و رشوه خواری از بودجه های عظیم ارسالی از ایران در سازمان حزب اله دیده نشده است. میلیونها دلاری که از طریق تهران به بانکهای دمشق یا بیروت به حساب حزب اله ریخته میشوند به مدیرکل حزب (حسن نصراله) تحویل و نامبرده به صلاح خود آنان را بین گروهها تقسیم میکند.

حقوق و مزایای اجتماعی که حزب اله از پولهای ارسالی از تهران به افراد خود پیشنهاد میکند مشابه آنست که ارتش جنوب لبنان در اختیار سربازان خود قرار میدهد. ۱۵۰ تا ۲۰۰ دلار مناسب با قدمت خدمت که حقوق قابل توجهی نسبت به درآمد یک لبنانی عادی است. علاوه بر آن فرزندان یک حزب الهی از آموزش رایگان در مدارس که توسط دولت ایران و پولهای آنان برپا گردیده‌اند برخوردار و کمک هزینه برای تولد هر بچه و سایر کمکهای اجتماعی و مهمتر از آن برخورداری خانواده های حزب الهی از درمان و معالجه مجانی و استفاده از بیمارستان بطور رایگان که هزینه آن بسیار سرسام آور است برای فردی که بیمه ندارد و مجبور است از جیب خود به پزشک، آزمایشگاه و بیمارستان و دارو پردازد. اینان تنها دلایل پیوستن یک نوجوان به جنبش حزب اله نمیشد. عقیده برپایی کشوری بر اصول اسلامی (شیعه) که از جانب سران تهران تقویت میگردد و همچنین طرح مادری که از جانب (آیت اله خمینی) درمورد (ولایت فقیه) در تهران ریخته شد و حکومت مذهبی را ترویج و نهایتاً به فتح (اورشلیم) توسط مسلمانان پیش بینی میشود دلایل دیگر علاقمندی آن جوانان احساساتی است که در خدمت حزب اله درآیند.

چند سالی است که در هر بهار روزی را بنام (قدس) انتخاب کرده و در آن روز به تظاهرات میپردازند. اسام با حضور ۲۰۰۰ تن از حزب الهی های لبنان (و همچنین در ایران) که سوار بر نفربرها، جیب ها و تانکهای مجهز به توپها و خمپاره اندازها و حتی موشکهای (ساگر) بودند مراسم روز قدس با رژه آنان با لباسهای متحدالشکل و فریادهای مرگ بر اسرائیل و یا زنده باد یاد شهدای اسلام که در راه مبارزه با صهیونیست ها کشته شده‌اند انجام پذیرفت. زنان نیز در قسمت آخر رژه روندگان با پوششهای اسلامی و حمل اسلحه به تظاهرات پرداختند.

قابل ذکر است که حزب اله به زنان مسئولیتهایی را در انجام

بعضی امور مخصوص (حتی ماموریتهای انتحاری) تفویض نموده ولی هرگز جایی برای آنان در (مجلس خبرگان) یا مجالس مهم تصمیم گیری دیگر در نظر نگرفته است.

با بررسی میزان قدرت حزب الهی ها به این نتیجه میرسیم که آنان قادرند به عملیات جسورانه دست بزنند. حمله به مرکز سربازان آمریکایی در لبنان و انفجار آن توسط یک (فرد انتحاری)، حملات گاه و بیگاه به مراکز تجمع سربازان (جنوب لبنان) و یا انفجار محل سفارت اسرائیل در (بوئوس آیرس) نشانه هایی از این قدرت نمایی هاست که البته بعد از دستگیری آن عده که از انجام عملیات انتحاری بنحوی رهایی یافته و تحقیق از آنان، مسئولین امنیتی به این نتیجه رسیده‌اند که منابع این تهور و بی پروایی حاصل از سن کم شرکت کنندگان و اطاعت کورکورانه از دستورات فرماندهان مذهبیان میباشد که بدین وسیله آنان را به بهشت موعود رهنمون میسازند. از یکی از آنان سؤال شد که چگونه حاضر به انجام عمل انتحاری گردیده وی همان جواب دیگران را تکرار نمود که (شیخ گفت برو منم رقتم !!!).

برای انجام هر عملیاتی که بسیار مهم میباشد فرماندهان نظامی حزب اله میبایستی اجازه رسمی (امام) را کسب نمایند و او کسی است که با دادن (فتوا) اجرای آن عمل را ممکن میسازد در شرایطی حتی عمل (استشهاد) که با مشورت مقامات روحانی همراه میباشد انجام گرفته و آنگاه با اعلام (فتوا) افراد انتحاری به ماموریت ارسال خواهند گردید. اگر آنان در ماموریت کشته شوند هرگز نام حقیقی آنان توسط حزب اله فاش نمیگردد باین دلیل که مبدا بقیه افراد یا فرماندهان در رابطه با نام وی شناسایی شوند و از آنان انتقام گرفته شود. خود آنان نیز میدانند که هدف از استفاده از آنان بمنظور تعالی نام (اسلام) است و نه برای خودنمایی و شهرت نام. عملیات انتحاری حزب اله کمک موثری است به اجرای نقشه دولت ایران در بهم ریختن مذاکرات صلح خاورمیانه. همچنین در لبنان و مصر که دولت ایران تامین کننده اصلی امور مالی مذهبیون مخالف دولت (جماعت) میباشد تا حکومت مبارک (کافر) را سرنگون سازند.

برخلاف سایر سازمانهای موجود در لبنان، حزب اله تنها گروهی است که تاکنون از وی درخواست خلع سلاح نگردیده است. این سازمان همواره اسلحه و مهمات لازم را از طریق ایران که به سوریه فرستاده شده و با همکاری آنان به بیروت میرسد دریافت



**SIMON'S  
KOSHER RESTAURANTS**

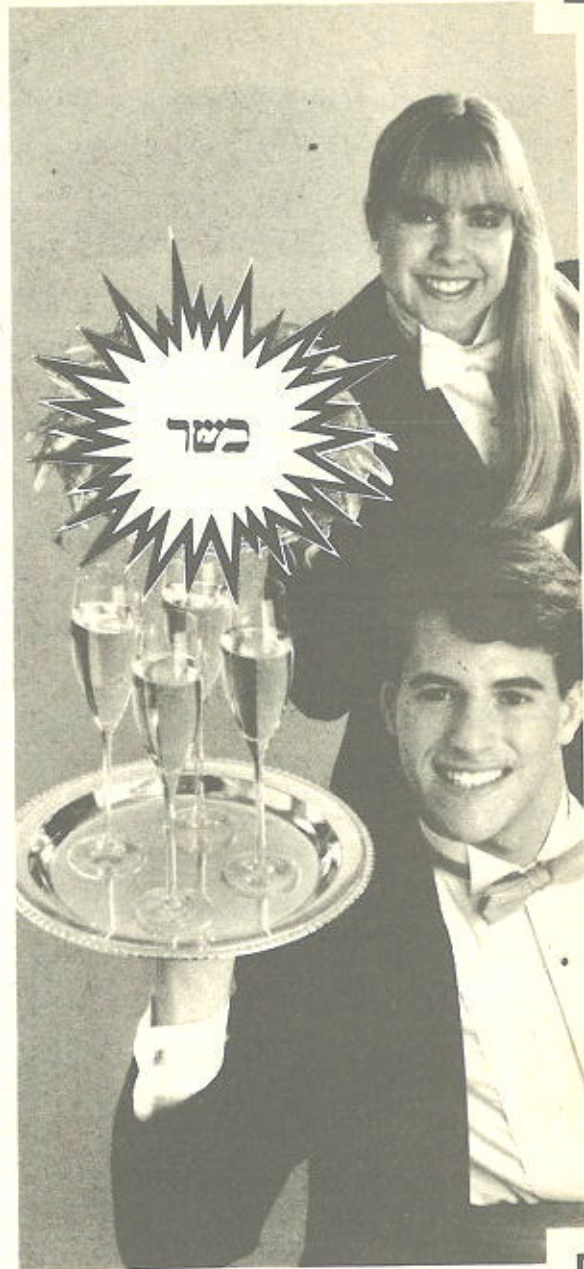
**رستورانهای کاشر سیمون**

Glat Kosher وزیر نظر RCC اداره میشوند

پذیرای شما با لذیذترین غذاهای ایرانی  
به صورت صدرصد کاشر

**«گیترینگ سیمون»**

برای جشنهای عروسی، نامزدی، برمیتمسوا و بت میتسوا  
در سالنهای متنوع و مجلل آماده پذیرایی می باشد



رستورانهای کاشر سیمون با داشتن ۲ شعبه در لس آنجلس از هر زمانی به شما نزدیکترند

**دان تاون لس آنجلس**

۹۱۴ S. Hill St. بر خیابانهای نهم و دهم  
Los Angeles, CA 90015

**وست لس آنجلس و بورلی هیلز**

۸۷۰۶ W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035

**(213) 627-6535**



## یادداشت ها

مقاله ششم

### ۱۴. انتقاد

در این یادداشت کوتاه منظور ما از انتقاد معنای گسترده آن است که شامل نقد و همچنین معرفی (کتب) میشود. اصولاً انتقاد ما دانشگاهیان در محور درست یا نادرست بودن رسالات و کتب علمی همکاران دور میزند. عبارت دیگر ما اغلب کاری بکار خوب و بد بودن یا زیبا و زشت بودن مطالب نداریم. ولی در امور جامعه مسائلی بسیار افزوده بر درست و نادرست بودن به چشم میخورند که نیاز به انتقاد دارند. خواست ما از انتقاد فقط انتقاد مفید و سازنده است که از روی عقل سلیم مبتنی بر شیوه های درست داوری برای بهبود طرف منتقد ایراد میشود. انتقاد اگر اینطور نباشد در تعریف ما نمی گنجد و نامش را باید ایراد بیجا، بهانه و حتی گاهی فضولی نامید که موضوع یادداشت بعدی ماست.

بدون تردید از زمانی که جامعه متمدن بشری تکوین یافته انتقاد نیز همگام با سیر این تکوین در حال تکامل بوده است. اگر چنین نمیبود جامعه بشری نمیتوانست به پیشرفتهای چشمگیر امروزی دست بیابد. در یونان قدیم رشته انتقاد بعنوان تمییز و قضاوت (κρισις) یک بخش علمی از دروس آکادمیک بشمار میرفت. در کتاب مقدس ما یهودیان گرچه شیوه سیستماتیک انتقاد بصورت جزوه دانشگاهی نوشته نشده ولی در سراسر ۲۴ اسفار آن همه جا نقد و انتقاد بعنوان κριτική به چشم میخورد.

در دنیای علم و ادب انتقاد از ابزارهای علمی لازم است و بدون آن نمیتوان به پیشرفت جامعه بشری امیدوار بود. امروزه تمام زمینه های مربوط به جامعه بشری از سیاست تا مذهب و از فلسفه تا نقاشی همه چیز تحت نظر انتقاد قرار گرفته است. در گذشته نه چندان دور پاره ای از امور مانند چگونگی های ایمان به خدا و به کتب مقدسه از دایره انتقاد خارج مانده بودند. منتقدین اینگونه امور را گاهی سخت مجازات و یا از جامعه طرد مینمودند. نقد علمی کتب مقدسه در اروپای قرن گذشته

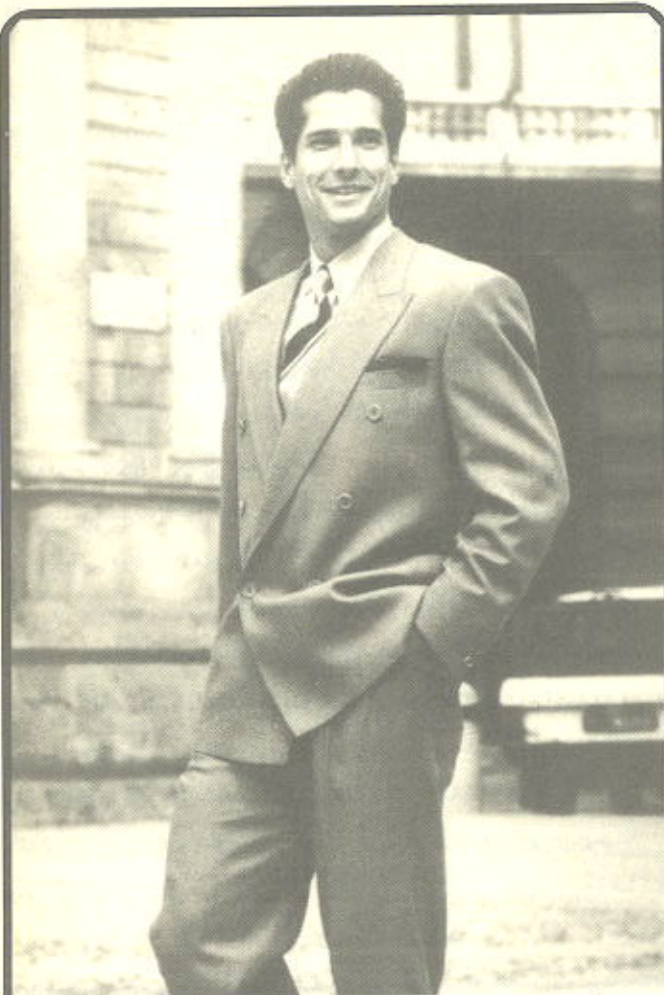
شروع شد، گرچه چنین انتقاداتی بصورت پراکنده و شاید شبه علمی سابقه طولانی تری دارد.

آنچه نگارنده در سالهای خدمت علمی و اجتماعی خود دریافته نشان میدهد که ما ایرانی زادگان اصولاً از انتقاد بدمان میآید. این موضوع دو علت اساسی دارد؛ یکی اینکه ناقدان یا منتقدین در باره موضوع مورد انتقاد خود تخصص و خبرگی ندارند و هوا منشوره پرت و پلا میگویند. بعبارت دیگر، اگر طرف را دوست دارند انتقاد مثبت میکنند و اگر از طرف بدشان میآید دنبال بهانه میگردند و هر چیز مبتذل و پیش پا افتاده را بزرگ میکنند و ایراد میگیرند. گاهی هم مسئله نفع شخصی یا خطر مقابله شدن با طرف در میان است که منتقد را از جاده صحیح و علمی انتقاد فرستگها به دور میافکند. اینها رویهمرفته کاری به درست بودن یا نادرست بودن موضوع ندارند. بعبارت دیگر اینها بیطرف و بقول خارجیانی objective نیستند؛ انتقاد اینها یا بی ارزش است یا زیان آور و یا هر دوی آن.

دوم اینکه اغلب ما را از بچگی، یعنی از کودکیستان گرفته تا سالهای نهائی تحصیل، بعلم انتقاد آشنا نکرده اند. اگر خلاف حرف پدر یا مادر یا کسی بزرگتر از خودمان چیزی از دهانمان بیرون میریخت ما را سخت توبیخ میکردند. در مدارس هم همیشه حق بگردن معلم بود؛ کتب قرائت هم چون کتب مقدسه میبایست مورد احترام و تقدس ما باشد. کسی را نه توان علمی و نه شهامتی بود که بگوید این قسمت از اشعار فردوسی یا این چند بیت سعدی چرند یا مضر است. مجله راهنمای کتاب و یا مقالات یکی دو سال اخیر را علیه نظریات احمد شاملو بخوانید تا درک کنید نویسنده این یادداشت چه دردی در دل دارد.

متأسفانه پژوهشگران و نویسندگان دست دوم و سوم، که از همین قماش هستند، هم خود معنی درست انتقاد را درک نمیکند و هم از انتقاد وحشت دارند؛ اینها حاصل کار خودشان را به متخصصین حرفه ای نمیدهند تا مبادا نارسائی ها و گاهی سرقت های «علمی» شان بر ملا بشود. با کمال تأسف باید گفت تعداد قابل توجهی از نوشتارهای باصطلاح علمی دنیای شرق اقتباس ناقواره و وصله ناجور از نوشتارهای علمی غرب است. تأسف آورتر از همه انتقادات سفارشی است که اینگونه پژوهشگران، برای فریفتن عوام، از رجال سیاسی و چهره های معروف جامعه درخواست میکنند. این رجال معرف، که خداوند همه خوبیهای دنیا را بآنها داده جز یک جو تخصص در رشته





# LEONARDO VALENTI

Italian Men's Wear

**وارد کننده و پخش کننده ی آخرین مد**

**لباس مردانه از ایتالیا**

206 E. 9th St., (Corner of Los Angeles St.)  
Suite 300  
Los Angeles, CA 90015

**Tel: 213/624 3299**  
**Fax: 213/623 1994**

مورد انتقاد، چه نظر صائبی میتوانند در باره موضوع مورد انتقاد بدهند؟

کلام پایانی ما از این یادداشت کوتاه اینست: اولاً هیچگاه از انتقادی سازنده که از دست و زبان فردی دلسوز و آگاه متوجه شما میشود نهراسید. بالعکس، این انتقاد را عامل پیشرفت و پیروزی خود بدانید. خوشبختانه پیغمبران، بزرگان و علمای ما چه در زمان تورات و ملحقات آن چه در دوره تلمود و چه در قرون وسطی و سده های اخیر همیشه مجهز بدستگاه والای انتقاد بوده اند. بهمین علت هم ملت یهود به پیشرفتهای چشمگیری رسید که نظیر آن در میان سایر ملل کمتر دیده شده است. در حال حاضر که نگارنده این جملات را مینویسد، طبق گزارش سازمان ملل، کشور اسرائیل در انتشار رسالات و کتب علمی و انتقادی و پژوهشهای علمی در جهان در درجه اول قرار گرفته است. سران کشور هائیکه منتقدین خود را بعلت انتقادی ناخوشایند به چوبه دار میآویزند یا روانه زندان میکنند و تمایل به انتقاد را در میان فرزندان خود خفه میسازند لاجرم ملت خود را در لجنزار قرون وسطی نگاه داشته مانع پیشرفت مردم هستند.

ثانیاً اگر جایی انتقادی خواندید یا شنیدید بدون تعمق و مطالعه در محور موضوع مورد انتقاد و شخصیت و تخصص منتقد به داوری نشینید. ثالثاً بکوشید دستگاه تمیز و قضاوت بیطرفانه بدون حب و بغض را در وجود خودتان تقویت کنید تا آگاهانه یا ناخودآگاه انتقاد شما از اصل بسوی فرع و مبتذل کشانده نشود و انتقاد شما به بهانه و ایراد بیجا، و خدای ناکرده به انتقام، مبدل نگردد.

## ۱۵. فضولی

نمیدانم چرا از وقتی عادت برقت و آمد به لس آنجلس کرده ام کلمه «فضولی» را بیش از هر زمانی دیگر از دوران زندگی ام مانند تابلوی رستورانهای بلوار وستوود در برابر خود مجسم می بینم. حقیقت اینست که تعریف درست و صادقانه فضولی کار آسانی نیست. پاره ای مداخله ها در فرهنگ برخی ملل نه تنها فضولی محسوب نمیشود بلکه عکس آن بی تفاوتی و بی ادبی تلقی میگردد. یک جمله «فضولانه» در میان خانواده مباح و در میان بیگانه مکروه مینماید. در مثل است: «اگر فضول نباشد شاه چه میداند قلعه کجاست».

اگر از همه این استثنائات بگذریم وقتی یکنفر بیگانه در برخورد اول میخواهد تمام زیر و روی زندگی خصوصی طرف



چکار میکنم، شبها را چه جوری میگذرانم، پریروز با فلانکس چه گفتم و شنودی داشتی، پریشب کجا دعوت شدم و هزار جور سؤال بدتر از اینها. اگر احیاناً طرف وقت نکرد تمام سؤالات خودش را مثل تیر اجل به جگر من خالی بکند غیر ممکن است خواب برود. ساعت یک بعد از نصف شب هم شده تخته سؤالات خودش را تلفناً بسوی من پرتاب میکند و جواب میخواهد. من باید با چشمان خواب آلود و با معده ای پر از شام سنگین شب مثل یک بدهکار به استنطاق حضرت ایشان جواب پس بدهم.

هرچه فکر میکنم به چه نحوی کاری بکنم که اینها دست از سر ما بردارند فکرم بجایی نمیرسد. شاید بهترین و راحت ترین راه حل این مشکل این باشد که هر موقع بنده یا شما با چنین اشخاصی روبرو شدیم، بجای اینکه جمله موهن «فضولی موقوف» را اداء کنیم، حضرت فضول را باین یادداشت شماره پانزده مراجعه بدهیم. تا آن وقت بیایید همراه با فریدالدین عطار دعا کنیم:

الهی نفس سرکش را زبون کن  
فضولی از دماغ ما برون کن

را بداند و او را در این مورد، مستقیم یا غیر مستقیم، ابلهانه یا زیرکانه، سؤال پیچ میکند، کاری که میکند فضولی محض است. وای به موقعی که انسان مهمان طرف فضول است و این فضولی درست سر میز نهار یا شام صورت میگیرد. اولاً غذا تبدیل به زهر مار میشود و از گلو پائین نمیروند؛ ثانیاً آدم دست و پای خودش را گم میکند و در برزخ حجب و عصبانیت نمیتواند جواب درست و حسابی بدهد. دروغ گفتن خطاست و راست گفتن اشتباه؛ پرت و پلا گفتن هم کاریست جاهلانه و ظفره رفتن و تعلق کردن هم آتش کنجکاوی فضولانه طرف را شعله ور تر میکند. چه باید کرد؟

دلم میخواهد داد بزنم: «فضولی موقوف»! طرف دارد یواش یواش مرا کلافه میکند. عجب کار غلطی کردیم دعوت شامش را قبول کردیم. مصیبت عظمی موقعی مرا هاج و واج میکند که در این میهمانی ده بیست نفر دیگر هم دعوت شده باشند. بخاطر شلوغی مجلس و آرام حرف زدن و قورت دادن کلمات خودم گاهی همان سؤال را باید ده بار بشنوم و ده بار جواب بدهم. اینها دست بردار نیستند. الا و جلا اینها حتماً باید بدانند من در کدام سوراخ سنبه بدنیا آمده ام، کی رویم به دیدار این دنیا سفید شده است، چقدر حقوق میگیرم، روزها

## سپرده بیشتر، نرخ بهره بالاتر حساب های مالی مارکت

میانگین بهره سالانه (APR)			
APR % ۲/۷۸	APR % ۳/۲۰	APR % ۳/۳۵	APR % ۳/۵۱
۴۹۹۹ - ۵۰۰۰ دلار	۲۴۹۹۹ - ۵۰۰۰ دلار	۴۹۹۹۹ - ۲۵۰۰۰ دلار	۵۰۰۰۰ + دلار

بانک فرست چارتر برای مدت محدودی برای مشتریان جدید خود هدایایی در نظر گرفته است

بانک فرست چارتر بیمه FDIC می باشد

Beverly Hills  
265 North Beverly Dr.  
Beverly Hills, CA 90210  
(310) 278-7200



FIRST CHARTER BANK N.A.

برای اطلاع بیشتر با  
خانم مرضیه حاجیانی در شعبه وست لوس آنجلس گفت و گو کنید

West Los Angeles  
11620 Wilshire Blvd.,  
Los Angeles, CA 90025  
(310) 477-7474

۷۴۷۴ - ۴۷۷ (۳۱۰)



فریدون گلبر و مهرداد کامران

**INSURANCE BROKERS**

سازمان بیمه‌های عمر و حوادث  
شرکت بیمه‌های عمر و حوادث

**Tel.: (818) 891 - 7811**

GOLBAR & KAMRAN INSURANCE SERV. INC. AFFILIATED MEMBER OF M.H. ROSS CO. INC.  
16933 Parthenia Street Sepulveda, CA 91343-4552



## «یادی از یوسف کهن»

از سیاوش

### ای مرغ سحر عشق ز پروانه پیاموز

که خود من شخصاً نسبت به این موضوع ذی‌علاقه می‌باشم. با تعجب پرسید چطور شما ذی‌علاقه هستید جواب دادم برای اینکه من یهودی هستم. با ناباوری لحظه‌ای نگاهم کرد و بعد درحالی‌که برق شادی و هیجان در چشمانش نمایان بود برخاست و دست مرا بگرمی فشرد و گفت «خداوند بامن است» و ادامه داد که ازدو جهت خیلی خوشحال و ذوق زده هستم. اول اینکه یک فرد یهودی را در این موقعیت و مقام می‌بینم و دوم اینکه پس از ماه‌ها تلاش و دوندگی بالاخره گره این کار بدست یک یهودی باز میشود. از او تشکر کردم و گفتیم من وظیفه خود را انجام میدهم و اگر این کار خیر بانجام برسد بر اثر تلاش بی وقفه شما بوده است.

باوجودی که من یک مسافرت دوماهه در پیش داشتم و سخت مشغول جمع و جور کردن کارهای اداری موسسه بودم ولی با دیدن اشتیاق و دلسوزی و علاقه بی‌شائبه این مرد به سرانجام رساندن این مهم بخود گفتم اگر لازم به عقب انداختن مسافرت هم باشد باید این کار به نتیجه برسد. بلافاصله با او قرار گذاشتم که فردای آن روز به محل برویم. اصرار داشت که وسیله نقلیه را او تامین نماید که تحمیلی به موسسه ما نباشد ولی به او اطمینان دادم که این در هر صورت یک ماموریت اداری و جزء وظایف ما است و هیچگونه تحمیلی به موسسه نمی‌باشد. این اولین بار بود که می‌دیدم یک وکیل مجلس‌بدور از هرگونه تظاهر و عوام فریبی با تواضع و فروتنی و دلسوزی برای

شورای ملی هستم. طی سالیان متمادی جامعه یهودی ایران نه تنها حقوق قانونی و اجتماعی خود را آنچنان که در قانون اساسی برای اقلیت های مذهبی در نظر گرفته شده است کسب نکرده است بلکه در اکثر شهرهای ایران املاک و زمین های موقوفه متعلق به این جامعه توسط افراد یا بعضاً مقامات دولتی غصب شده است. من ازبدو ورود به مجلس شورای ملی سعی کرده‌ام این حقوق پایمال شده و املاک موقوفه غصب شده را بطر یقی به جامعه یهودی باز گردانم از آن جمله است زمین گورستان قدیمی یهودیان در گیلینارد در نزدیکی دماوند که بمروور زمان و طی سالیان توسط اهالی غصب شده است و اکنون بیش از چندین ماه است که به ادارات و مقامات مسئول مراجعه و مکاتبه مینمایم تا بالاخره سازمان اراضی بایر و سازمان زمین حاضر به اعاده زمین های این گورستان و تحدید حدود آن شده‌اند منتها چون از نزدیکی این گورستان شاهراه تهران - دماوند عبور مینماید اعاده زمین گورستان منوط به بررسی مقامات وزارت راه و تعیین مسیر و حریم این شاهراه میباشد. لذا با مقامات وزارت راه و ترابری تماس گرفتم و پس از تلاش فراوان و توصیه شخص وزیر بررسی موضوع و تعیین مسیر و حریم راه مطالعاتی فوق به موسسه شما که مسئول مطالعه و طرح این شاهراه میباشد محول گردید. تاپس از آن سازمان زمین اقدام به تحدید حدود زمین گورستان بنماید. گفتم هرکاری از دست موسسه ما برآید انجام خواهیم داد و بخصوص

در سالهای قبل از انقلاب من در یک موسسه مهندسين مشاور در سمت رئيس قسمت راه که مطالعات و طرح و نظارت پروژه های راهسازی را در بر داشت مشغول بکار بودم. یکی از پروژه های بزرگ که در دست مطالعه داشتیم شاهراه تهران - رودهن - دماوند بود. در یکی از بعد از ظهر های تابستان ۱۳۵۷ که در دفتر کار خود مشغول بکار بودم زنگ تلفن بصدا درآمد و مدیر عامل موسسه مرا به دفتر خود فراخواند. پس از ورود به اطاق مدیر عامل و بحث و گفتگو درباره مسایل جاری روز. نامبرده درحالی‌که کارت ویزیتی را بدستم میداد اضافه نمود که امروز صبح یکی از وکلای مجلس با یادداشتی از دفتر وزیر راه و ترابری باینجا مراجعه نمود و درخواست یک امر عام المنفعه که در رابطه با یکی از پروژه های مطالعاتی ما میباشد تقاضای همکاری داشت و چون شما در موسسه نبودید قرار شد با او تماس بگیرید و هرگونه کمکی از دست ما برمیآید انجام دهید. درحالی‌که از اطاق مدیر عامل خارج میشدم نگاهی به کارت ویزیت انداختم و چنین خواندم «یوسف کهن. نماینده مجلس شورای ملی»

پس از مراجعه به اطاق خود با آقای یوسف کهن تماس گرفتم و قرار ملاقاتی برای روز بعد در محل موسسه با او گذاشتم. روز بعد در ساعت مقرر با او به صحبت نشستیم و از او پرسیدم تقاضایشان چیست و از ما چه کاری برمیآید. او شروع به صحبت کرد و چنین اظهار داشت: من نماینده کلینیان در مجلس



موکلین خود کاری انجام میدهد. تا آسانسور ساختمان او را بدرقه کردم و برای او آرزوی موفقیت بیشتر در خدمت به جامعه نمودم.

فردای آنروز با یکی از مهندسين دفتر که روی پروژه شاهراه مزبور کار میکرد به منطقه عزیمت نمودیم و در محلی که از قبل تعیین شده بود به آقای یوسف کهن و مامورین محلی سازمان زمین پیوستیم آقای کهن دو نفر همراه داشت که آنها را متصدیان امور بهشتیه و از خیرین جامعه که داوطلبانه در خدمت جامعه میباشند معرفی نمود.

مشکلی که بطور کلی در پروژه های راهسازی موجود میباشد از بین رفتن میخکوبی محور راه توسط افراد محلی و بخصوص بچه ها میباشد که اقدام به بیرون کشیدن میخ های چوبی که به فاصله های معین برای مشخص کردن مسیر راه کوبیده شده میکنند و این امر مشکل بزرگی در شناسایی مسیر بوجود میآورد. گرچه تمام نقشه ها و مدارک پروژه و از جمله مشخصات جغرافیایی نقاط ثابت مسیر را همراه داشتیم ولی برای بازسازی میخکوبی محور راه احتیاج به مهندس نقشه بردار و وسایل نقشه برداری بود. معمولاً وقتی در شهرهای کوچک و روستایی کمیسیون تشکیل میگردد و عده ای از مامورین دولتی و غیر دولتی دور هم جمع میشوند عده ای از اهالی محل بصورت تماشاچی دور آنها حلقه میزنند و بعضاً وارد مذاکرات هم میشوند و گهگاه اظهار نظر و پیشنهاداتی هم ارائه میدهند!! در آن روز کمیسیون ماهم مستثنی از این قاعده نبود و عده ای از اهالی دور ما جمع شده بودند و وقتی من مشکل نداشتن مهندس نقشه بردار و وسایل نقشه برداری را برای حاضرین ابراز میکردم شخصی از میان

تماشاچیان اظهار داشت که در این نزدیکی یک دفتر ساختمانی است و یک آقای مهندس با وسایل نقشه برداری در آن کار میکند!! با راهنمایی نامبرده به دفتر مزبور رفتیم و من با کمال تعجب با یک مهندس نقشه بردار آشنا روبرو شدم که سالها قبل در یکی از شعبات موسسه مشغول بکار بود و چون در کار نقشه برداری مهارت زیاد داشت خیلی مورد علاقه و توجه من بود. نامبرده از چندی قبل برای خود دفتری دست و پا کرد و با رضایت کامل بکار خود در موسسه خاتمه داد. با گرمی دست همدیگر را فشردیم و پس از اطلاع از حال و احوال او و اوضاع کاری، او را در جریان مشکل خود گذاشتیم و از او تقاضای کمک نمودیم. نامبرده با کمال صمیمیت و محبت حاضر به همکاری شد و نقشه ها را در اختیارش گذاشتیم و او با وسایل مجهز نقشه برداری ظرف سه چهار ساعت محور راه را پیاده کرد و ما پس از مشخص نمودن حریم راه اقدام به مشخص کردن محدوده زمین گورستان نموده و با خط کشی موقت حدود زمین تثبیت و طی یک صورت مجلس از طرف مسئولین اداری سازمان زمین به آقای یوسف کهن تحویل گردید.

نکته جالبی که به چشم میخورد همکاری افراد با مذاهب متفاوت در این امر خیر بود. کارمندان سازمان زمین و مهندس همراه من مسلمان، مهندس نقشه بردار مسیحی ارمنی و بقیه یهودی بودیم که برای من این شعر حافظ تداعی شد که:

**جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بنه  
چون ندیدند حقیقت ره افسانه زدند**  
قدم بعدی برای آقای یوسف کهن حصار کشی زمین بازپس گرفته بود تا بدین وسیله

محدوده زمین برای همیشه تثبیت شود. از من در این خصوص کمک فکری خواست و من باو پیشنهاد کردم اگر صلاح بداند کار را به همین مهندس نقشه بردار که دارای دفتر ساختمانی میباشد بسپارد چون اولاً من میتوانم از او خواش کنم که حتی الامکان ارزانترین قیمت را پیشنهاد کند و ثانیاً چون در حال حاضر در محل مشغول بکار است لذا کار دیوار کشی سریع تر انجام خواهد شد. ضمناً چون دیوار کشی یک کار معمول و هزینه آن مشخص است میتوانید قیمت پیشنهادی نامبرده را با چند جای دیگر مقایسه نمایید که از هر نظر مطمئن باشید.

بامهندس آلبرت - خ (مهندس نقشه بردار) وارد مذاکره شدیم و از او خواش کردم که چون این کار یک امر خیر میباشد و بودجه آن از محل وجوه اهدایی افراد تامین میگردد تا آنجا که امکان دارد کمترین قیمت را پیشنهاد نماید. اندازه گیری لازم بعمل آمد و قرار شد برآورد کار را ظرف یکی دو روز به آقای یوسف کهن تسلیم نماید. دو سه روز بعد آقای یوسف کهن تلفنی بمن اطلاع داد که مهندس آلبرت برآورد را تهیه و تسلیم نموده است و اگر ممکن است شما آنرا بررسی کنید. فردای آنروز به دفتر ایشان رفتم و اولین چیزی که به چشمم خورد چهره سوخته و پوست انداخته آقای کهن بود که معلوم شد بخاطر در آفتاب ماندن آن روز در گیلیارد میباشد. قیمتها را بررسی نمودم و با مقایسه با چند برآورد دیگر دیدم واقعاً مهندس آلبرت صادقانه حق نان و نمک را بجا آورده و کمترین قیمت ممکن را پیشنهاد نموده است. قرار شد آقای یوسف کهن ترتیب تهیه قرارداد و امضاء آن را با مهندس آلبرت بدهد و کار



دیوار کشی شروع گردد.

نیمساعتی با آقای کهن گپ دوستانه زدیم و از ایشان در باره سایر فعالیتهای اجتماعی او جويا شدم. معلوم شد در چند شهر دیگر مسایلی مشابه برای جامعه یهودی ایرانی موجود بوده که چندی از آن به نتیجه رسیده و بقیه در دست اقدام میباشد. از جمله اقداماتی برای مرمت و نگهداری بهتر آرامگاه استر و مردخای در همدان بعمل آورده و هم چنین دبیرستان این سینهی شیراز که زمین و ساختمان آن موقوفه انجمن کلیمیان شیراز میباشد و سالیان دراز توسط فضل اله شرقی مدیر دبیرستان مزبور و صاحب امتیاز روزنامه پارس بدون پرداخت هیچگونه اجاره‌ای غصب شده بود و کم‌کم داعیه مالکیت آنرا در سر

میروراند با اقدامات قانونی و پافشاری زیاد علیرغم تهدیدها و مخالف خوانی های شرقی از چنگ او درآورده و دراختیار انجمن کلیمیان شیراز قرار داده است.

عصر آروز عازم مسافرت دوسه ماهه خود بودم. بعد از برگشت از مسافرت که مقارن با اوج انقلاب و دگرگونی همه جانبه ایران بود هرچه سعی کردم نتوانستم با آقای یوسف کهن تماس بگیرم. بعداً بطریقی مطلع شدم که حصارکشی زمین گورستان در مراحل آخر بخاطر شرایط روز و توقف کلیه امور عمرانی در سطح کشور ناتمام مانده است و اکنون پس از گذشت ۱۵ سال نمیدانم چه بر سر گورستان گیلارد و زمین های پس گرفته و دیوارکشی آن آمده است. ولی این را میدانم که تلاش و

کوشش یوسف کهن و خدمات بی شائبه او به جامعه یهودیان ایران در مقام وکیل مردم بدون هیچگونه تظاهر و خودستایی و فخر فروشی درخور تقدیر و ستایش است و باید نام او بعنوان یک خادم واقعی جامعه در تاریخ یهود ثبت گردد.

برای بی شائبه گی و عشق خدمت به مردم در یوسف کهن در برابر بعضی افراد که داعیه خدمت به جامعه دارند و دارای هیاهوی بسیارند برای هیچ، این گفتار سعدی مصداق پیدا میکند که:

ای مرغ سحر عشق ز پروانه پیاموز  
کان سوخته راجان شد و آواز نیامد  
روانش شاد و طریقش رهنمون کلیه  
خادمین واقعی جامعه.

## گزارش و خاطرات یوسف کهن

بدین وسیله انتشار کتاب

«گزارش و خاطرات، فعالیت های سیاسی و اجتماعی»

به قلم

زنده یاد یوسف کهن



نماینده یهودیان ایرانی در بیست و چهارمین دوره مجلس شورای ملی (آخرین دوره قبل از جمهوری اسلامی) را به اطلاع عموم می رسانیم.

کتابی که مطالعه آن برای هر علاقمند به آشنایی با تاریخ معاصر ایران و یهودیان ایرانی ضروری است. سندی گویا از فراز و نشیب های زندگی یک جامعه، از تلاش های پیگیر، از خودگذشتگی ها و از شهادت مردی که از میان مردم برخاست و برای آن مردم صادقانه خدمت کرد و در میان همان مردم جاودانگی یافت.

### فرم سفارش ORDER FORM

لطفاً مبلغ ۲۶ دلار بابت بهاء کتاب به اضافه ۴ دلار مخارج بسته بندی و پست (هر جلد) برای آمریکا و ۶ دلار دیگر نقاط ارسال فرماید.

NAME .....

ADDRESS .....

CITY ..... STATE ..... ZIP CODE .....

MAKE CHECK PAYABLE TO: I. J. F. / YOUSEF COHEN FOUNDATION

SEND TO: P. O. BOX 11166 BEVERLY HILLS, CA. 90213

بنیاد یوسف کهن

برای آگاهی بیشتر از فکس شماره: ۴۷۷۴ - ۹۳۸ (۲۱۳) استفاده فرمایید



# دکتر سیروس مشکی

وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا و فدرال امریکا  
باسابقه وکالت پایه یک دادگستری در ایران



## ■ قبول وکالت در امور:

تصادفات، دعاوی حقوقی، دعاوی خانوادگی و طلاق، امور تجاری  
ثبت و انحلال شرکت ها، تنظیم قرار دادهای، اخذ ویزا و امور مهاجرت

## ■ قبول کارشناسی در:

کلیه موارد مربوط به تفسیر و اجرای حقوق ایران و احوال شخصیه  
ایرانیان در دادگاه های امریکا، اروپا، کانادا و دیوان بین المللی لاهه

LAW OFFICES OF  
**FRANK, GREENBERG & SIMONE**  
3530 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1600  
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90010

**(213) 384 - 4900**



ترجمه: نینا مرادی

## مصاحبه با الی ویزل

مقدمه مترجم:

الی ویزل معروفترین سخنگوی یهودی بازمانده از اردوگاه های آدمکشی هیتلر است که امروزه بعنوان شخصیتی بین المللی شناخته میشود و با مقالات و کتاب های متعدد، پیام رنج شش میلیون قربانی یهودی را به گوش جهانیان رسانده است.

## فرار از تصویر خویش

ویزل نه تنها غمگین و بدبین بنظر نمیرسد بلکه بسیار دلپذیر و شوخ طبع نیز هست.



Harvey Meyerhoff, President Clinton and Elie Wiesel before lighting museum's eternal flame.

تکذیب اقدامات شدید اسرائیل جهت کنترل قیام فلسطین (انتقادا) انتقاد شده است. باتمام اینها او همچنان بعنوان چهره ای غمگین که بار غم فراوانی را باخود میکشد در اذهان باقیمانده. چهره ای که حاکی ازرنج و درد بی نهایتی است که حتی شناخت و همدردی تمامی جهانیان هم قادر به سبک کردن آن نیست و البته این چهره تصویر گویا و ندای رسایی است از شش میلیون نفر یهودی بیگناه قربانی شده.

این چهره غمگین تنها معرف قسمتی از شخصیت ویزل است. درحالیکه در گفتگو و نشست شخصی، شما ویزل را نه افسرده و نه تاریک دل می بینید بلکه شوخ طبعی خاص او و چهره مطبوع همیشگی اش اثر بسیار مطبوعی نیز در بیننده بجای میگذارد.

این خصوصیت طبع لطیف او گهگاه در گفتارهای جمعی هم مشاهده شده است ازجمله اخیراً هنگامی که در جمعی بوضع خودش اشاره میکرد که بعد از رهایی از اردوگاه های هیتلر بعنوان یک روزنامه نگار گرسنه و بی وطن بازندگی دست وپنجه نرم میکرد، بازهم شوخ طبعی اش را حفظ کرده بود.

پس از مطالعه خاطرات و بیانات ویزل متوجه میشویم که اگرچه او اهمیت نقش خود را بعنوان سخنران یهودیان ظلم دیده، بسیار جدی تلقی میکند، معهذا تمامی احترام و افتخاری که به این سبب

الی ویزل بیش از هر شخصیت معروف جهانی، زندانی تصویر خویش است. چهره او در اذهان مردم، بیش از هر چیز دیگر یادآور اردوگاه های آدمکشی هیتلر (آشویتز و بوخن والد) و کشتار یهودیان است. او باصورت رنگ پریده و صدای متواضع و پیام مداوم خود، همواره وجدان جهانیان را بیدار نگهداشته و دنیای غرب را واداشت تا وحشت و تلفاتی را که یهودیان متحمل شده بودند، شناخته و هرگز هم فراموش نکنند.

ویزل بخاطر مشاهده و بیان خاطراتش از هالاکاست (کشتار جمعی یهودیان درجنگ جهانی دوم توسط هیتلر)، بدریافت جوایزی از قبیل جایزه صلح نوبل در سال ۱۹۸۶، مدال آزادی پرزیدنت، و همچنین عضویت در لژیون دونور فرانسه نائل شده است.

او همچنین جوایز بسیاری ازطرف جامعه یهودیان آمریکایی دریافت کرده است. زیرا این جامعه ویزل را بخاطر شناسایی و معرفی پیام انسانی قوم یهود به جهانیان، همیشه تحسین کرده است.

نام الی ویزل در سال ۱۹۸۵ بعلت مخالفت با تصمیم پرزیدنت ریگان در مورد دیدار ازگورستان سربازان آلمانی (SS) بهمراه صدراعظم کهل بیش از همیشه در جهان سرزبان ها افتاد. اوکه بعنوان یک مدافع حقوق بشر درجهان شناخته شده، بعلت عدم



نمیداند در صورت ادامه کشتار چه باید کرد. او یاد آور میشود که در سنت یهودی قویاً تاکید شده که «اگر تو شاهد قتل انسانی هستی نباید بی تفاوت باقی بمانی».

اگرچه ویزل معتقد است که از فجایع سرب ها باید بنحوی جلوگیری شود هنوز اطمینان ندارد که دخالت نظامی آمریکا بتواند راه حل صحیحی برای این بحران باشد.

ویزل وقایع فعلی یوگسلاوی سابق و سایر نقاط نا آرام جهان را، غیر قابل توصیف میخواند. او چنین میگوید:

«مایهودی ها تشنه قدرت نیستیم بعکس از قدرت هراس داریم. تنها قدرتی که مطالبش هستیم قدرت اخلاقی است و یا حتی بهتر از آن ما تشنه قدرت فکری هستیم. ما دنبال دانش و یادگیری هستیم. ولی مگر میشود این را به جوزف تیتو (دیکتاتور سابق یوگسلاوی) یا به میلوسویک (پرزیدنت یا رهبر سرب ها) گفت که قدرت اصلی تنها در علم و دانش است»

### اشک های موریاک

بعد از فاجعه هالاکاست، الی ویزل سالها درباره افشای جریانات هالاکاست سکوت کرده بود. او با خود قرار گذاشته بود تا زمانیکه در روح خود احساس پاکی کامل و وفاداری نسبت به روح قربانیان هیتلر نکند، به سکوت خود ادامه خواهد داد. در سال ۱۹۵۴ ویزل که خبرنگار روزنامه اسرائیلی (یدیعوت اهرنوت) بود، درحالیکه تلاش میکرد از نخست وزیر یهودی جدید فراتسه، مهندس فرانس مصاحبه بگیرد، به هنگام دیدن به یک دیوار آجری برخورد کرد و موفق به برقراری مصاحبه نشد. بعد از آن واقعه ویزل با فرانسوا موریاک نویسنده کاتولیک و روشنفکر وقت که برای مهندس فرانس حالت پیشوای فکری را داشت، به گفتگو پرداخت. در صیافتی در سفارت اسرائیل، موریاک به ویزل گفت که مهندس فرانس او را به یاد عیسی مسیح می‌اندازد زیرا که هر دو بخاطر مذهب و عقایدشان زجر داده شده‌اند. در اینجا بود که ویزل از صندلی اش برخاست و خیلی جلدی به او چنین پاسخ داد:

«آقای موریاک، من صدها بچه خردسال یهودی را می‌شناسم که بمراتب بیشتر از مسیح به صلیب کشیده شده،

کسب کرده بهیچ وجه سبب تکبر و غرور در او نشده است. چرا که او همیشه صادقانه خود را بعنوان یک فرد یهودی ساده تلقی میکند. یهودی که علی رغم تمام خطرات بسیار وحشتناک هالاکاست، باز هم توانست از طریق نویسندگی و تدریس در دانشگاه بوستون، به آرزوی همیشگی خود که تدریس بوده، دست یابد.

### تراژدی بازنی (BOSNIA)

ویزل که در پاییز گذشته شخصاً از بازنی دیدن کرد، در مورد اوضاع آن منطقه و خشونت بی حدی که در آن برقرار است، مجدداً تاکید کرد که این شباهت زیادی با حوادث تاریخ گذشته دارد زیرا که ریشه اصلی اختلافات باز هم همان تفاوت نژادی است.

ویزل میگوید «نفرتی که در بین دسته های مختلف یوگسلاوی می بینم، نفرتی است که بعد از جنگ جهانی دوم در سال ۱۹۴۵، هرگز مثالش را ندیده بودم. جنگ های مدرن امروزه اکثراً جنگ های بی چهره است. بدین معنی که یک سرباز یک دکمه را میفشارد و در نتیجه آن صدها و هزارها نفر از مردم می میرند. این سرباز نه آن مردم را می شناخته و نه خانواده های شان را. در حالیکه در یوگسلاوی آدمهایی که همدیگر را می شناسند همدیگر را بقتل میرسانند. این در واقع مثل برادر کشی است.»

ویزل تعریف میکند که چطور احترامی که او برای روز شبات قائل است او را از یک دام سیاستمدارانه که رهبران سرب ها در موقع دیدار او از بلگراد طرح ریزی کرده بودند، نجات داد. باین ترتیب که آنها جهت خشی کردن پیام ویزل، باصطلاح بخاطر او ترتیب یک ضیافت تشریفاتی را دادند. ویزل میگوید باین ترتیب از شرکت در آن ضیافت شانه خالی کرد و به آنها گفت که او بعنوان یک مرد یهودی آن شب باید به کنیسا برود (تنها کنیسای بلگراد) و بعد از سرویس کنیسا هم بجای شام تشریفاتی رهبران آن کشور، با ربای آن کنیسا شام شبات ساده ای خوردند.

در مورد وضع بحران یوگسلاوی، ویزل پیشنهاد کرد که کنفرانس سرانی در ساریه وو برقرار شود که ضمن آن رهبران بین المللی سرکردگان سه قسمت بازنی، سرب و کروشارا با فشار وادار به مذاکره و برقراری صلح بکنند. ویزل مایوسانه اضافه میکند که



زجر کشیدند و ما راجع به آنها صحبت نمیکنیم». موریاک روحش تکان خورد و در حالیکه اشک میریخت به ویزل گفت «شاید تصمیم شما در مورد نوشتن خاطراتان اشتباه باشد، شاید بهتر باشد راجع به وقایع فجیع هالاکاست بنویسید. ویزل که از این برخورد و مبادله بسیار تحت تاثیر قرار گرفته بود، تصمیم به نوشتن کتاب NIGHT (شب) گرفت. بعد از اتمام این کتاب موریاک نسخه این کتاب را که به زبان یدیش (زبان یهودی اروپایی) بود به ناشرهای بشمارای معرفی کرد تا عاقبت یکی از آنها با انتشار آن موافقت نمود.

### گم‌گشتگی و تابعیت

ویزل مطالب جالب فراوانی در مورد زندگی‌اش بعد از رهایی از اردوگاه‌های بوخن والد نوشت. او میگوید در سال ۱۹۴۵ بعد از آزادی‌اش توسط ارتش آمریکا، سعی کرد به فلسطین برود ولی متأسفانه درخواست ویزای او و سایرین که همین قصد را داشتند توسط سفارت انگلیس رد شد. او تعدادی دیگر به فرانسه رفتند و در آنجا بعنوان «بی وطن» ثبت شدند. جریان از این قرار بود که موقع ورود به مملکت فرانسه، بخاطر عدم آشنایی به زبان فرانسوی، وقتی که مأمورین فرانسوی از حاضرین خواستند که هرکس که طالب تابعیت فرانسه است، دستش را بلند کند، او متأسفانه متوجه این سؤال نشد و دستش را بلند نکرد و در نتیجه بعنوان «بی وطن» ثبت شد.

ویزل میگوید حدود یکسال بعد نامه‌ای به روزنامه یدیش (YIDDISH) در پاریس نوشت و علاقه خود را برای الحاق به هگانا (ارتش زیرزمینی اسرائیل قبل از استقلال) ابراز داشت و از آنها در این مورد کمک خواست.

در جواب سردبیر روزنامه از او دعوت کرد که برای روزنامه آنها مقاله بنویسد.

ویزل میگوید هنگامیکه اسرائیل در سال ۱۹۴۸ به استقلال رسید، «من میتوانستم بروم ولی نرفتم. همیشه از خودم می پرسم چرا من در اسرائیل زندگی نمیکنم؟». بالاخره ویزل بعنوان یک خبرنگار فرانسوی به اسرائیل رفت ولی بعنوان خبرنگار روزنامه یدیعوت به فرانسه بازگشت و بدنبال آن، نماینده روزنامه در نیویورک گردید. در آن زمان که ویزل در سازمان ملل متحد مستقر بود، درآمد

ماهانه‌ای فقط بمبلغ ۱۶۰ دلار داشت. این درآمد بسیار ناچیز اورا گهگاه به کارهایی از جمله دزدی صابون از توالت‌های مردانه و امید داشت. بعد از آنهم بخاطر تصادفی که یک تاکسی اورا زیر گرفت یکسال در بیمارستان بستری شد. بعد از مرخصی از بیمارستان ویزل دریافت که تابعیت فرانسوی‌اش اعتبارش را از دست داده، درگیر و دار این مشکل ناراحت‌کننده قانونی بود که اداره اقامت آمریکا، تابعیت آمریکایی را به او پیشنهاد کرد و او هم با تشکر فراوان آن را پذیرفته و هرگز بعد از آن بفکر تغییر تابعیت نیفتاد. حتی زمانی که دوست دیرینه‌اش فرانسوا میتران تابعیت فرانسه را به او پیشنهاد کرد، ویزل در جواب، مودبانه ضمن تشکر از میتران باو فهماند که «زمانیکه به آن احتیاج داشتم نتوانستم آنرا داشته باشم».

در مورد مصاحبه‌اش با مجله سکسی پلی بوی ویزل با خنده چنین میگوید «من حتی نمیتوانم تصور این را بکنم که در یک مجله سکسی در کنار عکس یک زن زیبا در مورد یک ربای صحبت کنم! ولی در ضمن اعتراف میکند که یکمرتبه مصاحبه یک مجله سکسی دیگر را پذیرفته. چرا که هرگز اسم آن مجله بگوشش نخورده بود. تنها بعد از دریافت مجله بود، که بشدت متعجب میشود. با خنده چنین ادامه میدهد که «بعد از دریافت مجله مشکل من شروع شد که حالا چطور آن را سربه نیست کنم که کسی متوجه نشود. اگر در سطل آشغال بگذارم همسایه‌ها چه خواهند گفت کاری که بالاخره با آن مجله کردم این بود که آنرا لای کاغذهای دیگر پیچیدم و در یک سفر هوایی، آنرا عمدتاً در هوا پیمای گذاشتم».

### انتقاد آرام

در مورد قضیه مهاجرین غیر قانونی، ویزل طرفدار احترام و پذیرش مهاجرین خارجی میباشد. زیرا که یک اجتماع برحسب رفتارش با افراد ضعیف است که از دید سایرین قضاوت خواهد شد.

الی ویزل میگوید «مایهودی‌ها باید با روی گشاده افرادی را که از طریق ازدواج به یهودیت می پیوندند، پذیرا باشیم». و ادامه میدهد «ایکاش میتوانستم برای یک هفته با هر دختر و پسر یهودی بنشینم و زیبایی، غنا و عمق الهامات و قوانین یهودیت را با آنها نشان دهم و قانعشان کنم که فرد یهودی که



# آیا میخواهید با بانکی مثل بانکهای ایران معامله کنید؟

**Wilshire  
State  
Bank**



یک بانک جهانی در همسایگی شما

- امور بین المللی
- امور وصولی خارجی
- اوراق اعتباری
- وام اتوموبیل
- وام مشاغل
- وام شرکتهای کوچک

International Operations  
Overseas Remittances  
Letters Of Credit  
Automobile Loans  
Business Loans  
SBA Loans

For friendly advice call Bob Nasr

(213) 387-3200

EXT : 3010

**A NEIGHBORHOOD BANK WITH A WORLDWIDE VIEW**

برای یک مشاوره دوستانه با باب نصر تماس حاصل نمائید

(۲۱۳) ۳۸۷-۳۲۰۰



Member FDIC

داخلی ۳۰۱۰

Equal Housing Lender



نقل از: کنگره جهانی یهود  
برگردان: ژانت کدخدا

# نقش یهودیان در تحولات جهان



متهم به همراهی با کشورهای عربی در مورد تحریم تجارت با اسرائیل کرده است. ازین شرکتهایی که جریمه پرداخته‌اند میتوان WELLS FARGO NATIONAL BANK و یک شرکت نیویورکی که صادرات فولاد، چوب و محصولات کشاورزی میکند.

## □ اروپا

### ● بازگشت

کارهای هنری نقاش و هنرمند فقید آلمانی موسوم به LUDWIG MEIDNEI از طرف پسرش که در اسرائیل زندگی میکند به موزه شهر DARMSTADT در آلمان اهداء شد تا غرفه‌ای

## □ آمریکای شمالی

### ● فرم یابی جوانان

بنابر مطالعات جدید آشنایی به تعلیمات یهودی در دوران کودکی باعث زندگی پر فعالیت، حس خودشناسی و پیشقدم شدن در کارهای خیریه در دوران بلوغ میشود. بنابر آمار منتشر شده رابطه مستقیمی بین تعلیمات جدی درباره یهودیت و حس بشر دوستی و عضویت در کنیسا و گروه‌ها و تشکیلات یهودیت و اجرای مراسم دینی و عبادت میباشد.

### ● اتهام

اداره «رعایت ضد تحریم» آمریکا شش شرکت آمریکایی را



RABBI YEHUDSH HALEVI در قرن ۱۲ با الهام از این تغییرات به رشته تحریر درآمده.

### ● واردات نفرت

بنابر گفته اکهارت ورته باج ECKHART WERTHEBOCH سرپرست اداره حفاظت قانون اساسی آلمان ماموران مخفی آن کشور با رخنه کردن به گروه های نئونازی باعث جلوگیری از حملات بعضی از افراطیون به خارجی های مقیم آلمان گشته اند. وی سپس اضافه میکند که بزرگترین تهیه کننده، حامی و مبلغ فعالیت های فاشیستی در آلمان شخصی آمریکایی از اهالی نبراسکا به نام «گاری لاک» GARY LAUCK میباشد. طبق قانون اساسی آمریکا حق چاپ و ارسال مقالات انزجار و نفرت از خارجیان آزاد است.

### □ اسرائیل

#### ● خط دعا

اکنون تمام مسیحیان دنیا میتوانند برای دعا و نیایش با خط تلفنی با سرزمین مقدس تماس برقرار کنند. این رابطه تلفنی با همکاری شرکت PROYER LINE تلفن اسرائیل و نشریه «مسیحیان اورشلیم» ایجاد شده. داوطلبان مسیحی کارمندان این خط تلفنی هستند.

#### ● حفاظت از محیط زیست

برای حفاظت از خلیج ایلات و مناظر زیبا و جزایر مرجانی آن، سه کشور اسرائیل، اردن و مصر دست به دست داده‌اند تا آبهای این خلیج را از آسیب های آلودگی محیط زیست حفظ کنند. در هشت سال اخیر نسل چندین نوع ماهی از آبهای ایلات از بین رفته و حدود یک سوم از مرجانها از خلیج بر اثر نشت مواد شیمیایی قایقها و ریختن فاضلاب و زباله در این خلیج از بین رفته است.

#### ● نمایشگاه کتاب

در شانزدهمین نمایشگاه بین المللی کتاب در اورشلیم امسال بیش از ۱۰۰۰۰۰ کتاب از ۴۰ کشور دنیا در معرض تماشا و فروش گذاشته شده بود. امسال برای اولین بار کشورهای چین، هندوستان و تایلند در این نمایشگاه شرکت کردند.

#### ● نیاز قدیمی

در بیابان NEGEV در اسرائیل پارچه های نخی پیدا شده که

دائمی در موزه آن شهر تاسیس شود. LUDWIG MEIDNEI در سال ۱۹۳۹ از آلمان که در سلطه نازیها بود فرار کرد و سالهای جنگ را در لندن به شغل نگهبانی مشغول بود.

### ● قهرمان مجارستانی

نشان یادبودی به TIVADAR HOMONNY که شهردار بوداپست در سالهای ۴۴ - ۱۹۴۲ بود داده شد. وی در زمان جنگ به تمام کودکان یهودی و خانواده‌شان که به او برای کمک و برای فرار از رژیم هیتلری روی آوردند پناهندگی میداد و از آنها حفاظت میکرد. تمام کودکان و خانواده‌شان در مدت جنگ در منزل شخصی او مخفی بودند.

### ● اهانت به گورستان

در یک گورستان یهودی در استکهلم واقع در کشور سوئد ۱۲۱ مقبره را خراب و غارت کرده‌اند. جامعه یهودیان آن شهر بیانیه‌ای منتشر کرده مبنی بر رشد و گسترش فعالیت های ضد یهودی در آن کشور.

### ● فریاد اعتراض

رهبران یهودیان در روسیه سعی فراوان دارند که توجه رئیس جمهور این کشور BORIS YELTSIN را به جنبش های ضد یهودی ANTI SEMITISM معطوف کنند. در تظاهرات DAY BAY برخی از مردم که وابسته به هردو گروه کمونیست و ناسیونالیست بودند یهودیان را علناً عامل جدی اوضاع فعلی روسیه دانستند.

### ● یهودیان آذری

بخاطر اوضاع نابسامان سیاسی و مذهبی آذربایجان شوروی ۴۶ % درصد یهودیان آن ناحیه به اسرائیل مهاجرت کرده‌اند و حدوداً هر ماه ۵۰۰ نفر به این کار ادامه میدهند.

یهودیان آذربایجان شوروی از قرن ۱۲ بعد از مهاجرت از ایران در آن سرزمین اقامت داشته‌اند.

### ● اکتشاف جدید

باستان شناسان روسی ادعا میکنند که پایتخت خزرها امپراطوری محو شده در دوران قرون وسطی را پیدا کرده‌اند. این امپراطوری از قرن پنجم تا دهم در قفقاز و کریمه بخش بزرگی از جنوب روسیه سلطه داشته است. در قرن هشتم این امپراطوری از مسیحیت به یهودیت تغییر مذهب داد. کتاب «THE BOOK OF THE KUZARI» که یکی از آثار مهم ربای، شاعر و فیلسوف معروف



قدیمی ترین از نوع خود میباشد و بعنوان کاغذ توالست استفاده میشود. این پارچه ها در توده زباله دهکده ای متعلق به قرن هفتم و هشتم در اسرائیل پیدا شده است.

### ● مطالعات

در دانشگاه عبری اورشلیم طرحی برای تاسیس بخش مطالعات و تحقیقات اروپا تهیه شده که در پاییز سال ۱۹۹۳ آماده اجراء میباشد. سرپرست این کمیته بین المللی یک کشیش فرانسوی و بعضی از اعضاء این کمیته عبارتند از هلموت اشمیت صدراعظم سابق آلمان و والتر ماندل معاون رئیس جمهور در دوران گذشته، پرنس کلاس شاهزاده هلند و رئیس مجلس سنای ایتالیا حیوانی اسپاندولینی.

### ● آرزو

درموزه شهر اورشلیم غرفه ای بنام «آرزوهای برآورده نشده» احداث شده. این غرفه شامل ظرف زباله بزرگی میباشد که شامل پروژه ها و نقشه های معماری شهر اورشلیم در صد سال اخیر میباشد که به تصویب نرسیده. در بین نقشه های تصویب نشده طرح پیشنهادی کاخی برای پاپ موسوم به پادشاه اورشلیم، نقشه یک کلیسا و از طرف مسلمانان اورشلیم طرح احداث دانشگاه بعنوان بنای یادبود ریشه کن کردن یهودیان از اسرائیل به چشم میخورد.

### ● کنترل کیفیت

فقط حدود ۵۰٪ از دانشجویان رشته پزشکی که در خارج از اسرائیل فارغ التحصیل میشوند، در امتحان دریافت جواز پزشکی اسرائیل قبول میشوند. امسال از بین گروهی که در این امتحان شرکت کردند ۶۰٪ مهاجرین کشورهای غربی و فقط ۲۴٪ دانشجویان اروپای شرقی هستند.

### ● فکر بکر

یک شرکت اسرائیلی موسوم به INTERPLEX SOLAR، علامتها و تابلوهای جدیدی برای شاهراه ها ساخته که قابلیت رؤیتشان در شب دو برابر میباشد. کشور آمریکا و بعضی از کشورهای اروپایی از هم اکنون سفارش خود را به اسرائیل داده اند.

### ● رشد سریع

زارعین اسرائیلی در NEGEV با کمک گرفتن از حرارت دادن آب با کامپیوترهای مخصوص رشد و پرورش ماهی را به نصف

تقلیل داده اند. ماهی های آب شیرین معمولاً در مدت ۱۰ ماه در ناحیه کشاورزی اسرائیل موسوم به NITZONEI SINAI نزدیک به مرز اسرائیل رشد میکنند.

### ● اصلاح جنگنده های میگ

یک شرکت الکترونیکی اسرائیلی موسوم به ELBIT قرارداد ۳۰۰ میلیون دلاری با دولت رومانی برای بهبود و اصلاح ۱۰۰ عدد جت جنگی متعلق به کشور رومانی که در روسیه ساخته شده به امضاء رسانده. برای بهتر کردن این جت ها از وسایل الکترونیکی جدید بامند، رادار، سیستم های جدید هدایت هواپیما، کامپیوترهای جدید و وسایل اطفاء حریق کمک گرفته شده.

### ● تکنولوژی کشاورزی

نمایشگاه کشاورزی و تکنولوژی کشاورزی که هر سه سال یکبار در اسرائیل برگزار میشود امسال در تل آویو برگزار شد و بالاترین گروه بازدیدکنندگان را داشت. از جمله نمایندگان از عربستان سعودی و مراکش.

در بین غرفه ها، هندوانه های جدید بی هسته، گوجه فرنگی که بیش از یکماه تازگی و طعم خود را حفظ میکند و ماشین جدیدی که شیر ۲۰۰ راس گاو را در یک ساعت میدوشد بچشم میخورد.

### ● تکنیک جدید

تحقیقات جدید در بیمارستان هاداسا در اسرائیل نشان داده که عکسبرداری از جسد با سیستم کت اسکن CAT SCAN که با وسایل مجهز کامپیوتری انجام میشود تا فاصله شش ساعت بعد از مرگ حدوداً ۷۵٪ اطلاعاتی را که در کالبد شکافی دریافت میشود میدهد.

این اخبار برای یهودیان ارتدکس که کالبد شکافی مخالف اصول مذهبی شان میباشد میتواند قابل اهمیت باشد.

### ● کارت شناسایی

یک شرکت اسرائیلی بنام RITKEAT در حال معامله کردن با سازمان CIA برای تهیه کارت شناسایی میباشد که دارای کد مخصوص پلاستیکی میباشد که با جوهر نامرئی رویش نوشته شده و فقط با کامپیوترهای مخصوص قابل رویت است. این کارتها قابل جعل نیز نمیشد.

هدف از سازمان CIA برای داشتن این کارتها، برای گردهمایی های بزرگ با حضور شخصیت های برجسته مانند رئیس جمهور میباشد تا



کیتترینگ گلت کاشر جک بروخیم

Royal Catering (Glatt Kosher)

By Jack Berookhim

زیر نظر مستقیم آر.سی.سی (R.C.C.)

مدیریت، خوشنمایی و تجربه طولانی  
و درخشان مهندس جک بروخیم در امور هتلداری  
و کیتترینگ، رمز موفقیت چشمگیر ما است.

انواع اردور - شام و دسر در منازل ۲۲ دلار

در منازل اوپن باربیکیو OPEN BBQ ۱۵ دلار

۹۹۹۳-۴۵۸-(۳۱۰)

9993 - 458 (310)

جشن های بزرگ و کوچک شما را شاهانه برگزار می کنیم

کیتترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)

و بسیاری از هتل های درجه اول لوس آنجلس

نرخ مخصوص در ایام هفته در مجتمع فرهنگی ارتص از ۱۹ دلار به بالا

برای برگزاری مراسم عروسی، بر میتصوا، بت میتصوا، شاور، سمینار، کنفرانس،  
نمایشگاه و غیره در مجتمع فرهنگی «ارتص» با ما تماس بگیرید.



نوشته: پرورش

## درد دل ننه جواد.....

زهره با صورت سرخ شده از شرم به آرامی بلند شد، بطرف تخته سیاه رفت و شروع به پاک کردن آن کرد. دوباره غبار گچ بود که بطرف ما می آمد.

آقای مساوات دستی به سیلپهای خاکستری رنگ خودکشید و درحالیکه با خودکار به آرامی بر میز ضربه میزد روی به زهره کرد و گفت:

بعدازاین برای تمرین از کاغذ دفتر خودت استفاده بکن نه تخته سیاه، آنهم در رنگ انشاء.....

صورت زهره از قبل قرمزتر شد، انگار که تمام خونهای بدن او بطرف سرش هجوم آورده باشند.

آن وقتها و در مدرسه هیچ معلمی از اهمیت یادگیری کلاس و درس معلم دیگری تعریف نمیکرد بلکه فقط رشته تخصصی خودش را مهم میدانست. برای معلم انشاء یادگیری زبان انگلیسی مفهومی نداشت و برای معلم ریاضیات مروری بر تاریخ و جغرافیا مسخره بود. گاه که از پشت شیشه پنجره اطاق خانم مدیر، معلم هارا می دیدم که باهم صحبت میکردند فکر میکردم، شاید بحث و گفتگو و اختلافی دارند بر سر اینکه کدام رشته و درسی مهم تر است؟! و کدام یک حق بیشتری برگردن بچه ها دارند!

آقای مساوات دفتر حضور و غیاب را باز کرد و بی حوصله گفت:

هرکس غیبت شاگرد بغل دستی خود را اعلام کند و بعد ادامه داد:

امروز اول موضوع انشاء هفته آینده را اعلام میکنم و بعد چند نفر از شما انشاء جلسه قبل را میخوانید. خوب، از دو موضوع میتوانید یکی را انتخاب کنید و درمورد آن بنویسید:

موضوع اول بهار و دوم علم بهتر است یا ثروت؟

بچه ها به عادت همیشگی با شنیدن موضوع های تعیین شده ناله ای شبیه به (وای) سردادند و آقای مساوات که از بدو ورود به کلاس حال و احوال درست و حسابی نداشت و گویی بدنبال پنهانهای برای پرخاش بود، با دو مشت گره کرده محکم به میز کوبید و فریاد کشید «خفه» چطور برای یادگیری یک لغت مسخره زبان غریبه ها دو

زهره دوست و همکلاس من، با نوک خودکار روی دسته صندلی چوبی که بر آن نشسته بود نقش و طرحی می انداخت و سعی میکرد از آن سال تحصیلی در حال اتمام یادگاری بجای بگذارد.

غبار گچ سفید در فضا، من را به عطسه کردن مبتلا کرده بود، و مینا که همیشه لغت FUTURE به معنی آینده در زبان انگلیسی را و به هنگام نوشتن دیکته اشتباه می نوشت، تمام تخته سیاه را با تمرین نوشتن این لغت پر کرده بود، شاید که دیگر با اشتباه باعث نشود نمره بیست او در دیکته گاه به نمره نوزده تنزل پیدا کند.

دو سه دقیقه می شد که زنگ کلاس زده شده بود ولی هنوز از ورود آقای مساوات دبیر ادبیات خبری نبود.

سرو صدا و همه بچه ها خانم مدیر را طبق معمول به طرف کلاس کشانیده بود و با پیدا شدن او از پیچ راهرو، تعداد زیادی از آنها که بیرون کلاس به صحبت مشغول بودند باهم و به ناگهان به درون کلاس هجوم آوردند و سریع، هر کدام به جای خود نشستند. بعد از چند دقیقه خانم مدیر وارد کلاس شد و با غضب بدون آنکه کلمه ای ادا کند نگاهش را روی سر و صورت بچه ها چرخاند. همه سرها به زیر بود، حتی آنهاثیکه از قبل به جای خود نشسته بودند و سروصدایی هم نداشتند. در این میان زهره ماهرانه سعی به پوشاندن دسته صندلی خود داشت و یادگاری با خودکار کشیده شده

.....

خدا میداند که چه مدت این نگاه و سکوت محض ادامه داشت، تا با ورود آقای مساوات، سرها به آرامی بلند شد و خانم مدیر از کلاس بیرون رفت درحالیکه صدای حاصل از تماس پاشنه های بلند کفش او بر کف راهرو، همینطور از دور بگوش و عطر خوش معروفی که استفاده میکرد به مشام میرسید.

آقای مساوات از زیر عینک ذره بینی خودنگاهی به تخته سیاه پر نشده از کلمه FUTURE انداخت و گفت:

هرکس اینهارا نوشته، خودش هم آن را پاک کند، درس انشاء داریم نه یادگیری زبان اجنبی ها.....



ساعت تمام تخته را پر می کنید ولی برای درس انشاء همیشه آه و ناله سر میدهید؟

موضوع از این ساده تر ..... و ادامه داد: اصلا کسی حق ندارد در مورد این دو موضوع چیزی بنویسد، موضوع انشاء هفته آینده (درد دل ننه جواد) است ..... و نمره آن برای امتحان ثلث سوم منظور می شود .. آنگاه با عصبانیت درحالی که از شدت فریاد به سرفه کردن افتاده بود، دفتر حضور و غیاب را به زمین پرتاب کرد و ضمن بیرون ریختن از کلاس در را چنان با شدت بهم کوبید که بقیه پنجره های کلاس به لرزه درآمدند.

همه بچه ها از چهارگوشه کلاس بگوش میرسید، و از ردیف آخر، ناهید مبصر کلاس بجلو آمد و درحالی که غرور مبصر بودن به چشمهایش حالت خاصی داده بود، باخط کش چند ضربه به یکی از صندلی هازد و گفت:

ساکت، شلوغ نکنید، اگر خانم مدیر بفهمد که معلم نداریم، سروکله اش پیدا می شود، آرام باشید تا منیره برایمان بخواند !!!  
منیره، صدای دلپذیری داشت و گاه از او خواسته می شد تا در ده دقیقه مانده به زنگ تفریح و هروقت که معلم نبود و مجبور به ماندن در کلاس بودیم، ترانه ای بخواند. و من بفکر موضوع انشاء بودم.  
(ننه جواد) لقب زن بابا مهدی، فراش مدرسه بود که مادر هشت بچه بود، و نام اولین فرزند او جواد بود. همیشه دل من بحال او می سوخت که با اندام بسیار نحیف و لاغر یا حامله بود و یا تازه زایمان کرده! و همیشه چادر گلداري به سر داشت که دو انتهای پایین آن را به هم گره زده و مشغول به کار بود.

\*\*\*\*\*

خانه ما دیوار به دیوار مدرسه بود و در یک بعد از ظهر تعطیل ماه اردیبهشت به سراغ ننه جواد رفتم. تنها اطاق محقر او بسیار تمیز و مرتب بنظر میرسید و روی چراغ نفتی کوچکی در کنار اطاق یک قابلمه محتوی غذا در حال پختن بود که بوی پیاز و سیب زمینی از داخل آن به مشام میرسید.

مهدی شوهر او در گوشه اطاق به بالشی تکیه بر دیوار پشت زده بود منتقل پراز آتشی کنار او بود و خمار به نظر میرسید. با دیدن من دست پاچه شد و هر آنچه در دستش بود و مرتب به دماغ و لب می برد را جمع کرد، نگاه تندی به ننه جواد انداخت و با اکراه و گامهای نامتعادل به پشت پرده رفت. به پشت یک پرده زرد رنگ و

آویزان که بوسیله یک طناب و دو میخ کوبیده شده بر دیوار، اطاق را به دو قسمت تقسیم کرده بود.

گنج های چهار دیوار اطاق اغلب ریخته شده بود و می شد بفهمی که ناشیانه با چسباندن عکس این هنرپیشه و آن خواننده معروف آن زمان سعی بر مخفی کردن این مسأله شده بود.

چرخ خیاطی کهنه ای چشم را برای یک لحظه بخود می گرفت و تعدادی پتو، ملحفه و لحاف که گرچه بارها و بارها مورد استفاده قرار گرفته بودند و رفت روزها را بصورت پاره شدن تحمل کرده بودند، اما با نهایت دقت تاخورد و روی هم قرار گرفته بودند. و در حاشیه طاقچه مانندی دو گلدان پراز گل مصنوعی ارزان قیمت نقش و نگاری ایجاد کرده بود.

خلاصه با سعی فراوان تمام وسایل زندگی ده نفر آدم در یک اطاق جا داده شده بود، اگر می شد که به آنها (وسایل) گفت و از برای (زندگی).

ننه جواد بمن جای تعارف کرد و درحالی که استکان و قندان از تمیزی برق میزد، آن را رد کردم، بمن آموخته بودند که همیشه فقر با کثافت توأم است و یک آدم فقیر و وسایل او همیشه آلوده و خطرناک هستند !!!

بچه ها هر کدام در گوشه ای من را نگاه میکردند و به سختی می شد بفهمی که کدام کوچک و کدام بزرگتر بودند. یکی از آنها با تب شدید روی ملحفه سفید رنگی خوابیده بود و به سختی پلک هارا نگه میداشت.

ننه جواد وقتی نگاه من را متوجه او دید، گفت: سه روز است به او خاکشیر میدهم و چیزهای خنک، نمیدانم چرا تب او قطع نمی شود!

گفتم: دکتر هم او را دیده است؟

گفت: ای خانم، خدا طیب آدمی است او برای ما بد نخواهد ..... از اینکه بدیدن او آمده بودم و میخواستم با او حرف بزنم در تعجب بود.

میگفت: من یک عمر عادت کرده ام که حرف و دستور و فرمان از این و آن بشنوم، نه اینکه کسی از من سئوالی بکند یا عقیده ام را بخواهد ..... در مورد موضوع انشاء با او صحبت کردم، رنگش پرید و گفت:

بخدا هیچوقت در حق آقای مساوات بی ادبی نکرده ام، نکند من را



به مسخره گرفته، شمارا بخدا فکر می‌کنید منظور او چیست؟ من چه کاری کرده‌ام او را دلداری دادم و گفتم: مطمئن باش، در این میان موضوع مسخره کردن تو نبوده، بلکه قضیه سر اذیت کردن بچه‌ها است، که حوصله نوشتن انشاء را ندارند، این موضوع خاص را دیگر نمی‌شود از این کتاب و آن مجله درآورد و کپی کرد. من هم به سراغ تو آمدم که کمی با هم حرف بزنیم بینم اصلاً درد دل تو دردی هست که قابل نوشتن باشد؟

سر را چرخاند و گفت: باید در قابلمه غذا آب بریزم، می‌ترسم بسوزد. شاید از جواب دادن طفره میرفت، شاید می‌ترسید که درد دلش بر روی کاغذ نوشته شود، شاید (درد دل) داشتن را حق خود نمی‌دانست. بهر حال از جای بلند شد، دوسه لیوان آب بداخل قابلمه ریخت و بعد نگاهی به پشت پرده انداخت، درحرکات او آرامش وجود نداشت و مانند پرندۀ محبوس در قفس مرتب از این طرف به آن طرف میرفت. درعین فقر چادر او بوی گل نسترن را میداد و دست و پایش بوی حنا و تازه متوجه شده بودم که سرمه چشمهای او را صد چندان زیباتر کرده بود. براستی آن چنان سن و سالی هم نداشت.

بالاخره کنار من به زمین نشست و آهسته در گوشم گفت:  
این مرد زندگی من را به باد داده، با این اعتیاد و خرج گران تریاک.....

من بقیه صحبت های او را نمی‌شنیدم، درخیال به انشاء نویسی مشغول بودم، حتماً مثلاً ده یا دوازده سالگی ازدواج کرده بود، با مردی که سن پدرش را داشت، شاید برای فرار از گرسنه بودن و یا با

زور و فرمان خانواده. پشت هم بچه زائیده بود و ضمن سازش بایک مرد مسن عبوس تریاکی، برای خود حقی قابل نبود..... شاید نگران آینده، غصه بچه هارا می‌خورد، شاید آرزو داشت همه چیز را عوض کند، شاید..... این انشاء را می‌شد به بهترین نحو نوشت و بر روی کاغذ آورد.....

\*\*\*\*\*

هفته بعد وقتی نوشته (درد دل نه جواد) را برای بچه‌ها، در ساعت انشاء خواندم، ناهید مبصر کلاس و اغلب بچه‌ها بامن قهر کردند و مدت‌ها بین ما حرفی ردوبدل نشد که چرا عهد را شکسته بودم و بدون انشاء به کلاس نرفته بودم.

در عرض آقای مساوات در آن ساعت خاص به من نگاهی انداخت و گفت:

مطمئن هستی اینهارا خودت نوشته ای؟!

و برای اولین بار به من نمره هجده داد، چرا که نمره بیست را از آن خود می‌دانست که استاد ادبیات بود!! و دوماه بعد در یک صبح گرم تابستان، با صدای شیون و گریه مهدی فراش مدرسه و هشت بچه قدونیم قد او متوجه شدیم که نه جواد از بین رفته بود.

بعدها به تدریج این شایعه هر روز قوت بیشتر می‌گرفت که مرگ ناگهانی نه جواد در اثر جذب و بلعیدن قطعه‌ای تریاک بوده که نیمه های شب بوسیله شوهرش و برای از بین بردن درد، بر روی دندان چرکی او قرار داده شده بوده.

چه بسیار که شما، یاد کسانی در گذشته خود را گرامی میدارید که نقشی آن چنانی در زندگی شما نداشته‌اند.

### من و گنجشک های خونه

من کسانی که ادعای رهبری یهودیان ایرانی تبار جهان دارند را با یهودیان آمریکایی و اروپایی دوران خودشان در سی چهل سال گذشته مقایسه نمی‌کنم. آنان را با یهودیان اسرائیل که ازسوره زار گلستان ساختند مقایسه نمی‌کنم. با بهائیان ایرانی مقایسه نمی‌کنم که چگونه تا پای مرگ برای جامعه خودشان ایستادند. فقط با یهودیان مشهدی مقایسه‌شان می‌کنم که چگونه به ۴ نسل و اکنون به نسل نوجوان خودشان بدون آنکه از پیشرفت اقتصادی شخصی عقب بمانند، همبستگی، پیشرفت، میل به صیونیزم، عشق به مذهب،

علاقه به نگاهداری سنن و خانواده و تلفیق با فرهنگ آمریکایی را آموختند - اگر آنان رهبر بودند اینان کی هستند؟  
من یوسف وار این دوران اجباری قحطی و گرسنگی را با وجود آنان تحمل میکنم. و واقعیت ۷ سال سروری و فراوانی را در وجود سیل تحصیلکردگان و دانشجویان دانشگاههای بینم که بتدریج و آهسته سربلند و غرور آفرین بسوی آینده گام برمیدارند.

شالم





## حکمت زاغی

مشاوری آگاه، فعال و موفق  
در منطقه وست ساید، برای  
یافتن سریع خانه دلخواه  
شما

کار ۴۵۵۵ - ۸۲۸ (۳۱۰)  
پیجر ۸۰۰۰ - ۵۰۱ (۳۱۰)  
منزل ۷۰۰۰ - ۸۲۰ (۳۱۰)

اگر قصد خرید خانه منحصرأ  
در مناطق زیر را دارید

WESTWOOD, BRENTWOOD,  
SANTAMONICA

با تجربه محلی و امکانات وسیع و پر  
قدرت ما به شکار سریع فرصتهای  
طلایی خرید خانه های بانکی،  
فورکلورر و درآستانه حراج بانکی  
بپردازید

برای دریافت لیست جدید روزانه  
خانه های بانکی فولکلورر و سایر  
فرصت های طلایی

منحصراً در مناطق وست  
وود، سانتامونیکا، برنت وود،  
بورلی هیلز، بلر و وست وود  
با حکمت زاغی تماس  
بگیرید

## در جستجوی وام خانه هستید؟

### فقط یک راه باقیست

## شیلا زاغی با دسترسی مستقیم وبدون

## واسطه با امکانات مالی و پر قدرت

## مستقیماً وام شما را با بهترین بهره

## بانکی و با حداقل مخارج

## سریعاً به تصویب می رساند



**SOUTH COAST**  
**FINANCIAL**  
THE HOME LOAN PROFESSIONALS

۴۳ - ۴۲ - ۴۱ - ۴ (۳۱۰) کار  
۸۸۰۰ - ۵۰۱ (۳۱۰) پیجر



رپرتور: فریده لاله‌زاری

## تابستان امسال چه کتابی را خوانده‌اید؟

کتاب و کتاب خوانی از مشخصات جامعه‌ای مترقی و خواهان پیشرفت می‌باشد.

جامعه یهودی ایرانی در لس آنجلس بادرخش چشمگیری چه در رابطه با نوشتار و چاپ مقالات و کتب و چه در زمینه خرید و مطالعه کتاب با جامعه پیش از انقلاب در ایران تفاوت خود را نمایان می‌سازد.

برای کمک به انتخاب کتابهای خوب برای خوانندگان چشم انداز دست به نظرخواهی از افراد مختلفی با زمینه های متفاوت اجتماعی زدیم که در این گزارش میخوانید.

### ژینا برخوردار نهایی - نویسنده

داستانهای کوتاه از ایران SHORT STORIES FROM IRAN آخرین کتابی بوده که خوانده‌ام که داستانهای مختلفی است از بهترین نویسندگان ایرانی که زندگی نویسنده و شرح حال آنان نیز در مقدمه هر داستان آمده است.

این کتاب بمن هدیه داده شده است.

### الهه بروخیم - دانشجوی دکترا - شاغل

کتاب در کوچه پس کوچه های غربت نوشته هماسرشار را اخیراً خوانده‌ام. کتاب راجع به زندگی نویسنده و مشاهدات وی از زمان ورود به آمریکا است. از روان نویسی نویسنده خوشم می‌آید. این کتاب را در جلسه معرفی کتاب خریدم.

### مسعود هارونیان - رئیس سازمان فرهنگی یهودیان ایرانی

کتاب دیدگاهها - مصاحبه‌ای است توسط

آقای رفیعی با علی میر فطروس، نویسنده کتاب حلاج و آثار دیگر.

این کتاب در زمینه های مختلف راجع به تحولاتی که در طی تاریخ در ایران رخ داده قبل و بعد از انقلاب و تاثیر رژیم فعلی بعد از انقلاب سال ۵۷ در فرهنگ ایران زمین صحبت میکند. من همیشه به کتابخانه های مختلف سر میزنم. از متن این کتاب خوشم آمد و آن را خریدم.

### دکتر میترا مقبوله - روانشناس

آخرین کتابی را که خوانده‌ام THE JEWISH MIND می‌باشد نوشته RAPHAEL PATAI که در مورد یهودیت و تاثیری که تاریخ و فرهنگ یهود در نبوغ یهودی داشته است.

کتابی است بسیار جامع و خوب که نویسنده با دیدی واقع بینانه و بدون تعصب از نظر جامعه شناسی، تاریخ و روانشناسی، مسایل مربوطه را مطرح کرده است.

این کتاب را برای پژوهشهای خودم انتخاب کردم و می‌خواستم درباره عقیده نویسنده بدانم

### ویدا طیبیان

۹ سوال در مورد یهودیت اثر دنیس پرگر ترجمه خانم گیتی سیمانتوب.

در این کتاب به غنی بودن دین یهود پی بردم. این کتاب را در جلسه معارفه کتاب خریدم.

### ژانت کدخدا - شاغل

کتاب اخیری که خواندم THE HEALING MIND اثر BILL D. MOYER ژورنالیست صاحب نام امریکایی است.

نویسنده برای مقاله ها و مصاحبه های بسیار جالبش معروف میباشد. این کتاب آخرین اثر اوست که برای اولین بار در تاریخ غرب، یک گروه پزشکی به رهبری یک پزشک که از دانشگاه هاروارد فارغ التحصیل شده در مورد نیروهای مافوق طبیعت و اثر آن در فرهنگ و طب کشورهای خاور دور، تحقیق کرده‌اند و این کتاب شامل مصاحبه های بسیار با پزشکان خاور دور میباشد.

کتاب را در قسمت کتابهای تازه و بنا به آشنایی با آثار دیگر نویسنده انتخاب کردم.

در ضمن این کتاب بصورت نوار و ویدیو بسیار جالبی نیز تهیه شده است.

### دیوید فاخری - شاغل و مترجم

آخرین کتابی که مطالعه کرده‌ام A PLACE AMONG THE NATIONS اثر بنجامین ناتانیاهو، رئیس حزب لیکود اسرائیل بوده است.

در این کتاب نویسنده سعی در براندازی پندار غلط و نا آگاهی اکثریت مردم دنیا در مورد کشور اسرائیل و نقش آن در دنیای امروزی را دارد. و در این راه تاریخ استقلال نوین و کشور و سران آن را باز نویسی نموده است.

با این کتاب از مصاحبه LARRY KING با نویسنده کتاب آشنا شدم و آن را خریده و مطالعه کردم. کتاب بسیار خواندنی و جالبی است.

### آقای دکتر آونر منظور - متخصص زنان

دو کتاب را اخیراً خوانده‌ام کتاب شب



و کتاب دوم را از شرکت کتاب بخاطر علاقمندی به تاریخ امریکا خریداری کردم.  
**شکوه درویش - خانه دار و نویسنده**

کاربرد مثنوی در خودشناسی که نویسنده آن محمد جعفر مصفا می باشد.

کتاب در مورد تفسیر شعر مولوی از دید خودشناسی است. و نشان میدهد که چقدر انسان با شخصیت کاذب خود زندگی میکند و چقدر حیف است که دور از اصل خویش است و هیچ رابطه نزدیکی با خود حقیقی ندارد.

کتابی در رابطه با همین نویسنده خوانده بودم و خوشم آمده بود در نتیجه این کتاب را نیز انتخاب کردم.

راجع به این کتاب در مکانهای مختلف شنیده بودم. زمانی که الی ویزل در کنیسی ولی بت شالم انسینو سخنرانی داشت و همینطور از آقای داریوش فاخری. فکر میکنم که هر یهودی بایستی این کتاب را بخواند.

**مهندس ایرج صفایی - آرشیکت**  
چند کتاب را با هم خوانده ام. در کوچه پس کوچه های غربت اثر هماسرشار - دو قرن تاریخ آمریکا - ۸ جلد کتاب حافظ خراباتی و کاربرد هوش و فکر.

کتاب هما سرشار بصورت قسمت قسمت است و هر قسمت موضوعی جداگانه دارد از اوضاع ایرانیان در آمریکا پس از انقلاب ۵۷ و یاد خاطره هایی از ایران پیش از انقلاب. دو قرن تاریخ آمریکا نقدی است بر تاریخ امریکا. کتاب خانم سرشار را در جلسه معارفه کتاب

NIGHT اثر الی ویزل و قوانین یهود و علوم پزشکی و تکنولوژی اثر ربای F. LEVIN

کتاب قوانین دین یهود در رابطه با علم طب و تکنولوژی را بخاطر علاقه ام در مورد رابطه دین و علوم انتخاب کردم. این کتاب توسط دوستی بمن داده شد.

**خانم مینو کوتال - خانه دار و شاغل**

کتاب شب اثر الی ویزل بازمانده آشویتس - استاد دانشگاه بوستون و نویسنده بیش از ۳۶ کتاب.

این کتاب در مورد زندگی بازماندگان و اسرای یهودی در دوران آلمان نازی و جنگ جهانی دوم و اولین اثر این نویسنده میباشد. نامبرده برنده جایزه صلح نوبل در سال ۱۹۸۶ میباشد



GREAT CARE MEDICAL GROUP & DENTISTRY

## دکتر بنجامین بهروزان

پزشک خانواده - متخصص کودکان و نوجوانان

دارای بورد تخصصی کودکان و نوجوانان از اسرائیل

فرارسیدن سال نوین عبری را به همه شما پزشکان و دندانپزشکان تبریک میگویم

رزیدنت سابق بیمارستان های:

- تل هشومر وابسته به دانشکده پزشکی دانشگاه تل آویو
- ارواین وابسته به دانشگاه کالیفرنیا جنوبی، ارواین

5255 W. Sunset Blvd.,  
Los Angeles, CA 90027  
(213) 463-7262

2221 Lincoln Blvd., Suite # 200  
Santa Monica, CA 90405  
(310) 396-9999



بخش دوم از کتاب چراهای یهود  
ترجمه: مینو

## زن در یهودیت

کنیسه‌هایی که طرفدار تورا خواندن زن‌ها هستند معمولاً روزهای شنبه صبح مراسم بت میتصوا را برگزار میکنند. در این مراسم دختر جوان وارد مرحله جدیدی از یهودیت شده و تورا را قرائت میکند. کنیسه‌هایی که در آن زن‌ها افتخار خواندن تورا را ندارند معمولاً مراسم بت میتصوا را در جمعه شب برگزار میکنند که معمولاً در آن زمان تورا خوانده نمیشود. عموماً در مراسم بت میتصوای جمعه شب، دختر جوان از قسمت انبیاء که برنامه صبح روز بعد هست میخواند. ربا‌های کنسرواتو که بت میتصوای جمعه شب را رهبری میکنند اجازه نمیدهند که نیایش‌های هفت‌پاراخوانده شود. آنها مدعی هستند که این نیایش‌ها اجباری نیست. در کنیسه‌های رفورم، جایکه تورا جمعه شب خوانده میشود. دختری که بت میتصوا میشود از تورا و از قسمت انبیاء میخواند.

### چرا به طور سنتی به دخترها کمتر از پسرها تحصیلات یهودی یاد داده میشود؟

چون زن‌ها بیشتر در منزل بسر میردند، برخلاف آقایان مجبور به اجرای تمام فرامین مثبت تورا نبوده‌اند در نتیجه احتیاجی به تحصیلات رسمی نداشتند. مکان اولیه یادگیری برای دختران در خانه بود. آنها بطور غیر اصولی فقط با مشاهده و کمک کردن به مادرانشان معلومات یهودی کسب میکردند و یا به درسهایی که پدرشان و یا معلم خصوصی به پسران خانواده یاد میداد گوش میکردند.

در طی قرن‌ها عالمان مختلف اصرار داشتن که دخترها هم تحصیلات یهودی اساسی داشته باشند. کتاب میشنا یکی از این عالمان را معرفی میکند. عالم قرن دوم بن ازائی BEN AZZAI



چرا بعضی از کنیسه‌های کنسرواتو اغلب مراسم بت میتصوا را بجای شنبه صبح جمعه شب برگزار میکنند؟



همخامیم به اتکای کامل زنها به شوهرانشان اعتقاد داشتند. برای اصلاح کردن این وضعیت در ۸۰ سال قبل از میلاد مسیح کنوبا یا قرارداد ازدواج بوسیله سیمون بن شتاخ SIMON BEN SHETACH که از دانشمندان برجسته فریسی و رئیس سهندرین بوده تدوین شد، و برای اولین بار با بودن کنوبا حفظ حقوق زنها در ازدواج ضمانت گردید.

کنوبا یک مدرک نوشته شده است که در آن داماد قول میدهد که به عروس پول قید شده در آن را در موقع طلاق و یا در زمانی که شوهر تعهدات ازدواج را بجا نمیآورد بپردازد. همچنین در آن ضمانت شده که مقدار معینی از مایملک مرد به زن بعد از فوت مرد پرداخت شود. در قانون یهود زن از شوهر ارث نمی برد، فقط پولی که در کنوبا قید شده بود را دریافت میکرد و بعد از طلاق به خانه پدر برمیگشت.

### چرا ربای های کنسرواتو ملزم به اضافه کردن یک ماده به کنوبا های استاندارد شدند ؟

برای کم کردن مشکلات زنهای یهودی که در دادگاه طلاق میگریفتند و شوهرانشان ازدادن طلاق یهودی (GET) امتناع میورزیدند، جنبش کنسرواتو یک مدرک درست کرده که زوجین قبل از ازدواج آنرا امضاء میکنند. در این اصلاحیه یک ماده به قرارداد ازدواج (کنوبا) که در زیر خواها خوانده میشود، اضافه گردیده است.

در این ماده قید شده که در موقع ابطال قرارداد ازدواج، زن و شوهر رأی بت دین (دادگاه شرعی) یا مجتمع همخامیم را قبول کنند. دادگاه امکان دارد برای قصور به جواب دادن به احضاریه یا به سرپیچی کردن از رأی دادگاه، شروط غرامت وضع کند. در قرارداد کاملتر که زوجین قبلاً امضاء میکنند قید شده که شوهر دادگاه را نماینده خود معرفی میکند که در موقع لزوم طلاق نامه یهودی را صادر و به زن بدهد.

لزوم دخالت دادگاه موقعی بوجود میاید که مرد از دادن طلاقنامه یهودی به زنش برای پایین آوردن غرامت، امتناع ورزد. لزوم دیگر آن وقتی بوجود میاید که شوهر از مسافرت برنمیگردد و تصور میشود که او فوت شده ولی مدرک مثبتی وجود ندارد. حالت دیگر

مدعی بود که مردها باید به دخترشان تورا را یاد بدهند. علاوه بر BERURIAH بروریهای، همسر دانشمند فلسطینی تلمود، ربای مشیر RABBI MEIR در قرن دوم، که همچنین دختر عالم مشهور CHANINA BEN TERADYON بود، فقط چند نفر از زنها مقام عالم و دانشمند را داشتند. تلمود چنان با بروریها افسون شده بود که فضیلت و تیز هوشی او را مبالغه کرده و ادعا میکند که او سیصد قانون را از سیصد استاد در یک روز یاد گرفت. ولی در حقیقت خیلی از علمای عصر تلمود سطح تحصیلات و اخلاقیات آنها برایشان مهم نبود و زنها را سبک مغز، وراج و غیر قابل تعلیم توصیف میکردند.

در سنت یهودیت رل زنها ترویج تحصیلات برای دیگران بود و نه تحصیلات برای خودشان. مسئولیت زنها این بود که مطمئن شوند که پسرانشان به کلاس میروند و همچنین موظف به نگهداری و توجه از شوهرانشان بعد از برگشت آنها از کار و یا تحصیل در آکادمی مورد نظرشان بودند. زنهایی که این رل هارا خوب اجراء میکردند تحسین میشدند. زنهایی که راهنمایی و حمایت از فامیل و شوهرشان میکردند «زنان صدیق» نامیده میشدند و همخامیم میگویند بخاطر زنان صالح یهودیان از بردگی مصریها نجات یافتند. گرچه در طول قرنها، هنگام لزوم تعدادی از دختران بطور خصوصی درس یهودیت یاد میگرفتند، ولی بعد از جنگ جهانی اول موسسات ارتدکس متوجه لزوم تحصیلات رسمی برای زنها شدند. در سال ۱۹۱۷ اولین موسسه برای دختران در کراکوی لهستان با کمک بسیار موسسه ارتدکس «اگودت اسرائیل» بوجود آمد. این پایه و اساس سیستم تحصیل مدارس بت جیکوب بود که حالا با داشتن شبکه مدارس بین المللی و موسسه تعلیم و تربیت معلمین بخود میبالد.

امروزه اکثریشواهای مدرن تحصیلات کامل یهودی برای دختران و پسران را در نظر گرفته اند.

### چرا شوهران قرارداد ازدواج به زنهایشان میدهند ؟

در قرون اولیه یهودیت و چند قرن بعد از آن زنهای یهودی مانند بقیه زنهای جامعه جزو مایملک شوهرشان محسوب میشدند. و



لازم است. معمولاً نظریه هیلل مورد تایید است. مراجع یهودیت کاملاً معتقدند که هر خانواده باید حداقل یک پسر و یک دختر داشته باشد تا اوامر مذهبی را بجای آورده باشد.

### چرا نظر به طهارت در سنت های یهودی مهم است؟

زن وفادار در خانواده راه و روش زندگی را پی ریزی میکند. نحوه نگهداری و توجه زن از شوهر و فرزندانش خیلی مهم میباشد، مهم تر از آن رعایت قوانین TAHARAT HAMISHPACHA طهارت میباشد.

درواقع هدف اصلی رفتن به میکوا است. زن ملزم است که خود را بعد از عادت ماهانه در میکوا شستشو دهد. توجه و اهمیت دادن زن به این قانون تورا معمولاً دین داری او را نشان میدهد روایت شده که زنهای مذهبی ستون اصلی یهودیان را تشکیل میدهند. هخامیم گفته‌اند بخاطر استحقاق زن های مذهبی یهودیان از مصر آزاد شدند.

اکثر زنهای ارتدکس و تعداد کمی از زنهای کنسرواتو قانون طهارت را تا امروز رعایت کرده‌اند.

### چرا زنهای که در موقع عادت ماهیانه اجازه تماس با شوهران خود را ندارند ولی اجازه دست زدن و بوسیدن تورا را دارند؟

گرچه یک زن در موقع عادت ماهیانه حق تماس با شوهرش را ندارد، با این وجود زنهای از بغل کردن، دست زدن و بوسیدن تورا و مزوزا با اینکه مزوزا دارای نوشته‌ای از تورات است منع نشده‌اند. بعضی از یهودیان ارتدکس در این زمان حتی اجازه ردوبدل کردن یک شئ عمومی مثل کلید خانه را به یکدیگر ندارند. براساس قوانین یهودیت هیچ چیزی نمی تواند لغات تورا را ملوث کند. بقدری تورا مقام روحانیت بالا دارد که هیچ چیزی در تقدس آن اثر نمی نماید.

### چرا زنهای اجازه ختنه کردن دارند؟

زمانی است که سربازان در زمان جنگ ناپدید میشوند. در تمام این موارد زن آزاد نیست که دوباره ازدواج کند چون ممکن است شوهرش زنده باشد و در قانون یهودیت او هنوز یک زن شوهردار محسوب میشود. و باو AGUNA آگونا میگویند. یعنی یک زن متعهد شوهردار. در این موارد قراردادی که قبل از ازدواج بوسیله زوجین امضاء شده به مورد اجرا گذاشته میشود. بت دین (مجموع هخامیم) که نماینده شوهر هستند طلاقنامه را برای زن صادر میکنند.

هخامیم ارتدکس این کنوایی جدید جنبش کنسرواتو که توافق کامل با قانون یهودیت ندارد را قبول ندارند. ربای ایتساک الخاتان که دانشگاههای مذهبی یسویا بعدها بنام او نامگذاری شده مشتاق بود که بار زنهای AGUNA کم شود. روشی که او در پیش گرفت خیلی غیر معمول بود. او قبلاً سربازانی که عازم رفتن به ارتش بودند را ملاقات کرده و از آنها میخواست یک طلاقنامه یهودی (GET) بنویسند ولی آن را به زنهای نمیداد و نزد بت دین به امانت میگذاشت. بت دین این قدرت را داشت که طلاقنامه را فقط در صورت ناپدید شدن شوهر و یا در صورت فوت او صادر کند.

### چرا هیلل بر این باور بود که خانواده حتماً باید حداقل یک دختر داشته باشد تا کامل شود؟

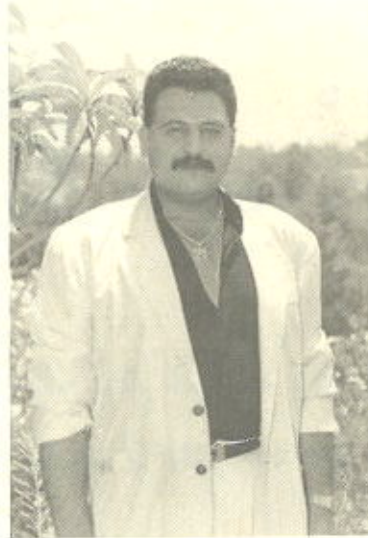
ما باید چند بچه داشته باشیم تا اوامر تورا را برآورده کنیم. «پرمیوه باشید و چند برابر شوید و جمعیت زمین را زیاد کنید». (آفرینش ۱: ۲۸). این موضوع در تلمود بوسیله هیلل و شمای توصیف شده. آنها دو دوست با افکار متفاوت در قرن اول بودند. «هیلل» و پیروانش عقیده داشتند که یک زوج باید یک پسر و یک دختر داشته باشد تا اوامر را بجا آورده باشند. مکتب شمای میگوید داشتن دو پسر لازم است. پیروان هیلل نظریه خود را طبق گفته تورا «و خدا بشر را مانند خود آفرید». یعنی مذکر و مؤنث آفرید. کتاب (آفرینش ۱: ۲۷) و نتیجه میگیرند که این آیه تاکید بر مساوات هر دو جنس بوسیله خدا است. پیروان شمای این تفسیر را قبول نکردند و دلیل میاورند که چون حضرت موسی قانون آور LAW GIVER بزرگ دو پسر داشت و دختر نداشت پس داشتن دو پسر برای برآوردن فرامین تورا



## کیت‌رینگ کاشر بهادر

اعتبار کیت‌رینگ های لوس آنجلس

اورنج کانتی - سان دیگو



محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.  
بهادر کیت‌رینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر  
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند



تلفن: ۷۱۳۵-۶۰۹ (۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356



לשנה טובה תכתבו

## کپاروت

با یک تیر دونشان بزنید

هم کپاروت و هم حمایت از تعلیم و تربیت یهودی



تورث حنیم مفتخر است که برای ششمین سال متوالی

مراسم کپاروت را برای رفاه حال عموم برگزار نماید .

این مراسم در تورث حنیم واقع در ۱۲۱۰ لاسینگای جنوبی در لوس آنجلس صورت خواهد گرفت .

چهارشنبه ۲۲ سپتامبر ۱۹۹۳ ( ۷ تیشری ) ۹ صبح تا ۹ شب

پنجشنبه ۲۳ سپتامبر ۱۹۹۳ ( ۸ تیشری ) ۹ صبح تا ۹ شب

جمعه ۲۴ سپتامبر ۱۹۹۳ ( ۹ تیشری ) ۹ صبح تا ۹ شب

تمامی عواید کپاروت برای تربیت نونهالان جامعه تخصیص داده شده است

تلفن : ۲۱۱۵ - ۶۵۲ (۳۱۰) و ۸۳۴۹ - ۶۵۲ (۳۱۰)

## کپاروت

تحصیل یهودی فرزندانمان بزرگترین سرمایه ما میباشد



فرارسیدن سال جدید عبری رابه کلیه هم‌کیشان عزیز بخصوص زحمتکشان و خدمتگزاران جامعه شادباش و تهنیت می‌گوئیم و از خداوند بزرگ سالی پر برکت از سلامتی و خوشبختی و طول عمر برای همه مسئلت دارم.

هاراو بعل هنت

## روش هشانا

(تقیعا) شکسته (شواریم) لرزان (تروعا) اولین روزهای توبه از ده روز (تا کیپور) را آغاز نموده قبل از نواختن دوبراخای «یشموع قل شوفار» و «شهحیانو» را می‌گوئیم.

در تلمود ویروشلمی آمده است: بجاست در این ایام از اتلاف وقت جداً پرهیز نموده و صرفاً به نیایش و ستایش حق و مطالعه کتب مقدسه بپردازیم.

پس از برگزاری تفیلاى مینحا (بعد از ظهر) به کنار آب یا رودخانه یا ساحل دریا رفته و آیه‌های رحمت را تلاوت مینمائیم و بطور سمبلیک گوشه لباس خود را تکان می‌دهیم و با استغفار از درگاه یزدان، به قعر دریا افکندن معاصی و گناهان را خواستار می‌شویم.

## کیپور

دهم ماه تیشری «یوم هکیپوریم» روزه بزرگ، آخرین فرصت از ده روز توبه میباشد که با ممنوعیت‌های:

غذا نخوردن، نیاشامیدن، کار نکردن، عطر نزدن و رابطه زناشویی نداشتن..... همراه میباشد و مثل هر شب قبل از غروب آفتاب شمعه‌ها روشن کرده و براخاهای لهدلیق نرشل شبات و یوم هکیپوریم و شهحیانو را می‌گوئیم و با حضور در کنیسا مراسم تفیلا و سلیموت‌های پنجگانه را با ابراز بخشودگی از یکدیگر و قلبی آکنده از صفا و مهر خداوندی به نیایش و آمرزش می‌پردازیم.

«ویدوی» اعتراف و اقرار بر گناهان و خطاها در همه تفیلاها (عرویت شب و شحریت و موصاف و مینحا و نیلا) مورد نظر و تاکید میباشد.

در هفطارای ظهر (مینحا) داستان یونا (یونس) در شکم ماهی خوانده میشود که مارا بر آن میدارد که از درگاه ۱-لهی جای گریز وجود ندارد. همه مسئول و جوابگوی رفتارهای مختلف خویش می‌باشیم. در آخرین تفیلاى روز (نیلا) دریهای محراب (هخال) را گشوده و آخرین دقایق سرنوشت ساز را با طلب آمرزش و بخشش

اول و دوم ماه تیشری موسوم به روش هشانا، روزهای محاکمه و سرنوشت ساز همه جهانیان میباشد. با وجود اینکه این ایام خجسته و میمون بوده و در سایر یامیم طوویم (موعدیم) ما هلال (مدیحه سرایی) میخوانیم در روش هشانا بعلت ترس و هیبت روز، از قرائت آن باز می‌ایستیم.

باتوجه باینکه طبیعتاً روزدادگاهی و محاکمه با اضطراب و نگرانی همراه است معذلتک با اتکاء به الطاف ایزدی که مارا مورد عنایت قرار میدهد با وضعیت مرتب، اصلاح و استحمام کرده و ملبس به پوشش موعدی، به استقبال روش هشانا می‌شتابیم.

در دوشب (روش هشانا) علاوه بر روشن کردن شمع‌ها و خواندن دو براخای: «لهدلیق نرشل یوم طوب» و «شهحیانو» و گفتن قیدوش بر یائین و هموصی بر نان مراسم ویژه‌ای نیز برگزار میگردد. که در ضمن صرف پاره‌ای از مواد غذایی از قبیل: سیب و عسل، انار شیرین، خرما، لوبیا، کدو و چغندر و تره و گوشت کله و خواندن دعا‌های مخصوص برهریک، شیرین کامی، سلامتی و خوشبختی و طول سال را خواستار شده و بدین طریق جلوه خاصی باین ایام می‌بخشیم.

در روز اول پس از برگزاری تفیلاى شحریت پاراشای مربوط به تفقد خداوند به سارا زوجه حضرت اوراهام و هفطارا و روز دوم پاراشای مربوط به عقدت سیحاق و هفطارا تلاوت میگردد. و بدین وسیله زخوت و حمایت نیاکان را منظور می‌گردیم.

## شوفار

نواختن شوفار یکی از مهمترین فرائض روش هشانا بشمار می‌آید که مارا از خواب غفلت روزگار بیدار نموده و به بررسی عملکرد سالیانه خود بپردازیم. با نواختن صدویک نوای مختلف: ساده



نمونه است که شامل : اتروگ (طرنج) یک عدد لولاب (شاخه درخت خرما) یک عدد عدس (مورد) سه شاخه و عراوا (بید) دو شاخه بوده که بجز اتروگ بقیه را باهم بسته و پس از خواندن براخا بر هر چهار نوع ، آنان را به جهات چهارگانه حرکت می دهیم و بدین وسیله به بارگاه خدایی که صاحب همه جهات و جهان است برای گیاهان و نباتات و وزش بادهای مفید که آورنده ابرها و نهایتاً نزول باران میباشد با زبان اشارت به دعا میپردازیم . روز هشتم «بعد از سوکوت» سیمحت تورا نام دارد که به پایکوبی و شادمانی حسن ختام تلاوت تورا را جشن گرفته و شروع به فرائت بخش بخش تورا می نمائیم .

چشم انداز ضمن تبریک سال نو خدمت جناب هاراو بعلم هنت از محبت ایشان در مورد ارسال مقاله که در مورد آگاهیهای مذهبی درباره اعیاد سال نو و روز بخشش و عید سایانها میباشد تشکر مینماید .

میگذرانیم و با آهنگ شوفار ، بیدارباش نهائی را بگوش رساننده یکدیگر را برای شرکت در عمران و آبادانی اورشلیم مقدس دعا و دعوت میکنیم و سپس عرویت خروج از کیور خوانده میشود .

## سوکوت «جشن سایبانی»

در تورات مقدس آمده است در پانزدهم ماه تیشری جشن سوکوت برگزار نموده هفت روز در سایبانی زندگی کنید زیرا نیاکان شما پس از خروج از مصر بمدت چهل سال در بیابانی اسکان دادم . این موعد رشته طلایی ارتباط مارا با نیاکان و بقاء و حیات زنده ملت مارا آشکار می نمایاند .

مانند دیگر اعیاد در شبهای اول و دوم سوکوت شمعههارا روشن کرده و با گفتن دو براخای «لهدلیق نرشل یوم طوب » و «شهحیانو» باستقبال این جشن میرویم . در این هفت شبانه روز هنگام صرف غذا در سوکا براخای (یشو بسوکا» بر براخای هموصی اضافه میکنیم . یکی از میصواها و مراسم این موعد ، گرفتن چهار نوع میوه های

«بر بالهای موسیقی»  
روح زندگی را به خانه خود بیاورید...

# پیمان اخلاقی

آموزش نوازندگی پیانو  
زیر نظر

پس از ارائه  
کنسرتهای متعدد  
در تالارهای :  
تهران (محبان) هنرستان عالی موسیقی  
کراچی (آلیانس فرانسه)  
لوس آنجلس

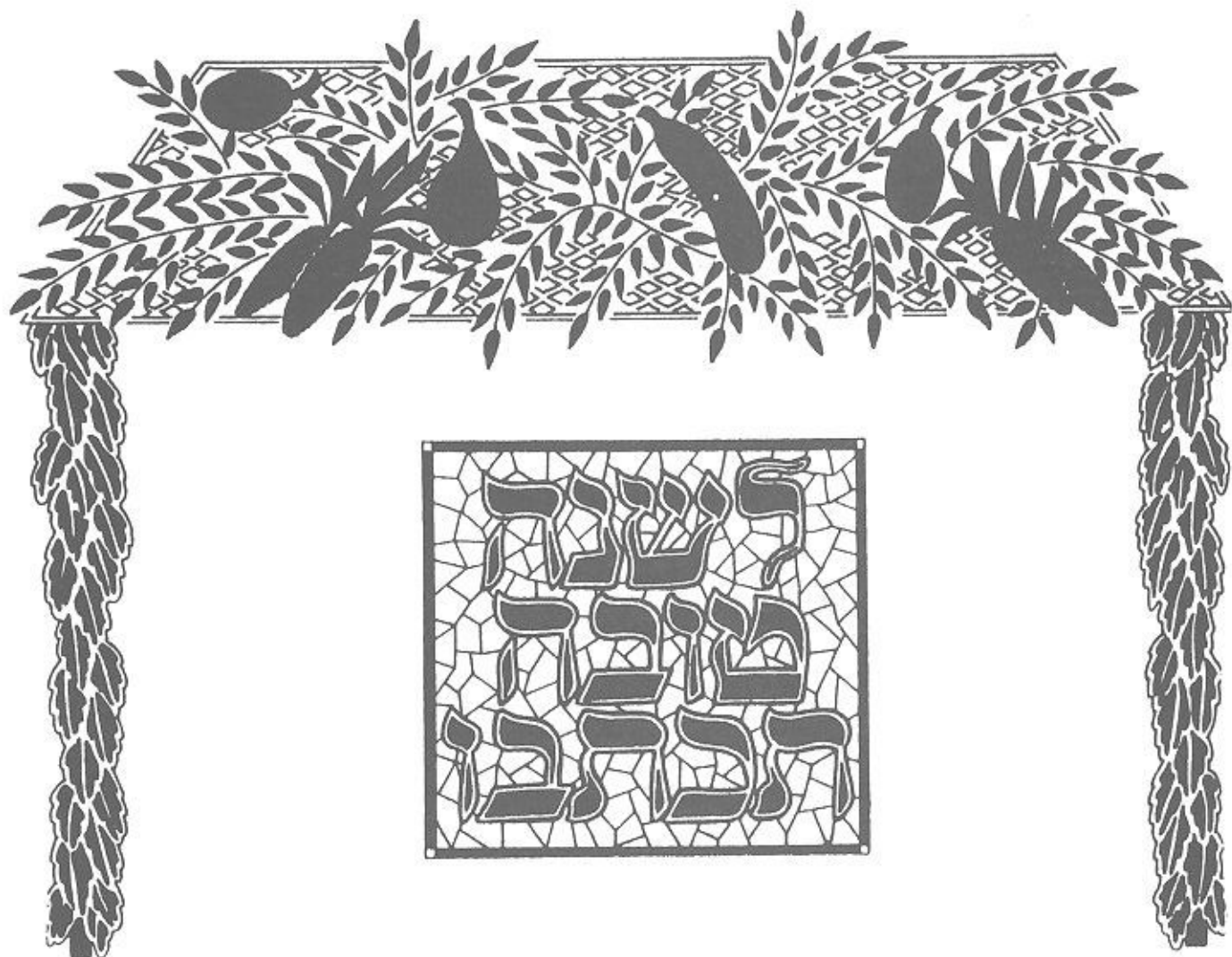
\* تدریس موسیقی علمی به تمام اعضای خانواده شما  
(کلاسیک ، پاپ ، ایرانی)

\* آموزش کودکان به کمک پیشرفته ترین متدها



TEL : (310) 820 - 8261  
1606 S. WESTGATE AVE. WEST LOS ANGELES, CA 90025





## در خلوتگاه عشق الهی

اندیشه‌هایی الهام بخش برای روش هشانا ویوم کیپور

تهیه و تنظیم از: دکتر میترا مقبوله

چاپ و پخش از: سازمان سیامک

● تاریخ انگلیسی: SEPTEMBER 1993

● تاریخ ایرانی: مردادماه ۱۳۷۲

● تاریخ عبری: ۵۷۵۳ אלול





## مقدمه

... بنام پروردگار

### در جستجوی پرازش ترین چیز در جهان

در یکی از حکایات زیبای یهود آمده است که خداوند فرشته‌ای را مامور نمود تا به جهان خاکی فرود آید و پرازش ترین چیزی را که در روی زمین یافت میشود به حضور او بیاورد. فرشته در اولین جستجوی زمینی خود، به سرباز مجروحی برخورد نمود که حاضر شده بود جانش را فدای نجات دیگران کند. فرشته قطره‌ای از خون این سرباز را به عنوان پرازش ترین چیز روی زمین به نزد پروردگار آورد. به او چنین گفته شد: «خون این سرباز بسی گرانبها است، اما پرازش ترین چیزها نیست.» فرشته دوباره به زمین فرود آمد و این بار به مادری فداکار و مهربان برخورد نمود که بایک پستان به نوزاد خودش شیر میداد و با پستان دیگر به نوزاد یتیمی که به فرزند پذیرفته بود غذا میرسانید. فرشته یک قطره از شیر این مادر را به نزد خداوند برد. این بار نیز جواب شنید که: «گرچه این قطره شیر بسیار گرانبها است، اما پرازش ترین چیز جهان نیست.» فرشته برای بار سوم به جهان خاکی فرود آمد. این مرتبه به جوانی برخورد نمود که در شرف کشتن انسان دیگری بود، ولی به ناگهان با ندای درون به خود آمد و درحالی که زارزار اشک میریخت، از کرده خود پشیمان شد و از آن محل گریخت. وقتی فرشته قطره‌ای از اشک چشمان این جوان را به دربار خداوند تقدیم نمود، به او چنین گفته شد: «این حقیقتاً پرازش ترین چیز جهان است، زیرا که هیچ کس به اندازه فردی که صمیمانه از خطای خود پشیمان گشته است نزد ما ارزش ندارد!»

واژه «خطا» که عیناً همان کلمه در زبان عبری میباشد، به معنای «هدف را درست نشانه نگرفتن» می باشد. در فرهنگ یهود و بخصوص در عرفان یهود، از هدفی فوق العاده مهم برای زندگی هر انسان بارها و بارها سخن رفته است. اما چون برخلاف سایر موجودات به انسان اراده و اختیار آزاد اعطا گشته است، ما آدمها در اثر گمراهی و نادانی و خودخواهی رفتار و اعمالی را برمیگزینیم که مارا از هدف والائی که به خاطر آن آفریده شده ایم، باز میدارند. این چنین است که انسان خطا میکند. خوشبختانه راه بازگشت (تשובه) همیشه باز است. در کتاب یسعیا (فصل اول) خداوند خطاب به قوم یهود چنین میگوید: «هم اکنون بیائید بایکدیگر صحبت کنیم. اگر خطاهایتان همانند مخملی سرخ فام باشد، مانند برف سفید خواهد شد.» آگاهی و اعتراف به «خطاکاری» مقدمه تغییر و تحول و تکامل درون است.

### توبین می دان که صد عالم گناه

#### از تف یک توبه برخیزد ز راه

هر سال، ده روز میان روش هسانا و یوم کیپور، که مقدس ترین روزهای سال برای یهودیان به شمار میآیند، فرصتی گرانبها به همگی ما داده می شود که صادقانه به درون نگری برداریم، و به خطاهای یکسال گذشته آگاهانه اقرار کنیم.

در تورات، قوم یهود به «عروس خداونده» ملقب گشته است. عروسی که هر چند یکبار به بیراهه می رود و خود فروشی میکند. در طی این ده روز هر سال این عروس الهی اندکی به خود می آید، و میکوشد تا جامه های ننگین و گناه آلوده را از خود بزداید، و برای دوباره راه یافتن به خلوتگاه عشق الهی خود را آماده کند. تنها جهیزی که او، گرانبهاترین چیز دنیا، یعنی اشک ندامت اوست. بیایید در تهیه این جهیزیه گرانبها با هم سهیم بشویم. میترا مقبوله

کیپور ۱۹۹۳





## بهترین و بدترین یهودی کیست ؟

در یکی از حکایات عرفانی آمده است :

«وحی آمد به موسی که بنی اسرائیل را بگوی که بهترین کسان را از میان خود اختیار کنند ... هزارکس انتخاب نمودند . وحی آمد که از این هزار ، ده تن بهترین را اختیار کنید ... چنان کردند . وحی آمد که از این ده تن ، بهترین را اختیار کنید . یکی را از ده تن انتخاب کردند . وحی آمد که این بهترین را بگویید تا بدترین بنی اسرائیل را پیش ما بیاورد .

او چهل روز مهلت خواست و همینطور می گشت تا روز چهلیم که به کوئی رسید . مردی را بدید که به اعمال ناشایست و فساد معروف شده بود . خواست که او را ببرد . اندیشه ای بدش آمد که به ظاهر حکم نباید کرد ..... و به این که مردم مرا اختیار کردند که بهتری ، مغرور نتوان شد ..... نزد موسی آمد و گفت : هرچند نگاه کردم ، هیچکس را بدتر از خویش نمی بینم . وحی آمد به موسی که این مرد بهترین ایشان است . نه از آن که طاعت او بیشتر است ، بلکه از آن که خویشش را بدترین دانست .»

در ۲۴ ساعت یوم کیپور ، هر یهودی می باید خود را بدترین بداند و صمیمانه طلب بخشش نماید . در این راه ورسم دیرینه چه حکمتی نهفته است ؟

قوم یهود معروف گشته است به قومی که همواره «احساس جرم» میکند . این به چند دلیل است : یکی اینکه پیامبران و رهبران یهود در واکنش نسبت به شکستها و ناکامیهای قوم خود ، هرگز این بلا یاراتقصیر یونانیها ، بابلی ها ، رومی ها ، انگلیسی ها ، و غیره و غیره ..... ندانسته اند ، و در عوض انگشت روی نارسائی ها و خطاهای یهودیان گذاشته اند . دوم اینکه در ده روز روش هشانا و کیپور ، که مهمترین و مقدس ترین روزهای تقویم یهودی است ، هر فرد یهودی موظف است که انگشت جرم را بسوی خود متوجه گرداند ، و در روز کیپور کلیه جماعت اسرائیل یکپارچه سهم خود را در بدیها و پلیدیهای جهان اقرار میکند و خود را مجرم می شناسد . فایده این «انتظار از خود» و این احساس جرم چیست ؟ دانش روانشناسی مدرن بتازگی به ارزش و اهمیت این حکمت چند هزار ساله یهود پی برده است . افراد و یا اقوامی که خود را پاک و متزه و بی تقصیر تصور میکنند ، همواره نارسائی های درونی و گناهان خود را بر دیگران منعکس نموده و مرتکب شنيع ترین اعمال ضد انسانی میگردند ، و یا اینکه خود را یک «قربانی بیگناه و مظلوم» فرض کرده و در همان وضع و حال یک قربانی ضعیف و ناتوان باقی میمانند .

**گر بر سرفنس خود امیری ، مردی**

**و گر بردگری نکته نگیری ، مردی**

## نیایش

**آوینو ملکینو ، پروردگارا ،**

در طی زندگی روزمره ، بارها و بارها با خود پسندی اشتباهات و تقصیرات و عیوب اطرافیانم راه آنها گوشزد کرده ام ، درحالیکه بر نارسائی ها و خطاهای خودم کوچکترین آگاهی نداشته ام . به من یاری کن تا بر این خود پسندی چیره گردم . آمین .





## تعنیت و تفیلا (روزه و عبادت) بر چند نوع است ؟

ربای بزرگ شهر ، یک شب کیور در کنیسا غایب بود . ریش سفیدان کنیسا سراسیمه به جستجوی او پرداختند ، و بالاخره او را درحالیکه از یک بچه بره زخمی شده مراقبت میکرد یافتند . از او با حیرت پرسیدند : «ربای ، امشب مقدس ترین شب سال است ، چرا در کنیسا نیستی ؟» پاسخ داد : «مگر نمی بینید به چه کاری مشغول هستم ؟» گفتند : «ولی ربای ، این وظیفه تو است که در کنیسا مشغول به دعا و تفیلا باشی !» جواب داد : «من هم اکنون نیز مشغول تفیلا (دعا) هستم . هر عملی که از روی مهر انجام بدهیم یک تفیلا است .»

خطاهایی که از برای آنها روز کیور بطلب بخشش می کنیم سه گونه است : خطاهای مربوط به رفتار ما نسبت به خداوند ، خطاهای مربوط به رفتار ما نسبت به انسانهای دیگر ، و خطاهای مربوط به رفتار ما نسبت به جانوران دیگر و طبیعت . خطاهای نوع اول خیلی به آسانی در روز کیور بخشیده میشوند ، اما دو نوع خطای دیگر ، یعنی خطاکاری در رابطه با انسانها و طبیعت نیاز به ترمیم و جبران مستقیم دارد . این به دلیل آن است که در فرهنگ یهود ، همه عالم و عالمیان آیات خداوند بشمار آمده و درخور مهر و احترام و شفقت ما میباشند .

به جهان خرم از آنم که جهان خرم از اوست

عاشقم بر همه عالم که همه عالم از اوست

پروردگار یهود بارها به صراحت ابراز داشته است که : «اینست روزه ای که مطلوب من است : نان خود را با گرسنگان تقسیم کنید . بینوایان و فقرا را در خانه تان مأوا دهید ، و هنگامی که برهنگان را می بینید ، آنها را پوشش دهید .» (کتاب ישعیا ، فصل ۵۸) .

نان دهی ، از بهر حق نانت دهند

جان دهی ، از بهر حق جانت دهند

## درون نگری شخصی و نیایش

### پروردگارا ،

اقرار میدارم که آنچنان که در توانایی من بوده به بندگان تو خدمت نکرده ام ، و از طبیعت زیبایی که تو در پیرامونم گسترده ای ، آنطور که شایسته است نگاهداری ننموده ام . پروردگارا ، برای خطاهایی که نسبت به تو مرتکب شده ام مرا عفو بدار . به من یاری ده که جلوه تابان ترا در همه کائنات و مخلوقات ببینم و به یاری گرسنگان و بینوایان و برهنگان برخیزم . آمین .





## چرا ماشیح نمی آید؟

ثروتمندترین یهودی شهر ورشو، درخاتمه روز کیبور، عارف و ربای بزرگ جیکوب اسحاق و شاگردان او را به همراه خانواده هایشان به منزل قصر مانند خود برای باز کردن تعنیت و صرف شام شاهانه ای دعوت کرده بوده از ابتدای ورود مدعوین، صاحبخانه متمول یک لحظه از فخر فروشی و مباحثات فروگذار نکرد، و کوشش نمود که با به رخ کشیدن منزل عظیم و مال و منال خود، همه حضار و بخصوص ربای اسحاق را تحت تاثیر قرار بدهد. پس از گذشت چند دقیقه ای، ربای اسحاق درحالی که عزم رفتن نموده بود، با ملاطفت صاحبخانه فخر فروش را مورد خطاب قرار داد و گفت: «فرزندم! حقیقتاً که سرای زیبا و با عظمتی فراهم ساخته ای. اما تو با خود بزرگ بینی ات چنان همه جا را پر کرده ای که جایی برای دیگران نمانده است!» سپس ربای اسحاق خطاب به تنی چند از شاگردانش که به همراه او از آن خانه بیرون آمده بودند چنین گفت: «ما یهودیها از خود مرتب می پرسیم پس ماشیح کو؟ پس چرانی آید؟ حقیقت امر این است که ناجی یهودیان همواره آماده ظهور و تجلی در دنیای ما است، اما آن عده از ماکه به مانند این صاحبخانه به دارایی و ثروت، و یا به زیبایی، به دانش، و یا حتی به فقر و زهد و پارسایی خودمان مباحثات و افتخار میکنیم و مست غرور و تکبر هستیم، بزرگترین موانع را بر سر راه تجلی ماشیح برپا میکنیم، زیرا که انسان متکبر راه «تشیوا» (بازگشت به خداوند) را که مستلزم تواضع میباشد نمی تواند بپذیرد.»

یهودیت فخر و افاده و تکبر را حتی در میان افراد بسیار پرهیزکار و مذهبی و دانشمند مکروه و ناپسند شمرده است. در مناجات روز کیبور فرصت فراوانی به یکایک ما داده میشود که با اقرار به خطاکاریهای فردی و اجتماعی، زنجیر تکبر و تفاخر را از قلب و روح خود بگسلیم و با همه کائنات بکرنک و صمیمی شویم.

من از روئیدن خار سردیوار دانستم  
که ناکس کس نمیگردد از این بالانشینی ها

## درون نگری و نیایش

### آوینو ملکینو، پروردگارا،

وقتی صادقانه به رفتار و حرکات خود مینگرم، متوجه میشوم که غالباً بجای استفاده مثبت از نعمتها و استعدادها و موفقیتهایی که نصیب من کرده ای، بیشتر سعی نموده ام که بانمایش دادن دارایی های مادی و معنوی خود به دیگران فخر بفروشم و برتر از سایرین جلوه کنم و به من یاری بده تا راه تواضع، مهر و برادری را برگزینم آمن.



نام من «شایعه» است .  
 من دوست هیچکس نیستم .  
 به حقیقت کوچکترین اعتنایی ندارم ...  
 و از شفقت و عدالت بیزارم !  
 من به روح و روان انسانها ضربه های کشنده میزنم ....  
 و از شکستن دلها لذت بیمارگونه ای میبرم .  
 هرچه از این دهان به آن دهان نقل می شوم ، بر قدرتم افزوده میگردد .  
 من در تمام شئون اجتماعی رخنه میکنم .  
 قربانیان من بیگناه و بی دفاع هستند ...  
 کسی را یارای جنگیدن بامن نیست زیرا که درجای ثابتی هرگز مستقر نمیشوم !  
 هرگاه به نام خوب کسی خدشه ای وارد میکنم ، بدنامی او التیام ناپذیر و همیشگی است ...  
 من دوست هیچکس نیستم .  
 من حکومتها را سرنگون میکنم ، خانواده ها را از هم می پاشم ، و دوستی ها را به دشمنی تبدیل میکنم !  
 من آتیه های درخشان را از بین میبرم ، و بیخوابی و اضطراب و زخم معده می آفرینم .  
 من انسانهای بیگناه را شبها در سکوت به گریستن وامیدارم .....  
 من شایعه هستم . در همه جا ، در محیط کار ، در منازل ، در میهمانی ها ، و در پشت تلفن عده کثیری همواره به من میپردازند . این شایعه پردازان درجناپتهای من شریک اند .  
 من شریک جرم بسیار دارم ، اما من دوست هیچکس نیستم !  
 از ۴۴ خطاهایی که در روز کیور بطور دسته جمعی به آنها اعتراف میکنم ، ده تای آنها مربوط به گناهایی است که بتوسط زبان من مرتکب میشویم .  
 یهودیان در نیایش سحرگاهی هر روز از خداوند میطلبند که آنها را از این جذام اخلاقی مصون نگهدارد و دعا میکنند که : «خداوند ! زبان مرا از پلیدی حفظ کن و لبهایم را از شایعه پردازی و دروغ باز بدار .»  
 چه بجاست اگر ما یهودیان همواره به خود گوشزد کنیم که شایعه پردازیهای شیعی هیتلر و سایر ضد یهودیان دیگر موجب شکنجه و کشتار میلیونها تن از همکیشان ما در طی تاریخ شد ، و شایسته ما نیست که در این خطای هولناک کوچکترین سهمی داشته باشیم .

گر خواجه ز بهر ما خطا گفت

ما چهره ز غم نمی خراشیم

\*\*\*\*\*

ما غیر تکوینی اش نگوییم

تا هر دو دروغ گفته باشیم

## درون نگری و نیایش

آوینو ملکینو ، پروردگارا ،

از بابت هر لطمه ای که بوسیله زبانم به فرزندان تو وارد نموده ام از تو بخشش می طلبم . به من یاری ده تا از این پس هرگز زبانم به شایعه پردازی و

غیبت و بدگویی نگشایم . آمین





## آیا تو هر آنچه مینمایی هستی ؟

عارف یهودی ، الی لئرن ، چنین میگفت : « من مطمئنم که در دادگاه الهی وقتی از من درمورد زندگی ام در جهان خاکی بازخواست بشود ، سربلند و پیروز خواهم بود ، زیرا اگر دادگاه الهی از من پرسند : آیا تو را آنطور که می باید مطالعه کردی ؟ جواب خواهم داد : خیر ! اگر پرسند : آیا آنچنان که می باید تفیلا (دعا) خواندی ؟ باز پاسخ خواهم داد : خیر ! اگر پرسند : آیا آنچنان که می باید میتصواکار (نیکوکار) بودی ؟ دوباره جواب خواهم گفت : خیر ! آنوقت است که دادگاه الهی رأی به تبرئه من خواهد داد ، چون فقط حقیقت را درمورد خود بیان کرده ام و در من کوچکترین دورویی و تظاهر یافت نشد . »

شاید هیچ عاملی بیش از تظاهر در مقابل دیگران و روراست نبودن با خود ، سد راه تکامل روحی ما نمیشود . عواقب ویرانگر تظاهر و دورویی را همه جا در اجتماع براحتی میتوان مشاهده کرد . تظاهر به بودن آنچه نیستیم و به داشتن آنچه نداریم نه تنها موجب میشود که آنچه را که حقا می توانیم باشیم و داشته باشیم نیز از دست بدهیم ، بلکه باعث مشکلات خانمان برانداز دیگر نیز میگردد .

در کتب مقدس یهودیان ، تظاهر و ریاکاری بخصوص در مذهب و روحانیت شدت مورد نکوهش قرار گرفته است . برای مثال ، در کتاب یشعیای نبی (فصل اول) خداوند خطاب به مذهبی نماهای خطاکار چنین میگوید : « قربانی های فراوانتان به چه کار من می آید ؟ اعیاد مذهبی و اجتماعات شما که همراه با بی عدالتی و ظلم است دیگر قابل تحمل نیست . اگر تفیلا زیاد هم بخوانید ، چون دستهایتان آغشته به خون است آنرا مورد توجه قرار نخواهم داد . »

انسان خطاکاری که به پارسایی و پاکی تظاهر نمیکند و خود را هر آنطور که هست می نمایند ، هزارها فرسنگ از آدم متظاهر به آستانه تشووا و بازگشت به هدف نزدیکتر است .

شیخی به زن فاحشه گفتا : مستی  
هر لحظه به دام دگری پابستی

\*\*\*\*\*

گفت : شیخا، هر آنچه گوئی هستم  
اما ، تو هر آنچه مینمایی هستی ؟

## درون گری و نیایش

آوینو ، ملکینو ، پروردگارا ،

کلیه مکنونات قلبی من ، و حتی کوچکترین اعمال و رفتاری که بارها از روی تظاهر از من سرزده ، بر تو پوشیده نیست . به من یاری ده تا باطن و ظاهر مرا یکی سازم و هر لحظه با صداقت و یکپارچگی و صمیمیت با تو و با بندگان تو روبرو شوم . آمین .



## یونس نبی چه گناهی کرده بود؟

صاحب حکمتان یهود، مطالعه کتاب یونس نبی را برای روز کیور بسیار ضروری و مقدم بر سایر مطالعات دانسته اند. داستان نویسی نبی حاوی نکات فوق العاده عمیق و با ارزشی است که الهام بخش عده کثیری از نویسندگان و سخنرانان گشته است. در زمان زندگی یونس نبی، شهر نینوا پایتخت کشور آشور بود که دشمن سرسخت اسرائیل بشمار میرفت. بنابراین وقتی خداوند به یونس نبی که یک وطن پرست یهودی است دستور میدهد که به نینوا برود و برای نجات مردم نینوا آنها را به سوی خدا بازگرداند، طبیعی است که یونس قبول نمیکند و به هزار کلک متوسل میشود تا از این مأموریت سرباز زند. اما بالاخره ناچار میشود به نینوا برود و با سخنان خود شهروندان آشوری را به بازگشت به راه پروردگار تشویق کند. پس از اینکه شهر نینوا از نابودی حتمی نجات می یابد، یونس از اینهمه شفقت خداوند نسبت به گناهکارانی که دشمنان یهودیان نیز می باشند، خشمگین و آزرده خاطر میشود. در این حال است که یکی از زیباترین مکالمات مندرجه در تورا میان یونس نبی و خداوند صورت میگیرد، و در آخرین جملاتش، خداوند یونس را از خشمی که در دل گرفته شمات میکند و میگوید: «چطور ممکن است که من نسبت به نینوا این شهر عظیم که در آن صدویست هزار انسان که دست چپ را از راست نمی شناسند سکونت دارند، و همچنین مقدار زیادی گاو و گوسفند در آن موجود می باشند، شفقت و ترحم نکنم؟» (کتاب یونس ۴: ۱۱)

یهودیت در عین آموختن ضرورت دفاع از خود، همواره ضرورت شفقت نسبت به دشمنان را نیز به ما آموخته است. در یهودیت، همه انسانها فرزندان پروردگار یکنا بشمار میروند، و داستان یونس نبی حاکی از آنست که گرچه خداوند وظایف گوناگونی را به فرزندان خود واگذار میکند، اما هرگز بین آنها فرق نمیگذارد. و همه را شامل مهر و شفقت و بخشش قرار میدهد.

**پاک گردان از تعصب جان من**

**گو مباش این قصه در دیوان من**

\*\*\*\*\*

**اگر بمرد عدو، جای شادمانی نیست**

**که زندگانی ما نیز جاودانی نیست**

عارف بزرگ یهودی، پشت (بعل شم طو، «صاحب نام نیک»)، در مطابقت با همین روحیه شفقت آمیز یهودیت چنین گفته است: «تا هنگامی که یهودیان جهان یاد نگرفته اند که حتی نسبت به جنایتکاران و بدکاران اقوام دیگر شفقت داشته باشند، ماشیح نخواهد آمد!»

## درون نگری و نیایش

**آوینو، ملکینو، پروردگارا،**

اقرار میکنم که اکثر اوقات وقتی به سرنوشت اقوام غیر یهودی، بخصوص آنانکه با ما دشمنی کرده اند، می اندیشم، اندیشه هایم توأم با خشم و نفرت و تعصب و یا بی تفاوتی است. به من یاری بده تا در حین قوی بودن و شجاعت در دفاع از خود و ملت، نور مهر و شفقت ترا از اقوام دیگر، حتی دشمنان یهود، دریغ ندارم. باشد که همه دشمنی ها به دوستی بدل گردد. آمین.





## آبادلار و وجدان آشتی ناپذیرند؟

حکایت کرده‌اند از یک یهودی بسیار مذهبی که کلیه قوانین و مراسم دینی را موبه مو درهمه شئون زندگی رعایت میکرد به غیر از درکسب و کارش ..... و کار او جیب بری بود .

یک روز این آقا به دفتر ربای کنیسا مراجعه کرد و ساعت بسیار گرانیگیتی را که در صحن کنیسا پیدا کرده بود به ربای سپرد تا به صاحبش بازگرداند ربای او را در آغوش گرفت و از او برای انجام چنین میتصوایی تقدیر نمود . اما وقتی آقای مذهبی جیب بر از دفتر ربای خارج شد ، ربای در کمال تعجب مشاهده کرد که کیف پولش را از جیبش زده است ! به سرعت به دنبال او دوید و صدایش کرد و از او حقیقت امر را اقرار گرفت . ربای از این مرد پرسید که چگونه میتصوای برگرداندن ساعت گم شده را با این جیب بری و دزدی وفق میدهد ؟ پاسخ داد : «در توراها گفته شده که باید یک شیئی گم شده را هر که یافت به صاحبش باز گرداند . این یک میتصوا است . اما جناب ربای ، جیب بری بیزنس (حرفه) من است و بیزنس بیزنس است و به مذهب ربطی ندارد !»

گرچه ممکن است عده‌ای از ما به مصداق داستان بالا به چنین سوء تفاهمی دچار باشیم ، اما در تنظیم مراسم روزکیور سعی بر این است که این سوء تفاهم کاملاً از ذهن و قلب ما پاک شود ، زیرا که همه باهم در قرائت گناهان به خطاهایی که در دادوستد مرتکب شده‌ایم اقرار نموده و طلب گذشت و بخشش مینمائیم . لغزشها و خطاهای ما در زمینه های شغلی و حرفه‌ای اکثر آنه از روی نیاز ، بلکه از روی حرص و آز انجام می پذیرند .

**مرد افسونگر ز حرص کسب و کار**

**در نیابد آن زمان افسون مار**

گفته میشود یکی از دلایلی که خوردن گوشت خوک برای یهودیان مکروه و ممنوع اعلام شده ، خصوصیت حرص و آزمندی این حیوان است . اگر آزمندی را از خود دور کنیم شاید نه تنها مغایرتی میان دلار و وجدان بوجود نیاید ، بلکه از حاصل دسترنج خود هزارها بار بیشتر لذت ببریم .

**در نهاد هر کسی صد خوک هست**

**خوک باید کشت یا ز نار بست**

\*\*\*\*\*

**تو ز خوک خویش اگر آگه نه‌ای**

**سخت معدوری که مرد ره نه‌ای**

## درون نگری و نیایش

**آوینو ، ملکینو ، پروردگارا،**

اقرار میکنم که اعمال و رفتار شغلی من همیشه بر اساس راستی و درستی نبوده ، و گاه و بیگاه جاه طلبی و چشم هم چشمی و حرص مال و منال ، وجدان مرا کور کرده است . به من یاری ده تا به پوچی چنین روشی پی ببرم و صداقت و درستی پیشه کنم . آمین .



## چرا صدای شوفار در نمی آید؟

چند دقیقه‌ای بیشتر به پایان یوم کیپور نمانده بود. تعنیت (روزه) و تفیلا (نیایش) روز کیپور نزدیک به آخرین لحظات بود. ربای این کنیسای بخصوص، درخیرخواهی و خوش قلبی زبانزد خاص و عام بود، و درنواختن شوفار (شیپوری که از شاخ قوچ ساخته شده و درخاتمه روز کیپور در آن می دمند) همتا نداشت. اما این بار وقتی ربای در شوفار دمید، هیچ صدائی از شوفار در نیامد. ربای با تمام قدرت چندین بار دیگر سعی به نواختن شوفار کرد، اما بیفایده بود. همه حضار با سکوت و حیرت در جای خود میخکوب شده بودند. پس از چند لحظه رئیس کنیسا با سری فروافکنده به جلو جمع آمد و چنین اظهار کرد: «فکر میکنم که شاید بخاطر خطائی که من همین امروز مرتکب شده‌ام، صدای شوفار در نمی آید». او سپس جریان را اینطور خلاصه کرد که آنروز وقتی عازم کنیسا بوده، بیه زنی یکی که بیرون درخانه خود ایستاده بود، او را فرا میخواند و به او التماس میکند که چون چندین سال است بخاطر بیماری فرزندانش از بجا آوردن مراسم کیپور در کنیسا و بخصوص شنیدن صدای شوفار محروم مانده است، اگر ممکن است رئیس کنیسا از بچه های او فقط چند دقیقه قبل از نواختن شوفار مواظبت کند تا او به کنیسا برود و اقلا صدای شوفار را بشنود. رئیس کنیسا با خودخواهی از قبول خواهش بیه زن سرباز میزند.

پس از بازگو کردن این مطالب، رئیس کنیسا از ربای اجازه خواست که به نزد بیه زن برود و او را به کنیسا بفرستد. به محض اینکه بیه زن وارد کنیسا شد، ربای بار دیگر در شوفار دمید، و این بار چنان نوای آسمانی از شوفار بیرون آمد که تا شعاع وسیعی همه کائنات را تحت تاثیر قرار داد. پس از خاتمه مراسم کنیسا، ربای با همان شوفار به منزل زن بیه رفت و یکبار هم در حضور رئیس کنیسا و از برای او، شوفار را به صدا درآورد. سپس ربای در حال روبوسی و تهنیت گوئی به رئیس کنیسا چنین گفت: «وقتی نسبت به نیازهای بندگان خدا بی اعتنا هستیم، خداوند حتی روز کیپور هم ما را به پیشگاه خود نمی پذیرد.»

حاصل نشود رضای سلطان

تا خاطر بندگان نجوئی

\*\*\*\*\*

خواهی که خدای بر تو بخشد

با خلق خدا کن نکوئی

## درون نگری و نیایش

آوینو، ملکینو، پروردگارا،

میدانم که سالهاست که یهودیت من در تعنیت روز کیپور خلاصه شده، و از کیپور برای ساکت نمودن وجدانم استفاده کرده‌ام. به من یاری ده تا از این پس به وظایف انسانی که بعنوان یک یهودی بر عهده گرفته‌ام بهتر جامه عمل بپوشانم. آمین.





## در تورات ما کافری است رنجیدن ؟

ربای العازار یکروز در کنار ساحل قدم میزد . امواج پرتلاطم اقیانوس بناگهان جسم عریان مردی را به ساحل پرتاب کردند . ربای العازار و چندین یهودی دیگر به دور مرد عریان که رفته رفته هوش خود را بازمی یافت حلقه زدند . او با صدایی لرزان به آنها التماس کرد که چیزی به او بدهند تا خود را پوشانند ، و تعریف کرد که از اعقاب «عساو» (برادر یعقوب) می باشد و دزدان او را به چنین حال و روز انداخته اند . یهودیانی که این سخن را شنیدند ، همه به غیر از ربای العازار یکصدا وباخشم بر او فریاد زدند که : «اعقاب عساو همیشه با ما یهودیان خصومت و دشمنی کرده اند . حق همه شما همین است که این چنین لخت و عریان و بی آبرو و از هستی ساقط شوید !»

مرد بینوا روی به ربای العازار کرد و از او یاری خواست . ربای العازار کت و پیراهن خود را از تن بدر کرد و او را پوشانید . سپس وی را به منزل خود برد و به او غذا و پوشاک مناسب داد و پس از مدتی استراحت ، با دادن مبلغی خرج سفر ، آن مرد غریبه را بسوی شهر و خانه خودش روانه کرد . دست بر قضا ، سالها بعد از این ماجرا ، همین مرد که در زندگی به موفقیت های خارق العاده ای نائل آمده بود ، جانشین امپراطور وقت میشود و بلافاصله دستور میدهد که تمام یهودیان را قتل عام کنند ! ربای العازار به نزد او می شتابد و واسطه میشود و از او میخواهد که از کشت و کشتار یهودیان صرف نظر کند . امپراطور جدید ، خطاب به ربای چنین میگوید : «مگر در تورات شما نیامده است که نسبت به ادومی ها (اعقاب عساو) نفرت نورزید ، زیرا آن ها برادران شما هستند و نسبت به مصریها نفرت نورزید ، زیرا شما در سرزمین آنها غریبه بودید ؟ پس چرا قوم تو وقتی من از آنها یاری خواستم این چنین با من خصمانه و بیرحمانه رفتار نمودند ؟» ربای العازار به او پاسخ داد : «گرچه حق با تو است و این قوم قانون تورات را زیر پا گذاشته است ، با این وجود آنها را عفو کن !» پادشاه که یکمرتبه ربای العازار را بجا آورده و مهربانی و لطف او بخاطرش آمده بود ، با چهره ای بشاش ربای را در آغوش کشید و به او گفت : «بخاطر آنهمه انسانیت و شفقتی که تو در حق من روا داشتی ، همه قوم ترا می بخشم !»

تورات گرچه دفاع از خود را در مقابل دشمن جایز و ضروری دانسته ، اما بارها و بارها کینه و نفرت و بخصوص انتقامجویی را منع کرده و آنرا شایسته یک فرد یهودی ندانسته است . در تلمود آمده است که راز عمر طولانی اینست که هرگز با دلی پر کینه به خواب نرویم (تلمود ، MEGILLAH 28a) . الی و ینال ، بازمانده هولوکاست و نویسنده نامدار یهودی که بیش از ۳۶ کتاب در مورد هولوکاست و مطالب دیگر نگاشته است ، چنین میگوید : «انتقامجویی همیشه نشانه شکست است . در یک دنیای دیوانه ، ما باید عاقل و با خرد باشیم !»

جفا بپریم و ملامت کشیم و خوش باشیم

که در طریقت ما کافری است رنجیدن

## درون نگری و نیایش

آوینو ، ملکینو ، پروردگارا ،

بخشودن کسانی که به من یا نزدیکان من ضربه های جسمی ، مالی ، عاطفی و روحی زده اند فوق العاده مشکل میباشد . اما میدانم برای اینکه استحقاق بخشش ترا نیست به خودم داشته باشم باید همگان را ببخشایم . به من یاری ده تا قدرت عفو را در خود بیابم . آمین .



## چگونه الفبای گناهان تبدیل به غزل عشق میشود؟

فیلسوف معاصر یهودی «مارتین بوبر» که به گنجینه عرفان یهود فوق العاده عشق میورزید، از قول یکی از عرفای یهود چنین نقل میکند: «گناهانی که انسان مرتکب میشود، بزرگترین جرم او محسوب نمیشوند، زیرا که وسوسه نفس بسیار قوی است و قدرت انسان اندک است. بزرگترین جرم انسان اینست که در هر لحظه امکان «تشو» (بازگشت از راه خطا) به او داده شده است ولی تشو نمیکند! «یهودیت به موقعیت جسمانی، روانی، و روحی انسان بسیار واقع بینانه مینگرد، و از انسان توقع ندارد که فرشته باشد و هرگز خطا نکند. اما آنچه آئین یهود ناپسندوناروا می شمارد عدم آگاهی به گناهان و عدم علاقه به تشو می باشد. برای تبدیل الفبای گناهان به غزلی عاشقانه، در روز کیور این سه قدم را باید برداریم:

**قدم اول:** شناسایی الفبای گناهان در لوح ضمیر خود:

**اسارت و بردگی فکری و پیروی کورکورانه از دیگران.**

**ببی بندوباری در لذت جویی و شهوت رانی.**

**پُرچانگی و اتلاف وقت گرانیهای خود و دیگران.**

**قمص و کور ذهنی.**

**فروت جویی از روی حرص و آز و بت پرستی های مادی.**

**جَاه طلبی و خود نمایی.**

**چاپلوسی و چرب زبانی.**

**حسادت و غبطه خوردن.**

**خشم و خشونت و پرخاشجویی.**

**دورویی، دو رنگی و دروغپردازی.**

**ذوق به هنر و خلاقیت رادرخود و دیگران کشتن.**

**وقابت و چشم هم چشمی.**

**زخم زبان و نیش و کنایه زدن.**

**ژست گیری، افاده، تفاخر و نمایش مال و منال و سایر دارایی های خود.**

**سوءظن و تهمت به دیگری.**

**شکایت مداوم از زندگی و حسرت گذشته هارا خوردن.**

**صدمه زدن به مال و جان و جسم و روح دیگران.**

**ضدیت و دشمنی با دیگری بخاطر اختلاف مرام و عقیده.**

**طفره رفتن از پرورش دانش و خرد یهودیت در خود و اطرافیان.**

**ظاهر بینی و حفظ آبرو از طریق همرنگ جماعت شدن.**

**عوام فریبی، عهد شکنی، عیب جویی، و عدم توازن در زندگی.**

**غیبت و شایعه پردازی.**

**فضولی و دخالت در زندگی خصوصی دیگران.**

**قدرت طلبی و بیعدالتی.**

**کش رفتن عقاید و ایده های دیگران و کلاهبرداریهای مالی.**

**گدامشی و خساست.**



**ل**افیدی و لالابالی گری در قبال بدبختیها و مصیبت های بشری و ظلم و ستم به جانداران دیگر .

**ه**قایسه خود با دیگران و احساس برتری یا حقارت نمودن .

**ف**ناامیدی و ترس از آینده و ندامت و احساس جرم بیش از حد در مورد اشتباهات گذشته .

**و**قت نشناسی و تاخیر عمدی به مجالس بمنظور جلب توجه و احترام .

**ه**رزگی عاطفی و هم نشینی با هرکس و ناکس صرفاً برای فرار از خود .

**ی**کجانبه به قاضی رفتن .

**قدم دوم:** درون نگری و اقرار به خطا کاریهای فردی و اجتماعی و درخواست بخشش .

خالقا، گر نیک و گر بد کرده ام

هرچه کردم باتن خود کرده ام

\*\*\*\*\*

عفوکن دون همتی های مرا

محوکن بی حرمتی های مرا

**قدم سوم:** الفبای عشق را جایگزین الفبای گناه نمودن از طریق اعمال و رفتار آگاهانه ، و عاشقانه زیستن در رابطه با همه هستی .

نعره زد عشق که خونین جگری پیدا شد

حُسن لرزید که صاحب نظری پیدا شد

\*\*\*\*\*

فطرت آشفست که از خاک جهان محجور

خودگری ، خود شکنی ، خود نگری پیدا شد

# خاتمه سخن

## شالوم! شالوم! پس کو شالوم!؟

پایداری معجزه آسای قوم یهود و نبوغ و خلاقیت خارق العاده این قوم، بسیاری از بزرگ مردان جهان چون گوته، تولستوی، بالزاک و مارک تواین را به تحسین و حیرت واداشته، و در بسیاری دیگر از مردمان جهان احساس حسرت و حسادت و نفرت را برانگیخته است. اما برای خود ما یهودیان، مراسم روز کیپور یادآور مسئولیت بی اندازه سنگینی می باشد که موقعیت روحانی خاص ما بر روی شانه های ما میگذارد. چه بخواهیم و چه نخواهیم، پروردگار جهان و جهانیان با معیارهای اخلاقی و روحانی بالاتری به رفتار و اعمال ما مینگرند، گویی از یهودیان توقع و انتظار بیشتری دارند. قومی که قرار است «عروس خداوند»، «نمک جهان»، «سبیل شخینا» و «نوری در میان اقوام دیگر» باشد، نمیتواند مثل سایر اقوام رفتار کند و مورد شماتت و تنبیه قرار نگیرد.

باهمه ارزشی که قوم یهود برای «شالوم» یعنی صلح و صفا قائل است، خوب میدانیم که تاچه حد در تاریخ چهار هزار ساله خود از صلح و صفا بی بی بهره بوده است. یکی از دلایل اینهمه زجر و مشقت و نا آرامی که قوم یهود «ایوب وار» ناچار به تحمل آن بوده است، مسلماً تست و امتحان و گذاشته شدن و به زر ناب تبدیل شدن است. چنانچه خداوند بارها و بارها در تورات بیان داشته است که: «من آنها را مانند نقره پالایش خواهم داد و مانند طلا محک خواهم زد.» (کتاب زکریا فصل ۱۳).

بهر آنست امتحان نیک و بد

تاب جوشد بر سر آرد زر ز بد

یهودی بودن یعنی خود را آماده چنین مسئولیت خطیری و چنین پالایش و سوختن و گذاختن اعلام داشتن. برای یهودی بودن چنین مسئولیتی را پذیرفتن آدم باید قدری دیوانه باشد!

آسمان بار امانت نتوانست کشید

قرعه فال بنام من دیوانه زدند!

گرچه هروقت حرارت آتش از طاقت ما فزون میگردد فریاد بر میاوریم که:

از طلا گشتن پشیمان گشته ایم

مرحمت فرموده ما را مس کنید!

اما ته قلبمان میدانیم که در پس اینهمه رنج و بلا گنجینه ای اسرار آمیز و بی همتا نهفته است که به تمام دردهای جهان می ارزد:

سخن رنج مگو، جز سخن گنج مگو

سخن راه مگو وز سرانجام بگو

پیامبران ما با دلسوزی فراوان همیشه سعی بر این داشته اند که رفتار و اعمالی را که خداوند در «عروس» خود (قوم یهود) بهیچوجه نمی پسندد و نمی پذیرد، به یهودیان گوشزد کنند. گرچه سخنان تند و کوبنده آنها به مذاق ما هرگز خوش نیامده است، بهتر است که در این روز کیپور یکبار دیگر به ندای آنها گوش فرا دهیم. در کتاب یرمیا نبی (فصل ۸ و ۹) پروردگار از کج رویهای قوم یهود چنین شکایت میکند:

«هر رفیقی به دوست خود نارو میزند، و هیچکدام حقیقت را نمی گویند. زبان هایشان را به دروغگویی عادت داده اند و خودشان را با خطا کاریهایشان تباه می سازند..... هر یک با همسایه خود به ظاهر محترمانه سخن می گوید، اما در باطن برای او نقشه پلید میکشد. آیا میشود که من آنها را برای این رفتار تنبیه نکنم؟» بزرگان و رهبران قوم نکوهشهای سخت تری نصیشان میشود: «از کوچکترین تا بزرگترین آنها فقط به فکر حرص و سود جویی هستند. از پیامبر گرفته تا کاهن، هر کدام با دروغ و نادرستی عمل میکنند. اینها بر جراحات قوم من مرهم بی ارزشی می نهند، گویی چیزی مهمی نیست! اینها میگویند شالوم! شالوم! شالوم! درحالیکه هیچ شالومی وجود ندارد!»



گر بگوئیم بیش از این در ره بسی

جمله درخواید، کو رهبر کسی؟

\*\*\*\*\*

هر که را این حسرت و این درد نیست

خاک بر فرقش که این کس مرد نیست!

شفقت و مهر و عشق خداوند نسبت به عروس خودش، قوم یهود، در صورتیکه تشووا کند و به سوی او باز گردد مکرراً در تورات بیان گشته است: «در آن روز شما به من «شوهر یا همسر» خطاب میکنید، و دیگر هرگز مرا «رئیس یا سرور» نخواهید خواند ..... من شما را برای همیشه به عقد خود درمی آورم، عقدی بر اساس صداقت، عدالت، عشق و شفقت». (هوسیا فصل ۲)

شرایط بازگشت قوم یهود به آغوش خداوند چنین مشخص شده: «روا مدارید که مرد خردمند به خرد خود بیالد. روا مدارید که مرد قدرتمند به قدرت خود بیالد. روا مدارید که مرد ثروتمند به ثروت خود بیالد. بلکه بگذارید افتخار سرافرازی از آن کسی باشد که مرا درک میکند و مرا میشناسد کسی که میداند من خداوند شفقت و عدالت و نیکوکاری می باشم و این چیزها است که مرا خوشنود میسازد!» (یرمیا، فصل ۹).

اگر چنانچه این سخنان را باد هوا نپنداریم و به شرایط مندرجه در این کتبای عقد الهی عمل نمایم، ماشیح، نجات دهنده جهان، از وصلت خداوند با عروستش، قوم یهود، زاییده خواهد شد، و شالوم واقعی در سراسر جهان برقرار خواهد گشت. اگر ای اسرائیل، به سوی من بازگردی .... «شالوم، شالوم خواهد بود بر همه آنها که نزدیک اند و بر همه آنها که دوراند..... و من همه را شفا خواهم داد». (یشعیا، فصل ۵۷).

در شب تعریس پیش آن عروس

یافت جان ایشان دستبوس

\*\*\*\*\*

عشق و جان هر دو نهانند و ستیر

گر عروست خوانده ام عیبی مگیر

تعنیت تان قبول باشد.



کلاسهای آشنایی مقدماتی

با کبالا

«عرفان یهود و بازشناسی انسان والا»

توسط

دکتر میترا مقبوله

با اهتمام

«سازمان سیامک»

نیمه دوم ماه اکتبر ۱۹۹۳

برای آگاهی بیشتر

۸۱۸-۵۰۳-۱۲۷۰





از: ربای اباهیلل سیلور  
کتاب قلبها وافکار مدرن

### پا به پای اورا هام

در شبهای خلوت اورا هام کنارش ایستادم  
وسر نوشت قومم رادر ستاره ها خواندم

با اسحق بودم ، زمانی که قربانگاه را ساخت  
زمانی که ایمان و ایثارش در بوته آزمایش قرار گرفت

در کنار یعقوب بودم

وقتی سراسر شب رابا فرشته نومییدی کشتی گرفت  
وسحرگاه برکت را از او به غنیمت گرفت

با یوسف رویای خوشه ها و ستارگان را دیدم  
و پله کانهای بین قعر دخمه سیاه تا تخت فرمانروائی را باهم پیمودیم  
در کنار هشه این شاهزاده بیگانه در میان مردمی اجنبی بودم  
وسربلند در برابر چشم‌انداز صحرا در کنارش ایستادم  
وازمیان آتش ، ندایی که او را برای خدمت می خواند ، شنیدم

در سینا بودم و آنجا میثاق جاودانی  
بین مردمم و خدایش را بستم  
در تمام طول راه بیابان خشک تاسرزمین موعود را  
با آنها رنج کشیدم و گرسنگی را تجربه کردم

با جاشوا در جریکو

وبا دبورا در کنار آبهای مگیدو بودم  
وقتی ستارگان در مسیر خود بر علیه سیسرا جنگیدند

در کنار عذاب و تقلای سامسون نایینا ایستادم  
خروش شجاعت نومیدانه و ناگزیرش را شنیدم  
وقتی که ستونهارابر سر فلسطینیان خراب کرد

شنیدم زمانی که شموئیل ، مردمش را موعظه میکرد ، که آزاد بمانند  
و خدا را به بردگی یک پادشاه نفروشدند

به چنگ داوود گوش فرا دادم  
و تکریمش در برابر خشم ناتان ،  
پیش از آنکه حقیقت در برابر بهتان آشکار شود را، دیدم

صدای سلیمان رادر معبد شنیدم

روزی که آن را خانه نیایش همه مردمان نامید

و از او یاد گرفتم

خدایی که بهشتها و تمامی کائناتش نمی توانند گوشه‌ای از عظمتش باشند

باران رحم و شفقتش بر همه یکسان میبارد

حتی غریبه‌ای که از سرزمینهای بسیار دور میاید

با پیامبران بودم

زمانی که بنیاد دنیاهای قدیمی را برانداختند

و طرح دنیای نو را درانداختند

طغیانشان را بر علیه بی عدالتی شنیدم

و باشفقت آنان بخاطر ضعفای گرم شدم

از آنها آموختم که شعله‌های سرکش و سوزان بطن روح یک فرد

برای یک خدا فرمان انجام نشده ، چگونه می سوزاند

بامردم درکنار رود بابل بودم

و سوگندشان را شنیدم :

اگر ترا فراموش کنیم ، ای اورشلیم

درکنیسه‌های موقتی بابل وارد شدم

در آنجا آموختم ، نیایش و آموزش می تواند هم ارزش

قربانی کردن کاهنان معبد باشد

یا نوای سرود لوی ها

با آنان ، از اسارت برگشتم

ودیدم چگونه مردمی ، بر خرابه ها ، آبادی بنا می کند

کنار خردمندان و کاتبین نشستم

که صبورانه دنیای خدا را تعبیر می کردند

و آرام ، تواری شفاهی را شکل دادند

از میان کوههای یهودا ،

درکنار پسران شیردل متیتا عبور کردم

ودیدم معجزه یک کوزه روغن

که معبد خدا را روشنی بخشید

باهیلل بودم

زمانی که تمامی تورا رادر یک فرمان خلاصه کرد

که «همسایهات را چون خودت دوست بدار»



با اکیبا بودم

زمانی که انقلابی را الهام بخشید  
و یک امپراطوری را به مبارزه طلبید  
و شهید شد

بامردم - سرگردان سرزمینهای زیادی شدم  
جایی که صلیب یا هلال حکومت میکرد  
با آنان تمام شاهراههای جهان را پیمودم

با آنان بودم زمانی که پیاله های تلخ درد ،  
تحقیر ، ظلم و نفرت را نوشیدند  
دیدم که چگونه در میان فوج دیوانگی ها ، عاقل ماندند  
دیدم چگونه در میان انبوه وحشیگری ها متمدن ماندند  
دیدم که در میان تاریکی ، شمع میافروزند

سرانجام دیدم که پرده شب دمید و سحر نمودار شد  
و با آنها دست افشان و پای کوبان بسوی دنیای جدیدی  
تبرک یافته از آزادی و آزادی خواهی رژه رفتم  
دیدم که زنجیر هارا از دست و پای خودشان فرو میریزند  
تابش قلبها وافکار آزاد شده شان را دیدم  
دیدم که هر سرزمینی که به آنها فرصت داد را غنی تر ساختند

با آنها بودم وقتی قدم به جزیره ELLIS نهادند  
و عاشق سرزمینی شدم که پشتیبان آزادی است

باز شب را دیدم که دوباره سر بلند می کند  
دیدم چنان رنج میبرند که هیچ ملتی تابحال چنین رنج نکشیده است  
دیدم سوزانده میشوند وبا گاز مسموم میشوند وزیر شکنجه زجر می کشند  
پس از آن دیدمشان که عتقاوار در سرزمین قدیمی سر بلند کردند  
دیدمشان که زندگانی جدیدی را  
بر مبنای تعالیم باستانی عدالت و گذشت ، پی ریختند  
دیدمشان که در بیابانها نهال هایشان را میکارند  
و نظاره گرشان بودم که صحرا را شکوفان کردند

جنگ شش روزه را در کنارشان بودم  
در کنارشان بودم زمانی که کشور ذقیمت ، سخت بدست آمده شان در خطر بود  
بالر زید نشان ، لر زیدم و بادست افشانیشان ، دست افشاندم  
در کنار دیوار بودم ، در سینا بودم و در بلندیهای گولان

حالا بایستی ترکشان کنم ؟

آیا می توانم از این گروه فنانا پذیری که عاشقشان هستم جدا شوم ؟  
خیلی برایم عزیز و قیمتی اند

استخوان های شان ، استخوان هایم هستند  
گوشت پیکرم  
و روح روانم

قوم منند

آرمانشان ، آرمان من است

در من زندگی میکنند  
و با آنها زندگی خواهم کرد

تا ابد

از: ربای ناخمان بر تسلاو  
کتاب: «تمنیات»

### صلح و ترحم

آیا روزی را می بینیم که جنگ و خونریزی پایان یابد  
وقتی که صلح بزرگ و اعجاب انگیز دنیا را در بر بگیرد  
وقتی که یک ملت ، دیگری را تهدید نکند  
و ما دیگر جنگ را تجربه نکنیم

خداوند! ما ربه صلح متبرک گردان

وقتی سربازان در دوردست در تعقیب یکدیگرند

ما حرص دارایی داریم و در تعقیب سودیم

ملتها در اوج سرمستی جان مردان جوان را بر باد میدهند

حتی اوراها را متوقف کردند و پسرش را قربانی نکرد

پروردگارا کمکمان کن طالب صلح باشیم و بدستش بیاوریم

کودکان گرسنه ، روحمان را از گرسنگی می کشند

کودکان برهنه ، عریانی ما را به نمایش میگذارند

کودکان مثله شده ، امید ما را مثله میکنند

و ما در غم والدینشان پست می شویم

شفا بخش ، خداوند! - کمکمان کن به سوی هم روی بیاوریم

مگذار با گرسنگی و ظلم از در آشتی درآئیم

مگذار با نفرت و ترس آشتی کنیم

بگذار عشق و عدالت چونان نهری پر قدرت به جریان درآید

بگذار صلح ، دنیا را چون آبها که دریا را پر میکنند ، عالم را پر نماید

نفرین و لعنت سال گذشته پایان یابد

و برکت و خجستگی سال نو آغاز گردد

آمن



از: ربای هارولد شول وایز

مقالات: درآینه خدا - انعکاسها و نوشتارها

### هرگز دیر نیست

آخرین حرف      هنوز زده نشده  
آخرین جمله      هنوز نوشته نشده  
آخرین حکم      هنوز صادر نشده

#### هرگز دیر نیست

که فکرم را تغییر بدهم      یا راهم را عوض کنم  
به گذشته بگویم نه      به آینده بگویم آری  
اظهار ندامت کنم      بخشش بطلبم و ببخشم

#### هرگز دیر نیست

که از نو شروع کنم      دوباره احساس داشته باشم      عشق بورزم      و امیدوار باشم

#### هرگز دیر نیست

که برنامیدی غلبه کنم      غم را به تصمیم      و درد را به اراده تبدیل سازم

#### هرگز دیر نیست

که دنیایم را تغییر بدهم      نه با شعبده بازی و ورد و جادو      نه با تردستی در ورق بازی و یا تعبیر ستاره ها  
بلکه با نیروهای شفا بخشی که در من دفن شده اند  
با انرژیهای پنهان شده      با نیروهای درون خودم  
در بیماری و در مردن

#### هرگز دیر نیست

زندگی را یاد میدهم

مردن را یاد میدهم

چگونه با درد و ترس روبروشدن را یاد میدهم

دیگران تماشا می کنند - بچه ها - بزرگسالان - دانشجویان زندگی و مرگ

از تحمل من - وضع من و فکر من یاد میگیرند



از: ماکس اهرمان  
در آرزوی خوشبختی

### شاید فردا

باز هوا بارونیه  
تو خونه ، واسه کمبودهای زندگی - دارم فکر میکنم  
تو رقابت های زندگی ، آدم - خودخواه و نامهربون میشه  
میایس کاری کنم کارستون  
نمیشه آدمهای زیادی رو عوض کنم  
اگه حتی یکی رو عوض کنم غنیمته  
میایس از کسی که از همه بهم نزدیکتره شروع کنم  
خودمو عوض کنم  
وقتی بارون میاد و توی اتاق کر میکنی  
هوس کاری واسه کمبودهای زندگی کردن میزنه توی سرت  
بذا فکر کنم - چطوری آروم و دلسوزتر و مهربون بشم ؟  
انگا بارون قطع شد  
بز نم ازخونه بیرون  
چند تاثیر از تو کمون پرت بکنم  
برای عوض شدن حوصله ای نیست امروز  
باشه فردا  
اگه بارونی نبود  
و نبایس توی خونه کز بکنم و واسه کمبودهای زندگی باز تو فکر برم



SERJIK

سرژیک



خواننده ی جوان و  
پر شور همراه با  
ارکستر ۶ نفره خود  
جشنها و عروسیهای  
شما را به شبی  
خاطره انگیز و بیاد  
ماندنی تبدیل خواهد  
ساخت .  
این شماره را به  
خاطر بسپارید .



(818) 500-7872

امروزه دریافت حق قانونی شما  
از شرکتهای بیمه یک مبارزه واقعی است  
برای این مبارزه به یک متخصص حرفه ای نیاز دارید

فرامرز لوائی

مشاور حرفه ای و متخصص در امور

تصادفات

با همکاری

وکیل پیشین شرکتهای بیمه



LAW OFFICES  
OF L.A. ROSS

818 . 705 . 1555  
310 . 247 . 1555  
714 . 774 . 1555

فرامرز لوائی  
Faramarz Lavaee  
PARALEGAL

به هنگام تصادف، حتما شماره اتومبیل طرف مقابل را یادداشت کنید

اسرائیل - امریکا

زمین - خانه - آپارتمان

ملک تجارتی شمارا در اسرائیل

میخریم و وجه آنرا در امریکا

بشما پرداخت میکنیم .



لطفاً با تلفن های زیر تماس

بگیرید

شبه ۹ - ۷

روزها ۵ - ۹

۳۱۰ - ۲۷۱ - ۶۹۳۲

۳۱۰ - ۶۵۷ - ۸۴۷۸

دکتر منصور یعقوب زاده

دندانپزشکی عمومی و زیبایی

اورتودنسی ردیف کردن دندانها

استاد یار سابق دانشگاههای فرانسه و

دانشگاه ملی ایران با ۱۸ سال سابقه کار

قبول کلیه خدمات دندانپزشکی زیبایی

وروش و روت کانال و اورتودنسی

قبول کلیه بیمه ها و مدیکل

Mansour Yagoubzadeh D.D.S.

General Dentistry

Orthodontics

11859 Wilshire Blvd., Suite 505

Los Angeles, CA 90025

(310) 478-3132



## مصاحبه‌ای داریم با آقای ژاکوب عبریانی که عکس روی جلد این شماره از این نقاش برجسته یهودی میباشد.

س. آقای عبریانی پایه های فکری شما را چه کسانی ریخته‌اند و خود را مدیون کی میدانید؟

ج. پایه من در دبستان و دبیرستانی گذاشته شد که استادانی چون حاخام اوریل، جناب آقای رحمان پور و آقای زرگری و مرحوم آقای اسحق لاله‌زاری و بسیاری از استادان زحمتکش و دلسوز چون

که افتخار آفرینند.

س. در مورد کار هنری چی؟

ج. زمانی که من دوران اول دبیرستانی را میگذراندم تشویق های استادانی مثل جناب آقای اسحق مرغزار که یکی از خوشنویسان جامعه امروز ما هستند و استادانی چون آقای رافائل نوریل از نقاشان



راب لوی، انجمن ها و کانون هایی چون آلیانس و JOINT که هنوز فعالند ۳۳ سال پس از فارغ التحصیل شدن از دوره اول دبیرستان تمام کسانی که در کارشان موفق شدند و باعث افتخار جامعه امروز ما هستند خوب میدانند موفقیت خود را مدیون چه کسانی هستند چقدر باعث افتخار من است که درین جامعه‌ای زندگی میکنم

شناخته شده مقیم لندن که سالهای بسیاری از عمر خویش را برای پرورش ذوق هنری و روح و احساس من دریغ نکردند.

کسانی که ما مدیون آنها هستیم میدانند که فراموششان نمی‌کنم.

س. برای نسل جوانتر چه نظری دارید؟

ج. و اما امروز که فرزندان ما در جامعه‌ای زندگی می‌کنند که اولیای



دست بدست بدهند تا بتوانم بکمک آنها کانونی را که برای جوانان و نوجوانان در سر میروانم براه انداخته و باعث کشف و رشد هنرها و استعداد های نهفته آنها باشیم . کانونی که در محیط آزاد آنها حرفهای خودشان را زده و به ابتکارات کارهای جدید بپردازند پس . کار این کانون فقط محدود به نقاشی خواهد بود ؟

ج . در این کانون کسانی که علاقمند به همکاری هستند میتوانند برای کلاسهای تقویتی ورود به دانشگاه و کلاسهای تقویتی کلاسهای متوسطه :

کلاسهای هنری ، علمی ، ورزش های علمی و فکری ، فیزیکی ، مسافرتی آموزشی ، پیش آهنگی ، تاتر ، موسیقی ، نقاشی ، فیلمبرداری و به صحنه آوردن آنها .

در برنامه تلویزیونی جوانان خودشان برنامه های سرگرم کننده و هشدار دهنده با سرپرستی استادان و علاقمندان دلسوز همکاری کنند .

چشم انداز با تشکر از وقتی که بما دادید . جامعه ما به افرادی هنرمند و دلسوز چون شما افتخار میکند .

آنها بسیار نگران آینده آنها هستند ، فرزندان که استعدادهای آنها نهفته مانده در تمدنی که هر لحظه خطر ریزش و شکست روحی آنها را تهدید میکنند من با جرأت انگشت خود را بسوی کسانی که گرفتار و درگیر مشکلات زندگی آمریکایی هستند نشانه می گیرم ، چیزی که از شما باقی میماند همان فرزندان موفق و ناموفق شما هستند . و میدانید که شما بتهایی نمیتوانید کمکی شایسته برای فرزندان خویش باشید اما بصورت گروهی و کانونی با مرکزیت صحیح نه فقط موفق خواهید شد بلکه سرمشق خوبی برای جامعه پس فردای شما خواهد شد .

من ۱۵ ساله بودم که دریکی از همین کانونهای تربیتی و آموزشی اولین کار هنری را بنمایش گذاشتم . کانونی که جای محکمی برای جوانان جستجوگر بود . خوشبختانه تب تلویزیون در آن موقع وجود نداشت ولی متأسفانه در این زمان نه فقط وجود دارد بلکه از این کانونها کمابند .

س . چه پیشنهادی در این مورد دارید ؟  
ج . هدف و آرزوی من آن است که افراد موفق جامعه ما بامن

## دکتر فرامرز داویدی

پزشک و جراح بیماریهای چشم

فرامرز داویدی پزشک عمومی و جراح بیماریهای چشم و گوش و بینی و گلو

فارغ التحصیل و استاد سابق بیمارستان دانشگاهی هدا سا - اورشلیم

● عضو سابق هیئت مدیره متخصصین کانتکت لنز اروپا

● مشاور عالی کارخانجات سازنده کانتکت لنز

● تشخیص ، درمان و جراحی کلیه بیماریهای چشم

239 S. La Cienega Blvd., # 100  
Beverly Hills, CA 90211  
Tel. (310) 659-1212

5255 W. Sunset Blvd.,  
Los Angeles, CA 90027  
Tel. (213) 463-7262  
(213) 461-6696



از: جوئیش تایمز

برگردان: سونیا فریور

### شرح حال خانم روت بیدرگینزبرگ (RUTH BADER GINSBURG)

دانشکده حقوق می نویسد. «باوجود اینکه از شاگردان برجسته کلاس بشمار میرقم بغداد فارغ التحصیلی از اکثر دفاتر حقوقی تقاضای کار کردم و متأسفانه قادر به اخذ پیشنهاد کار از هیچکدام از دفاتر حقوقی نشدم بدلیل اینکه زن یهودی و مادر بودن غیرقابل قبول بود» درعین حال یهودی بودن برای خانم گینزبرگ بسیار مهم بوده است.

به گفته پیروان خانم گینزبرگ او تجربه‌زندگی یک انسان را به دیوان عالی خواهد آورد که درزندگی طعم تلخ لطمه‌های کاری را چشیده است. اوکاندیدای بسیار خوبی است برای دیوان عالی زیرا که سابقه او نشان میدهد که حقوق افراد یهودی و زنان در زندگی حرفه‌ای او بسیار مهم بوده است حدود ۲۵ سال از استعفای آقای فورتر آخرین فرد یهودی دیوان دادگستری میگذرد و خانم گینزبرگ اولین زن یهودی میباشد که به این مقام رسیده است. او ۶۰ سال دارد. زاده شهر نیویورک است. درسال ۱۹۸۰ ازطرف کارتر رئیس‌جمهور وقت به درجه قاضی عالی شهر واشنگتن انتخاب شد او دوره کالج را دردانشگاه پل تمام کرد و پس ازآن به دانشگاه هاروارد برای ادامه تحصیل در رشته حقوق رفت. او از اولین کسانی است که ازحقوق زنان از طریق قانون دفاع کرده است. رابطه او با موسسه‌های یهودی ازطریق حرفه او بوده است. او درکمیته قضات یهودی درسطح آمریکا و همچنین در سطح بین المللی فعال بوده است. درسال ۱۹۷۰ در سمینارهایی که درمورد مقایسه قوانین مذهبی اسرائیل و قوانین حقوقی آمریکا در اسرائیل تشکیل شد شرکت کرد.

خانم گینزبرگ و شوهرش آقای دیوید گینزبرگ که از وکلای برجسته واشنگتن میباشد هیچکدام مذهبی نمی باشند. دراوایل کار حقوقی‌اش خانم گینزبرگ تبعیض نژادی برضد



اولین خانم یهودی که به سمت قاضی کل دیوان عالی رسیده است. درسال ۱۹۸۱ خانم گینزبرگ در باره مشقتهایی که جهت پیدا کردن کار پس از فارغ التحصیلی او درسال ۱۹۵۴ از

یهودیان و زنان را از نقطه نظر حقوقی باهم مقایسه میکند. به دلیل فعالیتهای او بنفع زنان و یهودیان او فرد فوق العاده موثری در دیوان



عالی برای این هردو گروه خواهد بود.

در سمت خود بعنوان قاضی عالی شهر واشنگتن او شهرت بسیار خوبی به عنوان یک قاضی باهوش، تیزبین و درعین حال میانه‌رو بدست آورد. در سال ۱۹۸۴ در مورد پرونده معروفی که در آن نیروی هوایی آمریکا اجازه برسر گذاشتن کیپا (KIPPAH) به یکی از افسران یهودی را نداده بود به این عنوان که کیپا با نظم نیروی هوایی مغایرت دارد خانم گیتزبرگ در دادگاه شرکت کرده شدیداً با نیروی هوایی مخالفت نمود.

همچنین در مورد محکومیت جاسوسی آقای پولارد برای کشور اسرائیل که در سال ۱۹۹۱ در دادگاه مطرح بود، خانم گیتزبرگ تقاضای بیگناهی پولارد را رد کرد این پرونده در روز دوم روش هشانا در دادگاه بررسی شد و بسیاری از وکلای یهودی این کشور خانم گیتزبرگ را بخاطر کارکردن در روز روش هشانا مورد انتقاد قرار دادند.

اعتقاد بر این است که خانم گیتزبرگ تاحدی میتواند بُعد مذهبی به دیوان عالی اضافه کند و این امر به تمام اقلیت‌های مذهبی کمک خواهد کرد. اونه تنها در یک خانواده یهودی بزرگ شده بلکه دارای فعالیتهای حرفه‌ای مذهبی زیادی نیز میباشد.

تعداد بسیاری از گروههای یهودی از انتخاب خانم گیتزبرگ ابراز خوشنودی کرده‌اند او درحالیکه موافق حق انتخاب زن در مورد سقط جنین است، ابراز نگرانی درکاملاً آزاد گذاشتن این مسئله نیز میکند

سناتور BOB DOLE، سناتور جمهوریخواه پرنفوذ و معروف

کانزاس میگوید خانم گیتزبرگ تجربه و سواد فوق العاده لازم برای دیوان عالی را دربر دارد.

از سال ۱۹۱۶ تا سال ۱۹۶۴ در دیوان عالی حداقل یک قاضی یهودی داشته است. خانم گیتزبرگ «صندلی» یهودی را که در عرض ۲۴ سال گذشته خالی بوده، پر خواهد کرد.

قضات یهودی در دیوان عالی به ترتیب عبارتند از:

۱ - قاضی BRANDEIS سال ۱۹۳۹ - ۱۹۱۶ که از رهبران صیونیست امریکایی بود تا وقتی که رئیس جمهور وقت آقای ویلسون او را برای دیوان عالی انتخاب کرد.

۲ - قاضی CARDOZA سال ۱۹۳۸ - ۱۹۳۲ یک آزادی خواه که تاهنگام مرگش در دیوان عالی فعالیت کرد.

۳ - قاضی فرانکفورتر سال ۱۹۶۲ - ۱۹۳۹ از رهبران صیونیست بود تا وقتی که به این سمت انتخاب شد. جالب اینکه خانم گیتزبرگ در دوره کار او در سال ۱۹۳۹ از آقای فرانکفورتر تقاضای کار کرده بود و او در جواب گفته بود «من هنوز آمادگی استخدام یک زن را ندارم»!

۴ - قاضی GOLDBERG سال ۱۹۶۵ - ۱۹۶۲ قاضی حقوق کارگران بود تا وقتی که جان کندی رئیس جمهور وقت او را دعوت به دیوان عالی کرد.

۵ - قاضی FORTAS سال ۱۹۶۹ - ۱۹۶۵ اوسه سال در دیوان عالی فعالیت کرد و بعد از آن بدلیل مخالفت جمهوری خواهان ریاست دیوان عالی را نپذیرفت. او بعد از سه سال بعلت تهمت رفتار غیر شرعی از دیوان استعفا کرد.

## هزار و نسیسم داویدی

(فرزند جناب حاخام اوریل داویدی)

برای انجام مراسم بریت میلا در خدمت همکیشان عزیز میباید دارای تجربه و تحت تائید ربانوت مرکزی و بیمارستان مسلبن در اسرائیل.

هم چنین مراسم کتابا و سخنرانی در مجالس تحت شرائطی پذیرفته می شود.

Tel. (213) 965-9660 (H)

(310) 271-4160 (O)



یادگار و خاطرات فرهنگ یهودیت را باخودش حمل نمیکند، ازین خواهد رفت. انسان نمیتواند یک یهودی واقعی باشد تا زمانی که نداند معنای یهودیت چیست.»

الی ویزل صحبتش را با اشاره به عدم تکذیب خویش از روش اسرائیل به پایان میرساند. او میگوید که «من حق انتقاد از دولت اسرائیل را ندارم و نمیتوانم به آنها بگویم که چه باید بکنند. من تمام دینی که نسبت به مردم یهودی جهان دارم همانطور نسبت به مملکت اسرائیل هم دارم. اگرچه در آنجا زندگی نمیکنم ولی نسبت به آن وظایفی دارم حتی اگر با برخی روش هایش موافق نباشم. من در مورد تماس و گوشزد به رهبران اسرائیل راه خود را دارم ولی البته این مطلبی نیست که

صلاح باشد آنرا در روزنامه نیویورک تایمز منتشر کنم.»

### \* یادداشت مترجم:

با خواندن کتاب NIGHT

سئوالات من در مورد چگونگی طرز فکر یهودیان اروپایی و ناباوری هایشان که به امکان انجام این اتفاق هولناک تاریخی کمک کرده، بوضوح جواب داده شد. خواندن این کتاب را به آنها که مایلند با وقایع هالاکاست، ازدیدگاه قربانیان آن آشنا شوند، قویاً توصیه میکنم.

نینا مرادی

## هالوکاست را بیادم بیاور

هالوکاست را بیادم بیاور. نترسم که بریشانم کنی و قلبم را بشکنی - بگذار شجاعت بیاور حقیقت را داشته باشم - عمق فاجعه فراموشی نمی طلبد. یاد گذشته‌ای کهنه و دور نیست، رد آتش گرفتن من و توست، غم عجب شدن استخوان من و کودکی بی گناه من است که در آغوش هم سوخته و جان داده بودیم و جدائی پذیر نشدیم. درد دوری از یارانی است که لحظه‌ای بعد از ترک آنها دودشان را در آسمان میدیدیم، مگذار باور کنم بخاطر مهر و عاطفه بود که به آسمان میرفت تا هرگز چهره پاکش را به ماتمکده زمین برنگرداند. بگو دود غلیظ و تیره خودخواهی و ناجوانمردی بود که میرفت تا برای همیشه محو و نابود شود. از هالوکاست

حرف بزن ... دیوانه‌ام میندار، از مشت‌های گره کرده‌ام پیروی مکن - آنها را برای ضربه زدن انتقام بهم نمی فشارم در پنجه‌های بسته‌ام خاکستر را پنهان کرده‌ام - خاکستر تو آشنا را و همه آنهایی را که عاشقانه می پرستیدم، میخواهم گرمی ذرات وجودتان را حس کنم و با باوری عمیق بگویم ما برگشته‌ایم - برگشته‌ایم تا از برق خانمانسوز نفرت گشتاپو حرف بزنیم. برگشته‌ایم تا یاد تلخ روزهای تیره‌ای را که در آشوبش بگذشت بازگو کنیم و شاید آرام بگیریم. برگشته‌ایم تا باد مردان بزرگی را که معجزه و کار نجات یافته و انسانیت را از یاد نبرده‌اند، گرامی بداریم. یاد الی ویزل را با جایزه صلح جهانی. یاد دکتر ویکتور فرانکل را که بعد از آزادی میرنجید حتی اگر همراهش سیزه‌ای را لگد میکرد که

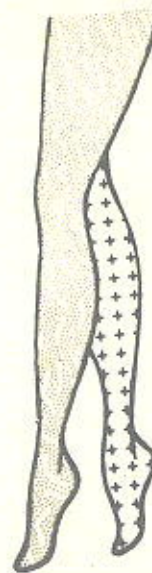
می دانست خود ما هم سیزه‌ای بیش نیستیم، مردی را که میگوید غم من بیداد افسر نازی نبود، ظلم همکشی بود که برادر را زیر پا میگذاشت و شادیم رویای رهایی نبود، مهربانی زندانبانی بود که خدای خود را در نگاهش می دیدم. مردی را که میگوید در دنیا دو نژاد بیشتر وجود ندارد، نژاد زرد و سرخ و سفید و سیاه افسانه‌ای بیش نیست، درد دنیا دو نژاد وجود دارد - نژادی که عشق را باور میکند و نژادی که با نفرت زنده است. از هالوکاست حرف بزن و بگذار تا در نهایت خشم و نفرت تا بقیعت آتش گرفتن همه وجودم عشق را برگزینم. از هالوکاست حرف بزن.....

از: شکوه درویش



# Tiffany

## پس حورابی جوراب تیفانی منیش



کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی  
غیر قابل رقابت است

۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس  
تلفن : ۲۱۳-۷۴۸-۸۸۲۳ فکس : ۲۱۳-۷۴۸-۲۶۲۹



## دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 271-3003**

250 N. Robertson Blvd., Suite 412  
Beverly Hills, CA 90211

• دارای درجه دکترا از U.S.C

• عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی

• عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

از: رسانه های پزشکی  
گردآوری: دکتر نیسان بامداد

## «تازه های پزشکی»

### داروی جدید برای کنترل بیماری صرع (EPILEPSY)

اخیراً سازمان FDA دارویی را بنام FELBAMATE تصویب کرد که برای کنترل حمله های صرع مفید می باشد. ۵ / ۲ میلیون آمریکایی از این بیماری رنج میبرند و اختلالات عصبی در آنها باعث بروز حمله های غش میشود. در بیش از نیمی از این عده بامصرف دارو حمله های غش تحت کنترل درمی آید ولی در ۷۵۰ هزار نفر از بیماران کنترل حمله های غش با داروهای معمولی میسر نمیباشد.

FELBAMATE داروی ساخته شده جدید برای آن دسته که تاکنون حمله های غش در آنها قابل کنترل نبود آینده بهتری را پیش بینی میکند. این دارو توسط کارخانجات داروسازی WALLACE در نیوجرسی ساخته میشود و بصورت قرص یا مایع وجود دارد که برپایه گزارش FDA داروی موثری میباشد. در ۱۵ سال گذشته این اولین دارویی است که برای کنترل حمله های غش در بیماری صرع ساخته شده است.

### افسردگی یا DEPRESSION

علت افسردگی بهم خوردن تعادل بیوشیمی در مغز میباشد که با تجویز داروهای مخصوص برطرف میشود. در حدود ۸۰ درصد بیماران مبتلا به افسردگی با مصرف دارو در عرض چند هفته بهبودی نسبی می یابند. هر شخصی در اثر اتفاقات روزمره ممکن است افسردگی پیدا کند ولی بعد از برطرف شدن عامل افسردگی این ناراحتی برطرف میشود ولی در اشخاص مبتلا به افسردگی این ناراحتی بصورت مزمن و دائمی درمی آید و بدون هیچگونه علت و یا بروز حادثه ای افسرده میباشند.

زنها دوبرابر مردها افسردگی پیدا میکنند ولی موارد خودکشی

زنان یهودی بسیاری از مراسم مذهبی را با آنکه قانوناً اجازه اجرای آنها را دارند، عملاً انجام نمیدهند مثلاً اگرچه قانون یهودیت در تئوری اجازه ذبح مذهبی (شحینا) را به زن میدهد ولی برحسب سنت این یک شغل مردانه میباشد. وزنها را از داشتن این شغل منصرف کرده اند. این سنت در مورد ختنه کردن توسط زنها نیز صدق میکند. قوانین یهودی به یک زن یهودی اجازه میدهد، بعنوان یک MOHEL عمل کند. (موهل کسی است که عمل ختنه را انجام میدهد). سنت آنرا یک شغل صحیح زنانه نمیداند برای اینکه ممکن است به احساسات جامعه توهین شود. باوجود اینکه در دوران اولیه یهودیت (سفر خروج ۲۵: ۴)، سپورا زن حضرت موسی پسر خود را ختنه کرد.

### چرا در موقع گفتن دعا برای بهبودی مریض اسم مادر بجای اسم پدر گفته میشود؟

طبق قانون هر شخصی بوسیله اسم پدر شناسایی میشود. «اسم اول پسر، بعد اسم اول پدر» یا «اسم اول دختر، بعد اسم اول پدر». گفته میشود بدین نحو شخصی که به خواندن تورا دعوت میشود، مشخص میگردد. به همین ترتیب اسمی عروس و داماد در قرارداد ازدواج (کتوبا) نوشته میشود فقط در مواقع مریضی موقعی که دعا برای بهبودی گفته میشود، هویت اشخاص به نوع دیگری عنوان می شود. در آن موقع برای هر شخصی اسم اول او و سپس اسم اول مادر گفته میشود. استفاده از اسم اول مادر در زمان بیماری در عصر تلمود نیز رایج بود. در قرن چهارم، دانشمند تلمود ABAYE ابایه میگوید «مادر من گفته که تمام دعاها ی یهودی باید شامل اسم مادر باشد».

زهر در قسمت تورا (آفریش ۱۷: ۱۲) یک نکته مشابه دارد که میگوید در تمام درخواستهای ماوراء طبیعت باید از اسم مادر استفاده شود.

برای توجیه توراتی استفاده از نام مادر، علما اشاره به این آیه دارند که «من بنده تو هستم پسر مستخدمه تو هستم..... تو مرا از اسارت نجات دادی (مزامیر داود ۱۶: ۱۱۶)».

استنباط از لغت مستخدمه در این آیه این است که در مواقع اضطراری وقتی کسی دعا برای نجات میخواند باید از اسم مادر بجای اسم پدر استفاده شود.



درزنها کمتر است. شاید بعلا اینکه زنهای مشکلات خود را با دیگران در میان میگذارند ولی مردها کمتر این کار را میکنند.

است.

## آب مروارید یا کاتاراکت

قسمت رنگی چشم که در اشخاص به رنگ های مختلف سیاه، خرمایی، آبی یا سبز می باشد قرنیه نامیده میشود. در پشت مرکز قرنیه سوراخی وجود دارد که کار دیافراگم را انجام میدهد و آنرا عنبیه می نامند. در پشت عنبیه، عدسی چشم قرار دارد که شفاف بوده و تصویر اجسام را به ته چشم منعکس نموده و شبکه که صفحه حساس چشم می باشد تصویر را از راه عصب چشمی به مغز میرساند و ما جسم را می بینیم.

عدسی در کپسولی شفاف جا دارد. با بالا رفتن سن ممکن است عدسی شفافیت خود را از دست بدهد و در قسمتی یا تماماً تیره شود این عارضه را آب مروارید یا کاتاراکت مینامند. کهن سالان بین سن ۶۵ و ۷۵ سالگی ۵۰ درصد شانس عارضه کاتاراکت دارند و وقتی سن به ۷۵ یا بالاتر برسد ۷۰ درصد شانس این عارضه وجود دارد. درابتدای این عارضه خود شخص ممکن است هیچگونه اختلالی در دید ملاحظه نکند ولی پزشک متخصص چشم به آسانی عارضه را تشخیص میدهد.

کور شدن عدسی چشم ممکن است محدود بماند و پیشرفت نکند و شخص زندگی و کار عادی خود را دنبال کند. ولی اگر کور شدن عدسی پیشرفت کند و قسمت زیادی از عدسی و بخصوص مرکز آنرا فراگیرد شخص رفته رفته اختلالی در دید خود و تشخیص رنگ ملاحظه میکند. در اشخاصی که کارهای بسیار دقیق اجراء میکنند مثل ساعت سازها و نقاشها این اختلال ایجاب میکند که کاتاراکت زودتر عمل شود.

**درمان کاتاراکت:** فقط یک راه حل وجود دارد و آنهم جراحی است. با پیشرفت علم پزشکی عمل کاتاراکت بصورت یک عمل عادی درآمده است و مراکزی وجود دارد که کارشان فقط عمل کردن کاتاراکت است. اگر کاتاراکت عمل نشود و یا دیرتر عمل شود هیچ عارضه ای بوجود نمی آید به همین دلیل صاحب نظران چشم پزشکی توصیه میکنند که کاتاراکت فقط موقعی عمل شود که شخص قادر نباشد کار و زندگی عادی خود را دنبال کند یعنی اختلال دید بقدری شدید باشد که در کیفیت کار و زندگی شخص اثر

## ارتباط کلسترول و انواع بادام ها

خوردن گردو و بادام و انواع پسته ها ممکن است میزان کلسترول خون را پایین بیاورد. مطالعات تازه ای که در کالیفرنیا انجام شده است به این نتیجه رسیده است که گردو و بادام های مختلف (NUTS) اگر بطور منظم خورده شود میزان کلسترول خون را پایین آورده و تا حد زیادی از این راه از بیماریهای قلبی جلوگیری میکند. نتیجه این مطالعات در نشریه نیوانگلند جورنال منتشر شده است. مطالعه روی ۳۱۲۰۸ نفر از گروه ادونتست ها انجام شده است. روی برنامه غذایی این گروه طبق پرسشنامه ای که بعمل آمده است ۶۵ نوع غذای مصرفی مورد مطالعه قرار گرفته است. باکمال تعجب نتیجه این مطالعات نشان داده است که آنهایی که حداقل ۵ دانه در هفته گردو یا بادام هارا مصرف کرده اند ۵۰ درصد کمتر به بیماریهای کشنده قلبی مبتلا شده اند. و آنهایی که فقط هفته ای یک دانه از این تنقلات مصرف کرده اند تعداد مرگ و میرشان از بیماریهای قلبی دوبرابر دسته ای بوده است که هفته ای ۵ دانه این مواد را خورده اند.

مطالعه بالا دانشمندان را تشویق کرد که به تجسس خود ادامه دهند برای این کار ۱۸ نفر شخص سالم را انتخاب کرده و دو نوع رژیم غذایی را به آنها اختصاص دادند که برای مدت دوماه با دقت ادامه دهند. به یک گروه یک رژیم معمولی غذایی با مقدار کلسترول پایین اختصاص داده شد و به دسته دیگر یک رژیم غذایی که از لحاظ ارزش غذایی مشابه گروه اول بود ولی ۲۰ درصد کالری حاصله از مصرف سه اونس گردو در روز بدست می آورد.

نتیجه مطالعات بشرح زیر بود:

در گروهی که با غذای خود گردو مصرف نکرده بود میزان کلسترول خون فقط ۶ درصد پایین آمد. و وقتی این گروه از رژیم غذایی با گردو استفاده کرد میزان کلسترول ۱۲ درصد کاهش یافت. در کلیه کسانی که از رژیم غذایی سه اونس گردو در روز استفاده کرده بودند کلسترول خون از ۱۸۲ به ۱۶۰ پایین افتاد.

تاکنون روش اثر گردوها در پایین افتادن کلسترول خون معلوم نشده



نامطلوب بگذارد.

در اشخاصی که مبتلا به گلوکوم میباشند توصیه میشود که حتماً کاتاراکت عمل شود. چه وجود کاتاراکت مانع میشود که ته چشم شخص بوسیله پزشک به راحتی معاینه شود. ولی در اشخاصی که عارضه‌ای در ته چشم ندارند عمل کاتاراکت موکول میشود به درخواست خود شخص.

عمل کاتاراکت ساده است. شکافی بالای قرنیه بوسیله جراح داده میشود. عدسی را از کپسول خارج کرده و یک عدسی مصنوعی از جنس پلاستیک که کاملاً شبیه به عدسی چشم باشد وارد کپسول مینمایند. این عدسی مصنوعی کار عدسی طبیعی چشم را انجام خواهد داد.

عمل جراحی کاتاراکت معمولاً خطری ندارد در موارد بسیار نادر عوارضی از قبیل خونریزی و عفونت چشم مشاهده شده که منجر به کوری شده است عمل جراحی در بیمارستان انجام میشود ولی شخص همان روز به خانه باز میگردد. در ۵۰ درصد موارد، مدتی بعد از عمل دوباره اختلالی در دید ظاهر میشود که بعلت کدر شدن کپسول میباشد. این عارضه را با لیزر برطرف میکنند و دید تصحیح میشود و غبار از بین میرود.

اگر علائم زیر در دید خود مشاهده کردید به چشم پزشک مراجعه و موضوع را با اودرمیان گذارید:

- در موقع رانندگی نور آفتاب و یا نور اتوموبیل ها ایجاد غبار در چشم میکند.

- برای انجام کار عادی دید کافی و واضح وجود ندارد.

- کارهای خانه به ظرافت و راحتی سابق انجام نمیشود زیرا خوب نمی بینید.

- خواندن، تماشای تلویزیون، دوختن، بازی با کارت و غیره مشکل میشود.

- هنگام راه رفتن ممکن است یک چاله یا برجستگی بموقع

مشاهده نشود.

- شخص آزادی و حس بی نیازی را از دست میدهد و نیاز به کمک پیدا میکند.

- عینک طبی هم به دید بطور کافی کمک نمی کند.

- چشم ناراحت است.

- هنگام رانندگی تابلوها و علائم را به روشنی نمی بینید.

ضمناً ممکن است خود شما علائم دیگری را ملاحظه کنید که ناشی از وجود کاتاراکت باشد.

**پیش گیری:** راهی برای پیش گیری وجود ندارد. عقیده بر این است که نور ماوراء بنفش آنرا تشدید میکند. مصرف الکل نیز مضر است. کمبود ویتامین C و E نیز باعث کاتاراکت میشود.

### لرزش اتفاقی دست و یاسر

بعضی اشخاص بطور اتفاقی در دست های خود لرزش مختصری مشاهده میکنند که اگر شدیدتر شود ناراحت کننده می باشد. مثلاً نگهداری یک فنجان چای مشکل میشود و گاهی این لرزش در سر و یا چانه و درصدا ممکن است ظاهر شود. این عارضه معمولاً ارثی و خانوادگی می باشد و در افراد یک خانواده ممکن است مشاهده شود. ممکن است با نوشیدن الکل بطور موقت این عارضه از بین برود ولی بعداً لرزش شدیدتر میشود. در این عارضه معمولاً بیماری عضوی وجود ندارد. عصبی شدن، نوشیدن قهوه زیاد یا الکل لرزش را تشدید میکند. درمان این عارضه با داروهای آرام بخش بوده و گاهی فیزیوتراپی نیز موثر میباشد. این گونه لرزش اتفاقی وقایعی را نباید با لرزش اعضاء در بیماری پارکینسون اشتباه کرد. لرزش در بیماری پارکینسون همراه با انقباض ماهیچه ها میباشد، حرکات مشکل میشود، صحبت کردن اشکال پیدا میکند و بعلت انقباض ماهیچه های صورت، قیافه تغییر پیدا میکند.

### خانه برای فروش

دراعیانی ترین منطقه شرمین  
اوکس، ۲ اطاق خواب با  
۲ حمام، ۲۲۰۰ فوت مربع  
زیربنا.

تلفن اطلاعات  
۶۲۵۱ - ۶۴۰ - ۷۱۴



## هیلدا بالاکسانی

HILDA BALAKHANE, M.S.W.

MASTER OF SOCIAL WORK

### مشاور و راهنمای

### مسائل شخصی و خانوادگی شما

- نمود شخصیت و تأثیر آن در رابطه با دیگران
- مسائل نوجوانان و بزرگسالان
- تقویت اعتماد به نفس
- شناخت ریشه های اضطراب و
- افسردگی و پیشگیری آن

SUPERVISED BY: BERTA SKLANSKY LIC # LCS 12855

6399 WILSHIRE BLVD., SUITE # 506

L.A. CA 90048

تلفن: 9838 - 474 (310)

1554 S. SEPULVEDA BLVD. SUITE # 101

L.A. CA 90025

میدارند . ادامه راه از بیروت به ناحیه (داحیه) در جنوب و از آنجا به نوار امنیتی که بیشتر محل تجمع شیعیان میباشد خواهد بود . سلاح های ارسالی حتی از نوع سنگین آنان با مراقبت مستقیم مقامات سوریه از راه بندانهای ارتش لبنان که بمنظور بازرسی و ممانعت از ورود اسلحه به جنوب کشور برپا گردیده اند به آسانی رد گردیده و جرأت مقاومتی از جانب مقامات لبنانی در مقابل مامورین سوریه نیست .

بارها مقامات اورشلیم به آمریکائیان در مورد کمکهای دولت سوریه که بظاهر هم اکنون در مذاکرات صلح خاورمیانه شرکت کرده به حزب اله تذکر داده اند و نقش ویرانگر آن کشور را در لبنان یادآوری نموده اند و از آنان خواسته اند که اگر دمشق بخواهد میتواند با یک حرکت دست این جریانات ایران و حزب اله لبنان را متوقف سازد و لیکن معلوم نیست چرا در این مورد اقدامی نگردیده .

بنظر مقامات با صلاحیت ، سوریه جرأت آنرا ندارد که دست مزبور را بحرکت درآورد چون صرفنظر از کمهای اقتصادی و مالی ایران به آن کشور که بی چون و چرا و سخاوتمندانه انجام میگیرد و به آن خاطر ممکن است قطع گردد دلیل دیگر آن ماری را که خود در آستین پرورنده ممکن است برضد آنان بحرکت درآید و این بار این دمشق میباشد که میبایست شاهد بمب گذاریها ، عملیات انتحاری و چاقو کشی های ناجوانمردانه در خیابانهای خود توسط حزب اله باشد .

پایان

## All Pro-Video Photo

## فتو.ما

با کادری ورزیده و وسایل مدرن خود با عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از مجالس و جشن های خانوادگی شما، خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت

- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کنسرت ها (بایک، دو یا سه دوربین)
- تهیه عکس های خانوادگی و کودکان
- تبدیل فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو و تمام سیستم های دیگر جهان.

1516 Westwood Blvd.

(310) 475-2144

آلبرت طیبیان



# رویدادهای سازمان سیامک

## سمینار بازرگانی و مالیات

کمیته جوانان شاغل و تحصیلکرده سازمان سیامک، سمیناری در رابطه با ثبت شرکتها و مسائل و محدودیتهای مالیاتی را، روز یکشنبه اول آگوست ۱۹۹۳ در محل هتل شرایتون سانتامونیکا ترتیب دادند.

در این سمینار خانم سوزان فورمن درباره تشکیل شرکتها و ثبت آن در کالیفرنیا، ادغام و خرید شرکتها سخن راند. شاهرخ مختارزاده از دفتر وکالت شاهرخ مختارزاده و عضو انجمن وکیلای کالیفرنیا در مورد تجارت فردی - چند شریکی و شرکتها - مقایسه کمپوها - مدیریت و کنترل سخنرانی نمود.

در قسمت مالیاتی دوسختران برجسته، آقای بیژن اخوان، حسابدار قسم خورده در باره امور مالیاتی تجارت های فردی و چند شریکی سخن راند و آقای حمیدفانی، حسابدار قسم خورده، در مورد دیون مالیاتی و راههای جلوگیری آنان در کمپانیهای گوناگون نظراتش را با شرکت کنندگان در میان گذارد.

در این جلسه بحث و گفتگو انجام شد و شرکت کنندگان با یکدیگر راههای تجارت با یکدیگر را بررسی نمودند. از میهمانان در پایان برنامه پذیرایی بعمل آمد.

## سلسله سمینارهای تجزیه و تحلیل مسائل اجتماعی

سلسله سمینارهایی برای تجزیه و تحلیل مسائل اجتماعی، عنوان برنامه مشترک هیئل ایرانیان دانشگاه یوسی ال ای و سازمان سیامک میباشد که در ۶ جلسه برگزار میگردد.

برنامه اول این سمینارها یکشنبه ۲۲ آگوست ۱۹۹۳ مخصوص جوانان تا ۳۹ سال و برنامه دوم یکشنبه ۲۹ آگوست ۱۹۹۳ مخصوص والدین و جوانان خواهد بود.

این جلسات در محل کنیسای یونیورسیتی UNIVERSITY SYNAGOGUE، ۱۱۹۶۰ خیابان سان ست در برنت وود رأس ساعت ۵ / ۲ بعد از ظهر برگزار میگردد.

در این جلسات بحث و گفتگو درباره:

- تطبیق خود با فرهنگ آمریکایی و حفظ فرهنگ ایرانی
- همراه با هویت یهودی
- روابط خانوادگی و پرورش هویت شخصی
- مشکل ارتباطات مابین والدین و فرزندان
- معاشرت و ازدواج

انجام میگردد.

هیئل ایرانیان و سازمان سیامک در این سلسله گردهماییها از افراد با تجربه و صلاحیتدار دعوت نموده تا نظرات خود را با شما در میان بگذارند. شرکت کنندگان در این برنامه عبارتند از:

دکتر ژوزف حکیمی - خانم هما سرشار - ربای داوید شوفط  
- آقای داریوش فاخری - دکتر نهضت فرنودی - دکتر دانش فروغی - خانم نورا قدسیان - آقای مایک کروبیان -  
خانم زهره میزراحی - آقای فرشاد یادگار.

ورودی برای عموم ۳ دلار - و برای دانشجویان با ارائه کارت دانشجویی رایگان خواهد بود.

از مدعوین با چای و شیرینی پذیرایی خواهد شد.

اطلاعات بیشتر ۵۸۶۲ - ۹۰۷ (۸۱۸)

## صبحانه، ناهار با شامپاین

کمیته جوانان شاغل و تحصیلکرده سازمان سیامک روزیکشنبه ۲۹ آگوست را برای یک گردهمایی و صرف صبحانه - ناهار BRUNCH برگزیده‌اند.

در این برنامه که برای آشنایی و تبادل خدمات تجاری اعضا به یکدیگر برگزار میگردد، یک برنامه سخنرانی - موزیک زنده و پذیرایی با شامپاین تهیه شده است. شروع برنامه ۵ / ۱۰ صبح تا ۲ بعد از ظهر در محل کنیسای ویلبر (مجمع فرهنگی ارتص) میباشد. غذاگلت کاشر سرو خواهد شد.

تلفن اطلاعات ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)



## کلاسهای کبالا

دوره دوم آشنایی با مقدمات علم کبالا با هدایت خانم دکتر میترا مقبوله شروع گردید.

کلاسهای دوره اول برای کسانی که موفق نشده‌اند در کلاسهای قبل شرکت نمایند از نیمه دوم اکتبر شروع خواهد شد. کلیه علاقمندان می‌توانند با تلفن دفتر سازمان سیامک ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸) تماس حاصل نمایند.

## ازگوشه وکنار

### بنیاد یوسف کهن

بنیاد شادروان یوسف کهن جلسه معارفه‌ای برای معرفی و فروش کتاب گزارش و خاطرات وی روز یکشنبه ۱۵ آگوست ۱۹۹۳ در کنسای نصح اسرائیل برگزار نمود.

### نقش یهودیان در تحولات جهان

از ورود افراد ناخواسته که حامل کارتهای جعلی میباشند جلوگیری شود.

### ● تحقیق

محققین در موسسه علوم وایزمن، در اسرائیل نشان داده‌اند که تحلیل رفتن سیستم مصونیت در اشخاص مسن که عوام معتقدند با لرزش غده THYMUS در اثر بالا رفتن سن پدید میاید، میتواند از پرشدن سلولهای مغز استخوان سرچشمه بگیرد. این تحقیقات کمک موثری به پیدا کردن روشهای جدید برای حفظ قدرت مصونیت در اشخاص مسن میباشد.

### ● سیب زمینی پر قدرت

محققین در موسسه علوم وایزمن اسرائیل نوع جدیدی از سیب زمینی پرورش داده‌اند که دارای مواد غذایی بیشتری از دیگر سبزیجات میباشد. این سیب زمینی ها که با تغییراتی در فرمول ژنتیکی سیب زمینی ایجاد شده دارای آمینو اسید AMINO ACID فراوان میباشد.

### ● یهودیان تایلند

بیش از ۳۰۰ یهودی در تایلند زندگی میکنند که اکثرآ شامل کارمندانی میباشد که برای شرکتهای چند ملیتی مشغول بکار هستند.

در این جلسه پروفیسور نتصر - ربای دیوید شوفت - آقای مسعود هارونیان و آقای جورج هارونیان درمورد این شخصیت استثنایی یهودیان معاصر ایرانی صحبت نمودند. در این جلسه نواری از سخنان آن زنده یاد بسمع حاضرین رسید.

## بنیاد فرهنگی امنون نتصر

روز سه شنبه ۱۷ آگوست بنیاد فرهنگی پروفیسور امنون نتصر، رئیس بخش ایرانشناسی دانشگاه عبری اورشلیم که متشکل از عده‌ای ازدوستانداران فرهنگ و تاریخ یهودیان ایرانی است در محل کنسای نصح اسرائیل ترتیب جلسه‌ای را داد. در این جلسه راهها و برنامه‌هایی برای تحقق تشکیل این بنیاد مورد بحث قرار گرفت که در شماره های آینده در جریان کامل آن قرار خواهید گرفت.

برای پاسخ دادن به نیازهای دینی این یهودیان در سال ۱۹۶۴ انجمنی تشکیل شد. دربانکوک در حال حاضر دوکنیسا و یک رستوران کاشر و یکسلاخ خانه کاشر وجود دارد.

### ● جایزه

پادشاه مراکش به شخصی یهودی موسوم ROBERT ASSOROF بخاطر خدمتی که این تاجر یهودی در طول سی سال گذشته به کشورش، مراکش کرده نشان لیاقت داده است. یهودیان مراکش که تا قبل از استقلال آن کشور جمعیشان حدود ۲۷۵۰۰۰ نفر میشد اکنون بالغ بر ۸۰۰۰ نفر میشود.

### ● تعطیل کلاس

یهودیان مقیم کوستاریکا اخیراً تظاهراتی بر علیه دانشکده علوم اجتماعی بخاطر احداث کلاس جدیدی بنام «یهودیان، قدرتمندان مطلق در کوستاریکا» به پا کردند. مقامات دانشگاهی اعلام کردند که این کلاس را حذف میکنند

### ● یهودیان مکزیک

جامعه یهودیان «واترلو» در مکزیک اخیراً سومین سالگردش را جشن گرفت. این گروه توسط دونفر مهاجر از اهالی فرانسه و انگلستان تشکیل یافت. اولین کنسای این گروه در باشگاه تنیس، با کتابهای مقدسی از انگلستان آورده شده بود تشکیل شد.

# کشنه מודה תבתו

## International Judea Foundation



### «اطلاعیه»

#### انتخابات هیات مدیره سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا (سیامک)

سازمان سیامک بدین وسیله برگزاری انتخابات دوره جدید خود را که در تاریخ یکشنبه ۵ دسامبر ۱۹۹۳ برگزار خواهد گردید به اطلاع اعضاء و دوستداران خود می‌رساند. دوره جدید هیات مدیره از اول ژانویه ۱۹۹۴ آغاز خواهد شد و شرط شرکت درانتخابات (رای دادن و یا دریافت رای) «عضویت» در سازمان می باشد. دوستداران می توانند بایرکردن درخواست نامه عضویت و ارسال آن همراه حق عضویت، عضو سازمان گردند و مستقیماً درامور سازمان خود مشارکت نمایند. آخرین مهلت برای اعلام نامزدی از طریق «کمیته برگزاری انتخابات» دوشنبه ۲۵ اکتبر ۱۹۹۳ تا پنج بعدازظهر می باشد.

در مدت زمان میان مهلت اعلام نامزدی و روز برگزاری انتخابات سازمان جلسه یا جلساتی برای آشنایی بیشتر اعضاء با نظریات و اهداف کاندیداها برگزار خواهد نمود.

برای اطلاع بیشتر لطفاً از طریق دفتر سازمان با «کمیته برگزاری انتخابات» ارتباط برقرار نمایید.

مرامنامه سازمان سیامک بشرح زیر است:

- ۱ - روشن نمودن عقاید عمومی به مسائل مربوط به یهودیت.
- ۲ - مخالفت با تعصبات نژادی و حمایت از حقوق بشر.
- ۳ - اشاعه فرهنگ، علائق و پیشرفتهای یهودیان در سراسر دنیا.
- ۴ - کمک به هدفهای انسانی و همکاری با سازمانهای فرهنگی، اجتماعی برای بهبود وضع بشریت.
- ۵ - آشنا نمودن یهودیان مهاجر از ایران به مسائل و نقش آمریکا و همکاری سازنده و فعال در آنها.
- ۶ - نگاهداری سنت های خوب و ارزنده فرهنگ ایرانی، دورنگاهدشتن مسائل خانمان برانداز فرهنگ نو و گذشته، تلفیق ارزشهای خوب فرهنگ یهودی - ایرانی - آمریکایی برای سازندگی نسلی سازنده با فرهنگی انسان دوستانه.
- ۷ - روشن نمودن صیونیزم (به مثابه عشق و امید به سرزمین صیون و بازسازی آن) و نگاهداری میراث های با ارزش یهودی برای نسل جوان یهودی آمریکایی که پیشینه ایرانی دارند.
- ۸ - همکاری سازنده و دایمی برای تلفیق غیر قابل اجتناب نسل نو با سازمانهای یهودی آمریکایی موجود.
- ۹ - شناخت و گسترش تفاهم و رابطه بهترین علائق مشترک کشورهای آمریکا، اسرائیل و ایران.
- ۱۰ - وجود سازمان کاتالیزری است برای ایجاد رابطه بهتر بین نسل نو و نسل قدیم.

کمیته برگزاری انتخابات

تلفن: ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)





An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES

## MEMBERSHIP APPLICATION درخواست نامه عضویت



LAST NAME/ نام خانوادگی

FIRST NAME/ نام

M.I./ نام دوم

MAILING ADDRESS / نشانی

CITY / شهر

STATE/ ایالت

ZIP CODE/ کد پستی

TELEPHONE: RESIDENCE/ منزل

WORK/ محل کار

DATE Of BIRTH/ تاریخ تولد

PLACE Of BIRTH/ محل تولد

Type Of Membership : Family ☐ Individual ☐

نوع عضویت : خانوادگی ☐ فردی ☐

Highest Education Degree

بالاترین مدرک تحصیلی :

Area Of Interest :

چه اموری مورد علاقه شماست :

Cultural ☐ Religious ☐ Fundraising ☐ Youth ☐

فرهنگی ☐ مذهبی ☐ جمع آوری اعانات ☐ جوانان ☐

Another Spring ☐ Young Professionals ☐ Publications ☐

بهاره دیگر ☐ شاغلین جوان ☐ انتشارات ☐

Other (Please Explain)

دیگر (لطفاً توضیح دهید)

What Other Jewish Organizations Are You

آیا علاقمند به همکاری در امور سازمان میباشید ؟ ☐ بله ☐ خیر

Involved With ?

با کدام سازمان یهودی دیگر همکاری دارید ؟

Minimum Annual membership Dues (Please

حداقل حق عضویت سالیانه (لطفاً چک خود را همراه درخواست نامه بفرستید)

Enclose Check

Family \$ 40.00 ☐ Individual \$ 25.00 ☐

خانوادگی ۴۰ دلار ☐ فردی ۲۵ دلار ☐

I, \_\_\_\_\_ Would like to be

من \_\_\_\_\_ درخواست عضویت در سازمان

Please Write Your Name

نام خود را در این محل بنویسید

a member of International Judea Foundation

سیامک رادارم.

Signature/ محل امضاء

Date/ تاریخ

P.O.Box 3074 Beverly Hills, CA 90212



## آیا هیچگاه به این مسائل اندیشیده‌اید؟

- ۱ - برقراری ارتباط جهت رفع مشکل زبان بین والدین و فرزندان
  - ۲ - آیا احساس میکنید که هدف شما بطور صحیح درک نشده است و متهم به گفتن حرفی شده‌اید که منظور اصلی شما نبوده است.
  - ۳ - آیا برای شما ابراز «دوستت دارم» و «معذرت میخواهم» مشکل ترین چیزی است که میتوان به زبان آورد.
- لطفاً با شرکت خود در این گردهمایی که مشترکاً توسط سازمان هیلل ایرانیان و سازمان سیامک برقرار میشود ما را در راهی که گام برداشته‌ایم یاری دهید.
- سخنرانان:

**آقای مایک کروبیان روانشناس خانواده**

**دکتر دانش فروغی روانشناس**

**خانم نورا قدسیان روانشناس**

**آقای فرشاد یادگار**

مکان - یونیورسیتی سیناگوک ۱۱۹۶۰ سانت بلوار - برنت وود

زمان - اولین گردهمایی در تاریخ ۱۹ سپتامبر فقط برای جوانان تاسن ۳۹ سال

دومین گردهمایی در تاریخ ۲۶ سپتامبر برای عموم

شروع برنامه - راس ساعت ۵ / ۳ بعد از ظهر

چای و شیرینی از ساعت ۵ / ۲ تا ۵ / ۳ سرو خواهد شد

ورودی - ۳ دلار - دانشجویان با ارائه کارت دانشجویی رایگان

برای آگاهی بیشتر با شماره‌های ۵۸۶۲ - ۹۰۷ - (۸۱۸) و ۳۳۰۰ - ۸۲۴ (۳۱۰) تماس بگیرید





نوار

# غزل غزل‌های سلیمان

گستره‌ای از عرفان یهودیت  
باصدای خوش و روح انگیز

داود رمزی

ترجمه

احمد شاملو

نواری که هر یهودی باید در خانه خود داشته باشد

محل فروش در اکثر فروشگاه‌های ایرانی

۳۱۰ - ۲۷۵ - ۱۰۷۰



آیا فکر می‌کنید سازمانها و افرادی که برای جشنهای یهودی که به منظور  
آشنایی جوانان یهود با یکدیگر برگزار میشود، بایستی در رسانه و  
مطبوعات همگانی ایرانی تبلیغ کنند؟

## یادی از گذشته ها



عکسی را که مشاهده میفرمائید از مراسم سلیحوت (که از روز دوم ماه اول هر سال تا کیپور) در سال ۵۶۷۱ (مطابق با ۲۳ آگوست ۱۹۱۱) در بهشتیه سابق تهران برداشته شده است.

سلیحوت در حقیقت طلب بخشایش از خداوند به خاطر گناهانی است که در طی سال مرتکب شده ایم. با عرض تشکر از آقای رحیم بن حثیم از پنسیلوانیا که این عکس تاریخی را برای ما ارسال داشته اند.

از خوانندگان عزیز تقاضا داریم، در صورت داشتن عکس های تاریخی، آن ها را در اختیار ما بگذارند تا پس از چاپ بازگشت داده شود.



## אריאל שרון

# רשיון להדרוג

מותם חסרי של הלוחמים הישראליים ברצועת הביטחון בדרום לבנון אתמול נובע, בין השאר, מהרגשת המחבלים ותומכיהם בדמשק, שיש להם רשיון להרוג בחיילינו ובאנשי צה"ל, בשעה שהם התחייבו, כביכול, להימנע מידי קטיושות על יישובינו בצפון.

מובן, שאיש בממשלת ישראל ובמטכ"ל לא העניק רשיון כזה במודע למחבלים השיעיים והפלסטיניים, ובוודאי שלא לממשלות סוריה ולבנון.

אבל עובדה היא, שזו הפעם הראשונה שממשלה בישראל חסכמה, במודע, למתוח קו בין מעשי טרור נגד יישובי גבול הצפון לבין מבצעי פיגוע נגד חיילי צה"ל וצה"ל באזור הביטחון.

החבנות, שבהן התפארו שרי ישראל ומצביאי צבאה מעל כל במה, אמרו בעצם למחבלים, שבעוד ישראל לא תסבול ירי קטיושות על יישובים, מותר להם לתקוף באזור הביטחון את חיילי צה"ל וצה"ל.

ואה הרשיון למעשה הזה ניצלו כמובן המחבלים אתמול כשהרגו שוב בחיילינו.

לא היה זה תאירוע הראשון מאז סיום מבצע "דין ותש" בון" 11 פעולות עוינות בוצעו על-ידי אירגוני הטרור מאז (8 מקרים של חנחת מטענים ו-3 מקרים של תקיפת מוצ"בים). ככולם, למזלנו, נמנעו אבדות. צה"ל לא הגיב כדי לא לפגוע בשטיפת תמוח השקטית, כאילו השלום הנה בא. ואז קרה האסון הכבד של אתמול.

יש לנו יסוד להניח שהחבנות יישמו, אמר הרמטכ"ל במסיבת עיתונאים עם סיום המבצע. אסד חוגדר על-ידי הרמטכ"ל כ"מנהיג רציני מאוד, מוכשר מאוד, אחראי מאוד, מיומן מאוד", ודמשק צוינה לשבח כמי שהחסדר הר"שג בהשפעתה". כל זאת כדי להצדיק עשיית ויתורים נוספים לסוריה ברמת-הגולן ללא שלום.

החבנות, למרבה האסון, אכן יושמו. אסד, הדיקטטור הסורי, עמד בינתיים בהבטחתו – שחיילינו ייהרגו רק באיר הביטחון.

מרבית שנותיי שירתתי במערכות הביטחון, וקשה לי לחזונו בממשלה בישראל, שהסכימה להחבנות, שבהן חיילינו מותרים מראש כמטרות לאויב. בנושאים כאלה אין עורכים שום הסכמים עם אויב, ובוודאי שלא עם רוצחי החיזבאללה ואש"ף.

במדינה נורמלית, שחיי אנשיה אינם הפקר, לממשלה שכ"ז אין זכות קיום, ולו ליום אחד נוסף.

במקביל לכל היערכות צבאית-ישראלית מול הטרור בדרום לבנון חייבת הממשלה להודיע מייד לחאפז אל-אסד, שהיא מפסיקה עימו כל מ"מ עד אשר יעשה ויודיע, שהוא מונע כל פעילות של החיזבאללה בדרום לבנון.

אם הממשלה תמשיך לנהל עימו את המו"מ הנוכחי, כאילו לא אירע דבר, היא לא רק שתסכן את הגליל כולו בשלב ראשון – אלא תוביל לטרור ולבסוף למלחמה שתאיים על ישראל כולה.

## רופאים מישראל הדגימו ניתוח קיסרי חדשני בשווייץ

בבסן ללא התערבות כירורגית. ניתוח ההדגמה בוצע בגופה של אשה אנגליה, שכאה במיוחד כדי ללדת כשווייץ. אחרי הניתוח הירצו רופאי "משגב לרד" על הניתוח ועל שר-סת ההרמה ההולמת אותו.

רופאי "משגב לרד", ששבו של-שום איצה, כבר הוזמנו לשוב לשר-וייץ בחורש מארס הקרוב כדי לחד-שתתף בסמינר בבאול, שם ירצו על השיטה החדשה בפני 250 גיני-קולוגים שווייצרים.

– מאת מיכל גולדברג, כתבת "ידיעות אחרונות" – צוות רפואי מבית-החולים לילודות "משגב לרד" בירוש-לים הדיגם בשווייץ ניתוח קיסרי בשיטה חדשנית, שפותחה בבית-החולים.

בראש הצוות עמד מנהל בית-ח-חולים, ר"ד מיכאל שטרק, שגם בר-צע את הניתוח. כשיטה זו, שפותחה על-ידי תור-תו של הניקולוג, פרופ' יואל כהן, מבצעים סגירה טבעית של קרום-ים

## "ישו" וחברו 'גורשו מהארץ'

השניים – תמהוניים מגרמניה ומארה"ב – קפצו מסיפון אונייה בנמל חיפה ונימשו בידי שוטרים

רר את יער ביקורו בארץ ומהם אמצעי-המחיה שבידיו, קיבל תשר-בה שלילית. בתגובה קפץ מסיפון האונייה למימי מפרץ חיפה. משנמשה מהמים טען התייר, כי הוא ישו, וכי נשלח לעולם כדי להציל את המין האנושי "ולשמו" על השלום במזרח-התי-כון. הוא הועבר לתא-המעצר של משטרת מרחב חיפה. חלפו מספר שניות, ותייר אחר, רודולף בראד בן 21 מסינסינטי שבאוהיו, זינק לים מסיפון אותה האונייה, לאחר שבקשתו להיכנס לישראל נדחתה אף היא.

– מאת אריה קיזל, כתבת "ידיעות אחרונות" – בלשי משטרת נמל חיפה מני-עו אתמול את בניסתם לארץ של "ישו" ושל חברו – שני תיירים תמהוניים. השניים זינקו למים מאונייה, שעגנה בנמל חיפה, נימשו בידי בלשים, נעצ-רו – ונראה שהיום יגורשו מהארץ.

אתמול בבוקר ביקש התייר הגי-רמני ארגו סיגל (28) אישור ירידה לתוך מהאונייה "סי הרמוני". מש-לא הצליחו בכיקורת הגבולות לב-



# מחשב הסודות של החמאס

## השב"כ חושף:



1990, בעת שביקר ברבת עמון. שם קיבל את הכינוי "ע'אנא".

הקשר בינו ובין מפקדות הארגון בשטחים ובירדן נשמר באמצעות אשגרים (פתקים קטנים, ובהם הוראות הנחיות) שהוצפנו בכמו שות. שליח של הארגון היה בולע את הכמוסה, וכך עובר עם החומר לירדן ובחזרה. בשיטה זו הועבר פעמיים בחודש מידע רצףרדי שכלל שמות של פעילים מרכזיים, אפשרויות לרכי שם אמצעי לחימה, כספים, אימונים צבאיים וקשר בין החוליות.

לפני שנעצר בי"ד ביוני השנה, קיבל וידאן הנחיה להכין מכונית תופת ולהניחה בתחום ישראל, כנקמה על הסגר בשטחים. ההוראה לביצוע הפיגוע הועברה על-ידי הנאשם לאחת החוליות, אולם היא לא יצאה אל הפועל, מאחר שכוחות הביטחון עצרו קודם לכן כמה מחברי החוליה.

### בקבצים נמצאו מספרי טלפון ופאקס מוצפנים, ומסמך הכולל שיטות כיצד לעמוד בחקירות השב"כ

באחד המסרים, שקיבל הנאשם מראשי הארגון בירדן, הם מציגים במפר

רש, כי החמאס נכנס "לעירן חדש" בתחום הפיגועים, תוך רגש על הטמנת מכוניות תר פת. הסיבה: "כיוון שתוצאות הפיגועים הינן אפקטיביות יותר", נאמר באשגר, "ואין נדרשת מיזמנות גבוהה יותר על המידע או עלות גבר הה הכנתן של מכוניות תופת".

עיקר כתב האישום מתייחס לתפיסתו של מחשב ר-18 ריסקטים (1.2 מגה) ששימשו כמאגר מידע על פעילות אירגון החמאס בשטחים. המחשב הוטח במחסן סורי, ובכל פעם, שהיה חשש כי המקום עומד להחשף, העבירו את המחשב למסתר אחר.

מכתבי-אישום עולה, כי הנאשם נהג להחביא את האשגרים שקיבל מירדן בתוך קופסאות ריקות של סרטי צילום. אחר-כך העלה את כל הנתונים על גבי ריסקטים של מחשב אישי וכך יצר ארכיון בעל חשיבות עליונה. כמאגר נרשמו מספר החברים הפעילים בחוליות השונות וכינויהם. צוינו שמות של

מאת חיים ברודא, כתב "ידעות אחרונות" זה היה אחד הסודות השמורים ביותר של תנועת החמאס בירדן ושומרון.

ארכיון ממוחשב, שהכיל את שמותיהם של פעילי האירגון, פגועים שביצעו, כמות כל-הנשק שבידיהם, כספים שהגיעו מחו"ל, אימר נים צבאיים שעברו. המאגר כלל גם מידע על שיטות החקירה והנהוגות בשב"כ וכיצד ניתן לעמוד כהן.

המחשב והריסקטים, שהכילו את כל המידע הזה נתפסו בידי אנשי שירות הביטחון הכללי. זהו אחד הממצאים החשובים שנפלו לידיהם של אנשי השב"כ, בעקבות מעצרו של עבר

אל-רחמן פחמי וידאן (23) מכפר רי-אל-עסון בשומרון. וידאן הוגדר "קצין המבצעים והמוריעין של ארגון החמאס באזור ירדן ושומרון". חשיפת המחשב ובו מאגר הנתונים לא הותיר ער כה לפירסום, והדבר נחשף רק עם הגשתו של כתב האישום בגר וידאן לבית-המשפט הצבאי בשכם.

ברשותו של וידאן נמצאו גם תרשים, המפר רש את המבנה האירגוני של תנועת החמאס בשטחים, תחומי האחריות של כל חוליה וחד ליה וההיררכיה של הפיקוד על-פי סדר החדש בות. העתק של התרשים הועבר למפקדת הארגון בירדן.

וידאן היה המתאם בין החוליות בשטח לבין המפקדה בירדן, היה קשור לשני הפיגועים באמצעות מכוניות תופת - ברמת-אפאל ובמחר לה ועמד בקשר ישיר עם החוליה שריצחה את איש משמר-הגבול נסים טולדנו ואת שני השוטרים דני חוות ומוטי ישראל בחדרה. גם כספים, שקיבל האירגון, היו עוברים תחת ידיו של וידאן, והוא, על-פי שיקול רעתו, חילקם לחוליות ולמבוקשים שנמצאו במקומות מסתור.

בכתב האישום, המשתרע על-פני שבעה עמרי, מוגלה התובעת הצבאית סגן ונה מורוגב רישוללי, כי הנאשם גויס לחמאס עוד בשנת

## ירוס פלשתיני

חשיפת הארכיון הממוחשב של החמאס אינה הגילוי הראשון בקשר שבין מחשבים ותחנות הפלשתיניות. לפני כמה חודשים פורסם "ידיעות אחרונות", כי בין וירוסים המחשב החדשים, נמצאו גם ה"וירוס הפלשתיני".

וירוס מחשב היא תוכנה קטנה, המשתחלת ומתחבאת" בכונן קשיח או בדיסקט, והיא מתחילה לפעול לאחר כמה שעות עבודה במחשב. עתים, הוירוס סתם מציג מרחק פי-נרפונג על צג המחשב, ועתים הוא מזיק למידע שבמחשב.

הוירוס הפלשתיני מציג - תוך כדי כתיבה במחשב אישי - סיסמה: "נשחרר את ירושלים הכבושה". הוירוס רוס הזה נכתב, כנראה, בידי נער פלשתיני, "פריק" מחשבים. מה שברור הוא, שאותו צעיר אינו שולט באנגלית, וזאת מאחר שאת המלה "ירוש" לים הוא כתב בשתי שגיאות-כתיב (באנגלית).

יודי גולדמן



# ירושלים מכחישה הצעה להחזיר את הגולן לסוריה תוך שש שנים

עתון לבנוני דיווח, כי השליח האמריקני, דניס רוס, דן בדמשק בהצהרת עקרונות שלפיה ישראל וסוריה יתחייבו פומבית ל"שלום צודק וקבוע" ■ דמשק תתחייב שלא לפתוח או להשתתף במלחמה נגד ישראל ■ הסדר הנסיגה יתבצע בארבעה שלבים תוך כינון הסדרי בטחון

זה היה אחד הסודות  
השומרים ביותר של  
החמאס ביהודה  
ושומרון - 18  
דיסקטים של ארכיון  
ממוחשב - כל מה  
שהשב"כ רצה  
לדעת • לכידת  
קצין המודיעין של  
התנועה הביאה  
לחשיפת המחשב •  
המחבל, עבד  
אל-רחמן פחמי  
זידאן, היה איש  
הקשר בין המפקדה  
בירדן לאנשי  
החמאס בשטחים

מקורות שונים אישרו, כי סוריה הכיעה את הסכם כמתה לנסיגה הדרגתית של ישראל מרמת הגולן, נסיגה שתמשך לאורך מספר שנים, וזאת אחרי שר ישראל תביע את הסכמתה להכיר בריבונותה של סוריה על כל רמת הגולן ונכונות להשיב לסוריה את השטח הזה בתמורה לשלום מלא בין שתי המדינות. העתון מוסר כי במסמך עוד מספר עקרונות: • סוריה תמשיך לסגור את גבולה עם ישראל בפני הפלסטינים ותתחייב שלא לפתוח במלחמה נגד ישראל, או להשתתף במלחמה שמדינה אחרת תפתח נגדה.

• על גבעות כנצל (ג'באל כנטאל) יוצבו כוחות של משקיפים ותחנות לאתרוא מוקדמת. ואילו באזוריים שמהם תיסוג ישראל - יוצב כוח משמר סורי. לדברי המקורות הערכיים, הציעה מצרים כמהלך ההתייעצויות עם סוריה וישראל מספר תיקונים במסמך האמריקני:

הנסיגה מהגולן תבוצע בשלושה שלבים במקום ארבעה: שהנסיגה תתבצע תוך חמש שנים במקום שש שנים - בר בר עם תקופת המעבר של המימ של העצמי הפלשתיני: להחיל את המתכונת שיוש מה נסיגי על רמת הגולן, וחלוקתה לשלושה אזורים בטחון, כאשר באזור הסמוך לגבול הישראלי יוצב כוח משקיפים אמריקני ורוסי.

מאת שמעון שיפר, כתבתנו המדינית -  
מקורות מדיניים בירושלים הכחישו בתוקף ידיעה שהתפרסמה אתמול בעתון הלבנוני "נר" דא אל וואטאן", שלפיה מציעה ארה"ב לישראל ולסוריה להגיע להסכמה על מסמך עקרונות, כי רמת הגולן תימסר לסורים בתוך שש שנים. על פי הפרסום בעתון הלבנוני, דן דניס רוס, עוזרו הקרוב של מוכיר המדינה האמריקני כריסטר פר, במהלך ביקורו בדמשק, בעניין מסמך הצהרת עקרונות בין סוריה לישראל. על פי המסמך שצוטט בעתון הלבנוני, יתחייבו ישראל וסוריה כאופן פומבי לכונן שלום צודק וקבוע, על פי החלטת מועצת הבטחון 242. ההסכם יבוצע בתוך פרק זמן של שש שנים, שלאחריו תימסר רמת הגולן בשלמותה לסוריה. אל המסמך, על פי הפרסום, צורפה מפת נסיגה מרמת הגולן כארכיב ע"ש שלבים.

לדברי מקורות רמי דג בירושלים, האמריקנים לא הגיחו לפני ראש הממשלה רבין שום מסמך להצעת עקרונות לשלום בין ישראל וסוריה. כך גם לא הונחה מפה של שלבי הנסיגה מרמת הגולן. עם זאת יצויין, כי בשיחות שהיו לראש הממשלה עם מוכיר המדינה כריסטר, אכן דנו השניים בתרשימים שונים לגבי עתיד ההסדר בין ישראל לסוריה.

חברים "רדומים", כאלה שמעלו בעבר באירגון ויש צורך לחפש עימם את הקשר ולהפעילם שנית. תחת הכותרת "מאותרים" נרשמו שמותיהם של צעירים מקומיים בעלי פוטנציאל לגיוס לארגון. נמצאו בקבצי המחשב מסמרי טלפון ופאקס מוצפנים של משרדי הארגון בשטחים, בירדן ובגרמניה. זידאן רשם גם את מאגר כלי הנשק שהיה ברשות הפעילים, ופירט באילו כלים נשק התאמן כל אחד מהפעילים. הדיסקטים כללו מידע על כל דבר ליה ופיגועיה. רוח שם על שמות הפעילים שנלכדו על ידי השב"כ.

כמו בסבלאות ריכוז של הנהלת חשבונות נרשמו סכומי הכסף שהגיעו מחו"ל לטובת הארגון ולמי מהפעילים הועברו.

גם על שיטות החקירה כשב"כ נמצא סעיף מיוחד בדיסקטים. מדובר במסמך, שחולק לכל מגורייס לאירגון, ובו דרכים "לעמוד בחקירות השונות". על חלוקתו של מסמך זה לכל מגוייס החלט בעקבות מעצרו של מחבל שהפליל בחקירתו רבים מחברי האירגון.

## לשנה מזכה תבתבו



## لیست مدارس یهودی لوس آنجلس

سازمان سیامک که همواره در راه گسترش آموزش یهودیت کوشا بوده است برای آگاهی هرچه بیشتر والدین در مورد مدارس یهودی با همکاری BUREAU OF JEWISH EDUCATION لیست مدارس یهودی را در دسترس شما خوانندگان عزیز خود قرار می دهد.

## 1992-1993 BJE YESHIVA / DAY SCHOOL LIST

## LOS ANGELES / BEVERLY HILLS METRO REGION

Name	Address	Tel.	Grade	Affiliation
Bais Yaakov School for Girls	461 N. La Brea, Los Angeles, CA 90036	(213) 938-3231	9-12	Orth.
Temple Emanuel Community Day School	8844 Burton Way, Beverly Hills, CA 90211	(310) 288-3737	K8	Ref.
Etz Jacob Hebrew Academy	1067 S. Fairfax Ave., L.A., CA 90019	(213) 937-9951/52	K-6	Orth.
Herzl School	1317 N. Cres. Hghts. Blvd. L.A., CA 90046	(213) 654-8872	"7-12"	Comm.
Hillel Hebrew Academy	9120 W. Olympic Blvd., Beverly Hills, CA 90212	(213) 272-1934	"K-8"	Orth.
Temple Isaiah Day School	10345 W. Pico Blvd. L.A., CA 90064	(213) 277-1041	K-4	Ref.
Temple Israel Community Academy	7300 Hollywood Blvd. L.A., CA 90046	(213) 876-8330	K-3	Ref.
Maimonides Academy of Los Angeles	310 N. Huntley, L.A., CA 90048	(310) 659-2456	K-8	Orth.
Pressman Academy Day School	1039 S. La Cienega Blvd., L.A., CA 90035	(310) 652-2002	K-6	Cons.
Shalhevet	5870 West Olympic Blvd. L.A., CA 90036	(213) 550-1950	"9"	Orth.
Sinai Akiba Academy	10400 Wilshire Blvd. L.A., CA 90024	(310) 475-6401	K-8	Cons.
Torat Hayim Hebrew Academy	1210 S. La Cienega Blvd., L.A., CA 90035	(310) 652-8349	K-6	Orth.
Yavneh Hebrew Academy	7353 Beverly Blvd. L.A., CA 90036	(213) 938-2636	K-8	Orth.
Yeshiva Gedola of Los Angeles (Boys)	5822 W. Third St., L.A., CA 90036	(213) 938-2071	"9-12 Dm."	Orth.
Yeshiva Ohr Elchonon Chabad (Boys)	7215 Waring Ave., L.A., CA 90046	(213) 937-3763	K-8	Orth.
Yeshiva Ohr Elchonon Chabad High School (B)	7215 Waring Ave., L.A., CA 90046	(213) 937-3763	"9-12 Dm"	Orth.
Yeshiva Ohr Elchonon Chabad Bais Chaya Mushka	9017 W. Pico Blvd., L.A., CA 90035	(310) 859-8840	K-8	Orth.
Yeshiva Rav Isaacsohn	540 N. La Brea Ave., L.A., CA 90036	(213) 938-8147	K-8	Orth.
Yeshiva University of Los Angeles (Boys)	9760 W. Pico Blvd. L.A., CA 90035	(310) 553-1575	"9-12"	Orth.
Yeshiva University of Los Angeles (Girls)	1619 S. Robertson Blvd., L.A., CA 90035	(310) 203-0755	"9-12"	Orth.

## SAN FERNANDO VALLEY REGION

Abraham J. Heschel Day School	17701 Devonshire St., Northridge, CA 91325	(818) 366-5781	"K-9"	Comm.
Adat Ari-El Day School	12020 Burbank Blvd., North Hollywood, CA 91607	(818) 766-4992	"K-6"	Cons.
Emek Hebrew Academy	12732 Chandler Blvd., North Hollywood, CA 91607	(818) 980-0155	"K-5"	Orth.
Emek Hebrew Academy Jr. High	15365 Magnolia Blvd., Sherman Oaks, CA 91403	(818) 783-3663	"6-8"	Orth.
Kadima Hebrew Academy	5717 Rudnick Ave., Woodland Hills, CA 91367	(818) 346-0849	"K-6"	Cons.
Stephen S. Wise Temple Day School	15500 Stephen S. Wise Dr., L.A., CA 90077	(310) 476-8561	"K-6"	Ref.
Stephen S. Wise Community High School	15500 Stephen S. Wise Dr., L.A., CA 90077	(310) 471-8320	"7-12"	Comm.
Valley Beth Shalom Day School	15739 Ventura Blvd., Encino, CA 91436	(818) 788-2199	"K-6"	Cons.
Valley Torah High School (Boys)	12003 Riverside Dr., North Hollywood, CA 91607	(818) 984-1805	"9-12"	Orth.
Valley Torah High School (Girls)	12326 Riverside Dr., North Hollywood, CA 91607	(818) 762-6611	"9-12"	Orth.
West Valley Hebrew Academy	5850 Fallbrook Ave., Woodland Hills, CA 91367	(818) 999-2059	"K-6"	Orth.

## PASADENA/SAN GABRIEL VALLEY - EASTERN REGION

Atid Hebrew Academy	3508 E. Temple Way, West Covina, CA 91791	(818) 967-3881	"K-6"	Comm.
Chaim Weizmann Day School	1434 N. Altadena Dr. Pasadena, CA 91107	(818) 797-0204	"K-6"	Comm.



### VENICE/SANTA MONICA - WESTERN REGION

The Streisand School Yeshiva Ohr Eliyahu	720 Rose Ave., Venice, CA 90291	(310) 399-0303	"K-6"	Orth.
--	---------------------------------	----------------	-------	-------

### SOUTHERN BEACH AREAS/SAN PEDRO/PALOS VERDES - SOUTHERN REGION

Maimonides Torah Academy	24412 Narbonne Ave. Lomita, CA 90277	(310) 326-8234	"K-6"	Orth.
--------------------------	--------------------------------------	----------------	-------	-------

## SUPPLEMENTARY SCHOOL LIST

### LOS ANGELES/BEVERLY HILLS - METRO REGION

Ami School	5870 West Olympic Blvd., L.A., CA 90036	(818) 783-3152	Comm.
Temple Emanuel	8844 Burton Way, Beverly Hills, CA 90211	(310) 288-3737	Ref.
Etz Jacob Congregation	7659 Beverly Blvd., L.A., CA 90036	(213) 938-2619	Orth.
Hollywood Temple Beth El	1317 N. Cres. Heights Blvd., Los Angeles, CA 90046	(213) 656-3150	Cons.
Temple Isaiah	10345 W. Pico Blvd., L.A., CA 90064	(310) 277-2772	Ref.
Temple Israel of Hollywood	7300 Hollywood Blvd., L.A., CA 90046	(213) 876-8330	Ref.
Kneset Israel Congregation	1260 N. Vermont Ave., L.A., CA 90029	(213) 665-5171	Cons.
L.A. Hebrew High School	14937 Ventura Blvd. #201, Sherman Oaks, CA 91403	(818) 789-7637	
Pressman Academy Religious School	1027 S. La Cienega Blvd., L.A., CA 90035	(310) 652-7353	
Sephardic Temple Tifereth Israel	10500 Wilshire Blvd., L.A., CA 90024	(310) 475-7311	Seph.
Sinai Temple School	10400 Wilshire Blvd., L.A., CA 90024	(310) 474-1518	Cons.
Union Hebrew High School	6300 Wilshire Blvd., #1475, L.A., CA 90048	(213) 653-9962	Ref.
Vista Del Mar (Dormitory)	3200 Motor Ave., L.A., CA 90034	(310) 836-1223	Comm.
Wilshire Blvd. Temple	3663 Wilshire Blvd., L.A., CA 90010	(213) 388-2401	Ref.

### SAN FERNANDO VALLEY REGION

Adat Ari-El Religious School	12020 Burbank Blvd., North Hollywood, CA 91607	(818) 766-4992	Cons.
Ami School	5870 West Olympic Blvd. L.A., CA 90036	(213) 783-3152	Comm.
Temple Adat Elohim	2420 E. Hillcrest Dr., Thousand Oaks, CA 91360	(805) 497-7101	Ref.
Temple Ahavat Shalom	18200 Rinaldi, Northridge, CA 91326	(818) 360-6349	Ref.
Temple Aliyah	24400 Aliyah Way, Woodland Hills, CA 91367	(818) 346-3545	Cons.
Temple Beth Ami	18449 Kittridge St., Reseda, CA 91335	(818) 343-4624	Cons.
Temple Beth Emet	600 N. Buena Vista St., Burbank, CA 91505	(818) 843-4787	Ref.
Temple Beth Haverim	5126 Clareton Dr. #140, Agoura Hills, CA 91301	(818) 991-7111	Cons.
Temple Beth Hillel	12326 Riverside Dr., North Hollywood, CA 91607	(818) 763-9148	Ref.
Congregation Beth Kodesh	7401 Shoup Ave., Canoga Park, CA 91307	(818) 346-0811	Cons.
Congregation Beth Shalom	23045 Lyons Ave., Newhall, CA 91321	(805) 254-2411	Cons.
Temple Beth Solomon of the Deaf	13580 Osborne St., Arleta, CA 91331	(818) 899-2202(Voice)/896-8621(TDD)	Ref.
Temple Beth Torah of the SFV	16651 Rinaldi, Granada Hills, CA 91344	(818) 831-0835	Ref.
Temple B'nai Hayim	4302 Van Nuys Blvd., Sherman Oaks, CA 91403	(818) 788-4664	Cons.
Burbank Temple Emanuel	1302 N. Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91504	(818) 845-1734	Cons.
Chabad of the Valley	18141 Burbank Blvd., Tarzana, CA 91356	(818) 784-9985	Orth.
Temple Emet	20400 Ventura Blvd., Woodland Hills, CA 91364	(818) 348-0670	Ref.
Etz Chaim Torah School	1080 Janss Rd., Thousand Oaks, CA 91360	(805) 494-8174	Cons.
Temple Judea	5429 Lindley Ave., Tarzana, CA 91403	(818) 342-3177	Ref.
L.A. Hebrew High School	14937 Ventura Blvd. #201, Sherman Oaks, CA 91403	(818) 789-7637	Cons.
Ner Maarav	5180 Yarmouth, Encino, CA 91316	(818) 345-7833	Cons.
Shir Chadash/New Reform Congregation	17000 Ventura Blvd. #100, Encino, CA 91316	(818) 986-6102	Ref.



Temple Solael	6601 Valley Circle Blvd., Canoga Park, CA 91307	(818) 348-3885	Ref.
Stephen S. Wise Temple	15500 Stephen S. Wise Dr., L.A., CA 90077	(310) 476-8561	Ref.
Union Hebrew High School	6300 Wilshire Blvd. #1475 L.A., CA 90048	(213) 653-9962	Ref.
Valley Beth Israel	13060 Roscoe Blvd., Sun Valley, CA 91352	(818) 782-2281	Cons.
Valley Beth shalom	15739 Ventura Blvd., Encino, CA 91436	(818) 788-3584	Cons.

### BRENTWOOD/CULVER CITY/MALIBU/PACIFIC PALISADES/SANTA MONICA-WESTERN REGION

Temple Adat Shalom	3030 Westwood Blvd., L.A., CA 90034	(310) 475-4985	Cons.
Temple Akiba	5249 Sepulveda Blvd., Culver City, CA 90230	(310) 398-5783	Ref.
Beth shir shalom	1827 California Ave., Santa Monica, CA 90403	(310) 453-3361	Ref.
B'Nai Tikvah Congregation	5820 Manchester Ave., L.A., CA 90045	(310) 645-6262	Cons.
Kehillath Israel	16019 Sunset Blvd., Pacific Palisades, CA 90272	(213) 459-2328	Recons.
Kehillat Maarav	1715 21st St., Santa Monica, CA 90404	(310) 829-0566	Cons.
Leo Baeck Temple	1300 N. Sepulveda Blvd., L.A., CA 90049	(310) 476-2861	Ref.
Malibu Jewish Center & Synagogue	3504 Winter Canyon Rd., Malibu, CA 90265	(310) 456-2296	Recons.
Midrasha	(8th-12th) Western Region	(310) 453-4276	Comm.
Temple Mishkon Tephilo	201 Hampton Ave., Venice, CA 90291	(310) 392-3029	Cons.
Nessah Israel Hebrew Academy	1537 Franklin Ave., Santa Monica, CA 90404	(310) 453-2218	Orth.
Sha'arei Am	1448 18th St., Santa Monica, CA 90404	(310) 453-4276	Ref.
University Synagogue	11960 Sunset Blvd., L.A., CA 90049	(310) 472-1255	Ref.

### GLENDALE/PASADENA/SAN GABRIEL VALLEY - EASTERN REGION

Temple Beth Ami	3508 E. Temple Way, West Covina, CA 91791	(818) 331-0515	Cons.
temple Beth David	9677 Longden Ave., Temple City, CA 91780	(818) 287-9994	Ref.
Temple Beth Israel	3033 N. Towne Ave., Pomona, CA 91767	(714) 626-1277	Ref.
Temple Beth Ohr	15721 E. Rosecrans, La Mirada, CA 90638	(714) 521-66765	Ref.
Temple Beth Shalom	14564 E. Hawes St., Whittier, CA 90604	(213) 941-8744	Cons.
Temple Beth Torah	225 S. Atlantic Blvd., Alhambra, CA 91801	(213) 283-2035/(818) 284-0296	
Temple B'Nai Emet	482 N. Garfield Ave., Montebello, CA 90640	(213) 723-2978	Cons.
Midrasha (8th-10th)	Eastern Region	(818) 798-1164	Comm.
Temple Ner Tamid	10629 Lakewood Blvd., Downey, CA 90241	(310) 861-9276	Ref.
Pasadena Jewish Temple & Center	1434 N. Altadena Dr., Pasadena, CA 91107	(818) 798-1164	Cons.
Shaarei Tikvah Religious School	550 S. Second Ave., Arcadia, CA 91006	(818) 445-0810	Cons.
Temple Shalom	1912 W. Merced, West Covina, CA 91790	(818) 337-6500	Ref.
Temple Sholom	963 W. Sixth St. Ontario, CA 91762	(714) 983-9661	Cons.
Temple Sinai of Glendale	1212 N. Pacific Ave., Glendale, CA 91202	(818) 246-8101	Ref.

### SOUTHERN BEACH AREAS - SAN PEDRO/PALOS VERDES - SOUTHERN REGIONS

Temple Beth El	1434 W. 7th St., San Pedro, CA 90732	(310) 833-2467	Ref.
Chabad of south Bay	24412 Narbonne Ave., Lomita, CA 90717	(310) 326-8234	Orth.
Temple Menorah	1101 Camino Real, Redondo Beach, CA 90277	(310) 316-8444	Ref.
Ner Tamid of south Bay	5721 Crestridge Rd., Rancho Palos Verdes, CA 90274	(310) 377-6986	Cons.
Congregation Tefereth Jacob	2617 Bell Ave., Manhattan Beach, CA 90266	(310) 546-3667	Cons.

## شرکت در انتخابات سیامک،

## شرکت در پیشبرد امور جامعه است.



PERSIAN HILLEL & INTERNATIONAL JUDEA FOUNDATION  
PRESENT  
**HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT  
COMMUNICATION AND LANGUAGE BARRIERS?**

- Have you ever listened to others without simultaneously judging them in your mind?
- Do you often feel misunderstood or accused of saying what you have not meant to say?
- Have you often experienced the constant struggle in shifting from one language to another and still being misunderstood?
- Are " *I love you* " and " *apologize* " the most difficult things for you to say to your parents or children?

Please join Persian Hillel and International Judea Foundation for a unique discussion with :

- Dr. Danesh Foroughi, Ph.D.
- Mr. Mike Karubian, M.F.C.C.
- Ms. Nora Ghodsian, L.C.S.W.
- Mr. Farshad Yadegar

LOCATION: University Synagogue (310) 472-1255

ADDRESS: 11960 Sunset Blvd., Brentwood

DATE: Sunday, September 19th (For Young adults 16-39 years of age)  
Sunday, September 26th (For the general public)

TIME: Seminar starts promptly at **3:30 P.M.** and it is scheduled to continue until approximately 6:00 P.M.

Coffee, Tea, and Pastry will be served from 2:30 P.M. to 3:15 P.M. In order to avoid inconveniences and/or interruptions, please be on time.

FEE: Students with ID: Free      Others: \$3.00

For additional information, please call:  
(310) 824-3300 or (818) 907-5862

# ASSIMILATION OR AFFILIATION: WHAT'S YOUR CHOICE?

Sadly, millions of Jews have already chosen. They have chosen not to be Jewish.

Assimilation is threatening Jewish survival. Already, more than 1/3 of our grandchildren are not being raised as Jews. An entire generation of Jews may disappear before our eyes.

**There is a solution.**

Nothing expresses more clearly the unity and continuity of the Jewish people than our worship together as a community.

Now, as never before, we urge you to affiliate with the congregation of your choice.

**For We Are One.**



**International Judea Foundation**



make independent judgements about issues. Most people, however, liked solid laws and the boundaries which it provided. Reform was chaotic. The old ways provided order.

Reformers had applied reason to destroy long accepted (if not chosen) traditions and customs. The Jews needed a new structure, a new definition and a new identity. The reformers had reduced the lifestyle, the culture, the language, the history of a nation of people into just religion. They had opened the Pandora's box and could not close it anymore. That's why I say modernity is a one way odyssey from the "traditional" to the "modern." They had managed to convince many that 18 centuries worth of tradition was useless and irrational.

One tends to get over critical of the movement of Reform Judaism. Now only in retrospect do we see what Reform Judaism led to in Germany. Now we know that many of those who accepted reform Judaism later converted. Back then the reformers had no idea these would be the results. Reform Judaism had provided continuity with tradition, too.

German Reform rabbis continued to justify their reforms by making references to rabbinic sources. Early on, Jacobson and his followers had no intention of breaking with tradition. On the contrary, they were trying to use a few aesthetics to make Judaism more appealing to the Jews who were living their faith in great numbers. Their attempt to keep Jews Jewish reflects the greatest continuity in Jewish tradition. Change has allowed Judaism to transform to meet the needs of its age. Jewish spiritual leaders had always tried to make compromises in order to satisfy their people. Geiger believed, "the role played by tradition enabled Judaism to adapt itself constantly." Besides some radical reformers like Holdheim, many reformers believed "change in Judaism had always been organic and not revolutionary. Their changes were to develop out of the past, and not present a revolutionary break." (Encyclopedia Judaica) Reform Judaism was one response to modernity. Unfortunately, it could not provide all the answers to the Jews but neither did the other movements.

Modernity gave Jews choices. But it is hard to

choose. Reason doesn't answer every question. It doesn't fulfill individuals spiritual needs. Reformers by applying reason destroyed many beliefs but failed to replace them with new ones. They left a hole. The Jews felt lost, they now had to look for new definition and meaning and new identities. The problem with rationality or existentialist theory is that it destroys a core of beliefs but gives no replacement. Thus, the Jews felt alienated and lost.

What emerged after the decline of the reform movement in the age of modernity was according to Hannah Arendt, "... a transformation of an unself-conscious and public membership in a common tradition into a tortured and futile effort at redefinition." In an age "where everything solid melts into air," according to Karl Marx (an assimilated Jew), the Jews had lost their peace of mind. Reform Judaism, based on post-modernist social theory, had failed as a social imaginary signifier to show Jews a sense of purpose. It had not showed the lost Jews of Germany the way "home."

Pooya Dayanim is a staff writer for Javanan Weekly Magazine. He has published over 150 articles, interviews, pieces and essays. This article "Reform Judaism" was awarded the highest honors in by the ARSA (American Religious Studies Association). It was funded by a generous grant from the CSUN Foundation.





sides that if they make some alterations they can easily accommodate each other and live in harmony. Obviously it was the Jews (the minority) who had to take the first step to prove to Germans (i.e. Christians) their "Germanness" and "sameness."

Israel Jacobson's changes were mostly in the ceremonial aspect of Judaism. He only made minor changes in its content. There were bells, clerical robes, silence and decorum, a Torah procession with alter boys and candles, there was decorum and the Torah was read both in Hebrew and in German, there was a chorus and an organ. Israel Jacobson had managed to make the services "civilized." His action in 1810 before the time of emancipation was truly unique. One marvels over the opening day of this temple as we read W. Gunther Plaut's *The Rise of Reform Judaism*. Plaut presents us with the observations of an eye-witness as he asks, "where would one have seen a similar day on which Jews and Christians celebrated together in a common service in the presence of more than forty clergymen of both religions, and then sat down to eat and rejoice together in intimate company?"

It was the next generation of reformers who developed an ideological justification for reform. I would place this next period of reform from 1840 to 1880. This new age of reformers didn't just want to make Judaism look good but they wanted it to make it rational. These Jewish reformers like Montaigne wanted to reject everything that was not readily apparent to their reason. So what if a certain tradition had been a part of Jewish life for centuries and centuries? Just because it was tradition that didn't mean it was rational. Just like the traditional Rabbi Sofer who was saying "everything new is forbidden" some reformers agreed with Samuel Holdheim as he vocalized, "In the Talmudic Age, the Talmud was right. In my age, I am right." This, one must not forget, was the beginning of Utilitarianism all over Europe as well. All that the Reform movement was doing was to make Judaism more useful, more modern, more up to date. Continuity of old traditions seemed plain irrational. If a tradition was deemed rational, then it should continue.

What was the rationale of Reform Judaism for change? They argued that Judaism had always evolved through history. History proved that Judaism had evolved and must continue to evolve.

They argued that the laws and changes had been made by human beings. Thus, if laws and customs have changed throughout history that meant, according to the reformers, that they could change Judaism as well. Torah which was given in Sinai would be preserved. But Oral law which consisted of old responses to old problems were to be discarded with since they provided no new solution to new problems. Leopold Stein believed, "the Talmud is not for us in any respect a credal book or a basic source of divine communication." The reformers called circumcision a savage act. (I guess they wanted their private part to be the same as their other fellow Germans.) They took out of the prayer books any reference to Jewish nationalism or messianism. Talking of a homeland to go back to was preposterous. Jews were Germans and Germany was their home. Some reformers wanted to move the Sabbath to Sunday and also wanted to read the prayers mostly in German. And this is where a break up occurred. This was only natural. Once people are given choices not all choose the same thing. Once everything is based in reason not all reach the same conclusion. Oliver Wendell Holmes once wrote, "Reasonable man can reasonably come to reasonably different conclusions."

The Reform Judaism split apart after the Frankfurt synod of 1845. The conservatives like Frankel didn't want to get rid of Hebrew from the liturgy. The radical reformers had gone stray. They had lost their popularity amongst the people. Those Jews who were tired of Judaism had simply converted. Other although they were few stayed traditional. Some chose Frankel's path of moderate reform. Reform Judaism grew because it was supposed to make Judaism and staying Jewish convenient. It was supposed to help enlightened Jews avoid wearing their Jewishness on their sleeves. But slowly after the division of 1845 Reform slowly lost its popularity in Western Europe. It was later transplanted in America, where large waves of Jews were moving to, and where Reform Judaism became very popular and where it continued to grow. The reformers never came up with solid decisions about issues. They failed to reach consensus on various issues. Before emancipation there was one law and one tradition that everyone followed but now the Jews didn't know who to listen to. Many just stopped listening. Consensus couldn't be reached on most issues which was fine for it allowed individuals to



# Reform Judaism:

## The Religion of Transitional Jews

by Pooya Dayanim

**I**n this article Reform Judaism is examined as an ideological response to modernity. Reform Judaism is solely discussed as it evolved in Germany and how this ideological response reflects continuity with Jewish tradition and how it accommodated to modernity. It is suggested from the word "reform" that it involves some accommodation and some continuity. It will also try to look at the history of Europe to analyze the various forces which led to the rise of Reform Judaism. But first an approach towards modernity is formulated.

All global cultures are condemned to modernity" according to Octavio Paz. Modernity, thus, is not a cultural option but a one-way odyssey from the "traditional" to the "modern." Octavio Paz's notion forces us to take a dialectic approach to modernity. In early 19th century there was, on one hand, socioeconomic modernity which was the "fate" of all Jews as they integrated into the nation-state system and the international trade market (mercantilism), but on the other hand, there must be a realization that although this integration was "fate" in a structural sense it was also an odyssey made by relatively free and independent Jews who realized the benefits and possibilities of emancipation and modernity. Most enlightened Jews saw a possibility for social mobility and self-development. They had been hungry for it all their lives. Thus, one concludes, this dialectic approach of self-development, on the one hand, and socioeconomic structures, on other hand, comprehends cultural processes as involving complex cultural choices made by people even though not in conditions they would choose themselves.

Regardless of the Jews' desire to have or not have emancipation they got it. Now they had a "choice" to decide how they wanted to assimilate. And without question many Jews wanted to assimilate. For centuries they had been the "other." Now they had the opportunity to show their full potential. Many felt tied down by their religion. Judaism hindered their development. The many different laws and traditions bothered them. This religion simply asked for too much. They couldn't eat what they wanted, they couldn't marry who they wanted, and they couldn't work when they wanted. These laws and practices constantly highlighted their "differentness" while the Jews wanted to show their "sameness" to other Germans. Thus, accommodation to modernity for a majority of Jews was inevitable. It was indeed cultural "fate." Reform Judaism offered a solution. Reform Judaism created a religion that was acceptable to the "enlightened" "rational" "modern" Jew. But it didn't provide all the answers. It didn't solve all of the problems of these liminal Jews.

The reform movement in Germany was peculiar in that it first took the actions and made the reforms it felt was necessary and then only later on came up with an ideology to justify the alterations it had made. It provided what in legal language is called Ex-post Facto (after the fact) justification. A person like Israel Jacobson was no ideologue. When Israel Jacobson built what can be called the first reform synagogue he wasn't trying to start a religious movement. What he wanted to do was to make Judaism and its rituals more aesthetically pleasing. He wanted to bring the Jews and Christians closer together. He wanted to show both groups their commonality. He wanted to demonstrate to both



(religious and Zionist), all of which are self-defined in terms that resort to history, rejecting the traditional form of experiential memory (historiosophy) that connected preceding generations to their past.

Thus, traditional notions about God, revelation, humanity, and Israel's role in the world are beyond belief for most modern Jews.

A salient product of the rupture is the emergence of the professional Jewish historian, whose advocacy of pure scholarship in understanding the Jewish past can be seen as a metaphor for the secularization of Jewish history.

The historicizing of Judaism cannot restore the autonomy of the Jewish past; it can only offer an assessment of why the authority of Jewish tradition was abandoned and can never again be the same.

Modern Jewish historiography maintains that a) Judaism cannot be defined by a priori definitions; b) categories of historical change affect Jews as they do others; and c) the Jewish historian is wrongly seen as restorer of past Jewish glory since he/she is neither the innovator of the system nor the cause of its malady.

In the words of Moritz Steinschneider (1816-1907), the great Jewish bibliographer who showed conclusively how much Western culture owed to Jewish translators of the Middle Ages: "We have one task left: to give the remains of Judaism a decent burial."

the present moment speaks more of the fumes of cyanide than the fire from Sinai. The breakdown of classical Jewish values, the growing rate of intermarriage, the low Jewish birthrate, rising anti-Semitism and anti-Zionism both overt and covert, the attraction to non-Jewish secular and religious cultures, the lack of love between Jew and Jew, the increasing rate of suicide, divorce, and single Jewish parenthood, and other issues are contributing to the impor-

tant question, "Can Jews and Judaism survive Jewishly in the 21st century?"

Regrettably, it is questionable whether models of Jewish significance and commitment can restore Jewish identity for a substantial amount of Western Jews who lack faith and history. Academic discussions of Jewish identity can report and analyze processes and changes, but they cannot innovate or eliminate components of assimilation.

There is, however, an obligation upon every declared Jew to justify his/her decision to remain a Jew. Ultimately, Jewish survival lies in the activity of Jews of memory who, through the historical study of Judaism, recognize its worth in the past, present, and future.

However one defines a Jew (race, nationality, religion, ethnic, fact of birth or choice), the connective link is memory and exercise thereof. This is the true mortar which mystifyingly brings together ('im) the people ('am) of Israel.

### Persian Jews

merchants that rose to prominence at this time. This was the Ferdowsi St. carpet cartel which numbered some fifty shops at its apex. This group was made up almost exclusively of recently arrived Isfahani Jews who developed a thriving business, not so much in the export trade, but rather in retailing carpets to Tehranis, tourists and the burgeoning population of foreigners working in Iran at this time.

I by no means want to give the impression that the Jewish carpet merchants were more than just one part of the tremendously successful phenomenon of the Iranian carpet industry, but I thought it important and interesting to relate the significant role they did play in helping the industry to evolve, and to make Iran and themselves prosper to the extent that they have.



The subject of "the blood of the saintly martyrs," which demands justice and cries for mercy? In rabbinic times, the sagacious guardians of Torah. In medieval times, holy children. In recent centuries, the countless innocent and righteous victims of massacres, pogroms, and shoah (Holocaust).

Judaism in history is seen by its luminaries as outside of history. From Moses to Moses to Moses, Judaism affirmed neither past nor future. Rather it taught passionate awareness of personal and group contingency and freedom. This is accomplished by stressing existence (historiosophy) and not essence (historiography) of historical events.

- - Moses Maimonides (1140-1205), the greatest medieval Jewish sage, synthesized the revealed teaching with aristotelianism. He snubbed history.

- - Moses Mendelsohn (1729-1786), the father of the Jewish Enlightenment in Germany, perceived the Teaching as a divine legislation of ceremonial laws, in consonance with judgments of reason. He saw foolishness in history.

Running through their thought is a Judaism defined in metahistorical or ahistorical categories. However, Judaism's shifting position on history took place in the late medieval period.

The emergence of Jewish historical writing began in the sixteenth century, written by sephardic Jews in the decades following the Spanish expulsion.

In the spring of 1492, Ferdinand and Isabella Spain expelled all the Jews from their lands, the pretext being that Jews in their Jewishness discouraged Marranos in pursuing and practicing their new religion, Christianity. In reality, the expulsion of Spain's Jews was due to royal greed; intensified nationalism (the successful expulsion of the Moslem Moors had just ended);

and the religious zeal of the Church, the Queen, and the masses.

Spanish Jewry, the largest and most influential Jewish community in Europe, turned to historical writing in the sixteenth century with the need to make sense of the unfathomable. The need to fathom how Jewish life might continue after 1492 forced Jews to look at history as they had never done before.

Some relied on traditional categories and messianic language, others boldly rejected those answers. In his *Shevet Yehudah*, Solomon Ibn Verga spoke of natural causes that explained the expulsion. Going even further towards the development of historical consciousness, azariah de Rossi (*Me'or Einayim*) questioned the accuracy of the universally accepted "chain of tradition."

The dynamics of enlightenment and emancipation, however, brought crises to Tradition, and became the linchpin for historical awareness and writing.

The granting of civil equality to the Jews of France and elsewhere was more of an exchange than a gift — Jews were expected to give up much of their distinctiveness as a people. Thus enlightened, westernized Jews sought to pave the way for the integration of the Jews by interpreting Jewish history in western categories.

Beginning in the early nineteenth century, a plethora of such monographs, books, and articles about Jewish culture were published in German and other European tongues — guided solely by the rule of reason and the canons of literary criticism. Judaism had to prove its validity to history; history's usefulness to Judaism went unquestioned.

The encounter of modernism and tradition seeded a major dilemma in the history of Judaism. It produced modern varieties of Judaism



After 70 C.E. Jews lived between the glories of the past and the messianic restoration to come. Contemporary events were noteworthy only insofar as they were foretold by past generations and/or gave clues about the coming redemption. In this context, Maimonides attitude towards history (Commentary to Mishnah, Sanhedrin 10:1) is typical: occupation with history is "a useless waste of time."

Jewish memory in the medieval world was transmitted not by historians but by talmudists, exegetes, codifiers, philosophers, and kabbalists. In fact, the only Jewish sources for the history of this period are related to Jewish martyrdom - selihot (penitential prayers), memorbucher, "Second Purims," and fast days.

Jewish liturgical and mystical traditions are non-historical in foundations and orientation. Take the Yom Kippur piyyut Eleh Ezkerah "These (martyrs) I well remember," for example.

This alphabetical acrostic prayer describes the torture and death suffered by 10 sages, including the distinguished Rabbi Akiba, in the reign of Hadrian (second century) for having defied a royal decree not to teach Torah. The story, which serves as the basis for this prayer, is found in an early collection of Jewish mysticism. Hekhalot Rabbati.

According to this work, a circle of mystics in Jerusalem, led by Rabbi Nehunia ben ha-Kanah, heard that Rome planned to execute 10 of the greatest sages in order to atone for 10 unpunished brothers of Joseph, who sold him to a band of Ishmaelites. They wished to know if the decree was providentially designed or the whim of an evil emperor. Rabbi Nehunia then asked his "youngest disciple, "Rabbi Ishmael be Elisha, to ascend to the heavenly realm and determine the origin of this edict.

Rabbi Ishmael purified himself ritually, pronounced the Name, and ascended to Heaven. There he learned from one robed in linen, who

said: "submit, beloved saints, for I have heard from behind the curtain (the heavenly Judge) that this would be your fate.

There is no question that Jewish sages suffered martyrdom under Rome. But were Rabbi akiba, Rabbi Ishmael, Rabbi Simeon, and others, executed on one and the same day (history)? And is not the reason for the execution similar to the Christian apology for the crucifixion of Jesus (theology)?

The message of vicarious atonement is anathema to the Jewish mind. Deuteronomy 24:16 states: "The fathers shall not be put to death for the children, neither shall the children be put to death for the fathers; every man shall be put to death for his own sin" (cf. also Exodus 32:33, and Ezekiel 18).

How then to explain poor history and dangerous theology? Only one way, the prayer and the narrative are not presented as historical or theological events. Rather, they are a paradigmatic message which proclaims that the sacrifices made by the righteous contributed to the fall of Rome.

Subsequent generations read into the "Ten Martyrs" (popular name for the Eleh Ezkerah) their own martyrdom. Preferably then having their children raised in the religion of "the hanged one," many medieval Jewish parents sacrificed their own children by their own hand:

This has befallen us; we narrate it with a heart full of grief. Thou who art in heaven, need our supplication; thou, O Lord, art a merciful and gracious God. Gracious one, look down from heaven; see the blood of the saintly martyrs, and remove all stains of guilt. O God, thou art the King who does sit on the throne of mercy.

We have sinned against thee, our god; forgive us, O our Creator.

(From the Musaf service for Yom Kippur)



# Judaism as Historiosophy

By Zev Garber

**A**s the liturgy of Rosh Hashanah and Yom Kippur suggest, memory is an essential function of the Jewish consciousness. Yet, we often make the mistake of assuming that our stress on commemoration entails a commitment to the craft of the historian.

In recovering the past, Jewish memory has not traditionally been interested in history, as that term is currently defined. Since inception until modern times, Jews did not interest themselves in historiography.

THEY DID not encourage techniques, theories, nor encourage principles of historical research and presentation; nor support methods of historical scholarship.

THE NARRATIVE presentation of history based on a critical examination, evaluation, and selection of material from primary and secondary sources and subject to scholarly criteria are absent from Jewish classics.

In a sentence, Jews, participants in history, wrote no "official" history. The one possible exception is Josephus, who lived in the first century, but as a Jewish apologist before Rome, he wrote not for Jews but on behalf of Jews. Jews in pre-modern eras did not look backwards with the aim of discovering facts. They sought rather to derive paradigms from the the sacred events of the past by which they could then

interpret and respond to contemporary events. Paradigmatic and not pragmatic concern was the issue and emphasis. Jews dabbled in historiosophy (a philosophy of history) and not historiography. The biblical authors discuss life, liberation, deliverance, and the Jewish People's continuous relationship with God. Running through this experience is an element of mystery stemming from God's penetration into history, limiting human knowledge and ethical conduct.

The right and ethical life is to be attained by following creeds, rites, rituals, and appointed times - all of which enables each generation to reenact the pivotal moments in the life of the Jewish People.

The ambiguity of contemporary vicissitudes is illumined with reference to the paradigmatic categories of the past. Remembering the Exodus, for example, is not to ask which Pharaoh, how many Israelites, and how a sea can split, but to think constructively and imaginatively about Freedom in the present and in the future.

Responding to the destruction of Jerusalem and the dispersion of the Jewish People, the Rabbis salvaged Judaism by placing it beyond time and history. They elevated Jewish values, practices, and thought beyond the daily course of events - determined by Gentiles - to a timeless plane.



class. They traded effectively with the sizeable Jewish population in Herat, Samarkand, Bokhara, Merv and Khiva. They excelled as go-betweens with the Sunni Turkestanis on one hand and the Shia Iranians on the other.

In other cities most Jewish communities remained poor up until recent times. There were a few wealthy merchants who dealt in gold, antiquities, silk and precious stones, but it wasn't until the 1950's that many Jewish merchants prospered tremendously in the business of dealing carpets.

Iranian Jews can take credit for being instrumental in the development of export markets for carpets. As mentioned before, Meshadi Jews were exporting carpets in central Asia one hundred years ago. When the soviet union closed its borders to them in the 1920's, a number of them moved their base of operation to Karachi in India. There they acted as commission agents bringing carpets from Khorassan and other parts of Iran through Zahedan to be transported on to carpet merchants in London. Partly because of this connection, London was at this time the leading carpet center in the west. One of the original European carpet trading companies, O.C.M., was started as a partnership between Meshadi Jews and English merchants. There were as many carpets reaching Europe through this conduit as were arriving overland through Turkey from Tehran and Tabriz.

In 1898 the Isrealite Universelle, the French philanthropical agency, opened their first schools in Tehran and elsewhere in Iran. The Jewish students were instructed in French and Farsi and were to a certain extent westernized with European ideals. The Judeo-Persian dialects began to disappear and most Jews moved out of the mahalle to

the khiabun, where they integrated more readily with the Muslim population. From the beginning, the policy of the Alliance was to foster contact with the non-Jewish world. This played an important role in the social development of the Iranian Jews vis a vis the Iranian Muslims and Europe as well.

In the 1930's and 40's Jewish antiquities dealers in Tehran, who sold mostly to the diplomatic community, began to get involved with carpets as well. As more and more carpets were being exported abroad, Tehrani Jews took advantage of their relationships in the west to develop more trading contacts in Europe.

When the west, as a carpet market, developed to the extent that it did, the somewhat cosmopolitanized Iranian Jews were ready to interact commercially. Many travelled to France, England, Germany and Italy to set up agencies to import Persian carpets and distribute them throughout Europe and on to America.

By the 1950's Tehran was booming economically. Iranians and especially Jews were migrating in large numbers to the capital city to participate in the new opportunities. India had gained its independence and Meshad had become even more provincial, so most of the Meshadi Jewish carpet dealers moved there also. They, and to a lesser extent those dealers already working out of Tehran, formed the core of the large scale Iranian carpet exporters of the 1960s and 70's. Seven or eight of these Jewish firms were exporting goods in excess of eighty million dollars annually and another half a dozen were exporting in the range of thirty to forty million dollars annually.

In addition to this group there was another important group of Jewish carpet

*Continued page 104*



the rise of the Safavids in the 16th century and Iran's increased political and commercial contact with Europe that their circumstances began to change - and that change became recorded in history.

Iran's main export at this time was woven silk products and to a much lesser extent, carpets. These export commodities were traded to the European in ports on the gulf, and the commerce was controlled from the capital in Isfahan. The Jews throughout Persian history have tended to concentrate in the capital, and in Isfahan they were well-represented in commerce and society.

Their economic status began to deteriorate when Armenian merchants, many of whom had also recently relocated to Isfahan, began taking control of foreign trade. The Jews' social status also began to deteriorate because of an inability to remain integrated with the newly reoriented Shia regime and the changing nature of Iranian society.

Most Jews were reduced to types of employment unwanted by the Muslims. Very few were financially well-off. A few did well as physicians and gold traders, but most were employed as tailors, weavers, dyers, peddlers, musicians, wine sellers and antiquities dealers.

Most western travelers' accounts through the nineteenth century described Iranian Jewish communities as living in depressed conditions. They inhabited their own quarter of the cities, called Mahalle, and lived under a set of rules that distinguished them from the rest of the population. In each location the Jews spoke a different dialect of Judeo-Persian which was for the most part unintelligible to the Persians or to Persian Jews from other regions.

This distinct language also served to cut Persian Jews off from Jews in other areas of the middle east.

It was in the beginning of this century that the social-economic situation of the Jews, as well as for the rest of the Iranian population, began to improve. This was primarily because of an increasing participation by Iran in a worldwide trading economy, the coalescence of an increasingly more important bazaar class, and the development of Persian carpets as an industry and an export commodity. Throughout this century as the Persian carpet industry evolved and expanded, Iranians, and the Jews in particular, used this economic resurgence as a vehicle for financial and social betterment. The Jews rode the crest of the carpet business expansion to positions of wealth and mobility.

The most successful example of this is found in the experience of the Meshadi Jews. In the mid-eighteenth century the Jewish population in Meshad was increased by Nadir Shah's relocation of some fifty families from Qazvin. This community of Jews prospered over the years, relative to those elsewhere in Iran. It is supposed that this was a direct result of their forced mass conversion to Islam in 1839. Although they secretly maintained their religious practices (like the Moranos in Spain and elsewhere had done before), they were more able to integrate, as new Muslims, into the community on the whole, as well as into the bazaar. (Even today Meshadi Jews have Islamic names.) They were able to thrive commercially and gain acceptance and wealth. They engaged in domestic trade with Tehran, Isfahan and Shiraz and in external trade with Afghanistan and Turkestan. Those dealing in carpets and karakul lamb skins became rich, while others joined the middle



sors continued his policy of toleration for Jews as well as for other peoples in the empire.

Under the Parthians, conditions for Jewish life were also very favorable. Jewish traders worked throughout the empire, but the center of Jewish life in the Persian world remained in Mesopotamia. It was here that Judaism evolved into the religion as we know it today - with a notable Zoroastrian influence. Due to persecution under the Greeks and Romans, Jews continued to emigrate from Palestine to Persia where they could find a more compatible situation. The Sassanian king, Shapur I, encouraged that all peoples, Jews as well as Christians, be free to practice their own religion. The Sassanians, like the Parthians before them, continued the traditional hostilities between Persia and Rome, and realized that Middle Eastern Jews and Christians would be good allies.

The development of Jews as an international people stems from this era. Living in both the Greco-Roman and Persian worlds, Jews developed and maintained social and economic ties between the two. This tradition of contacts between east and west gave the Jews an economic advantage which contributed, as we will see later, to their recent success as exporters and importers in Iran.

Jews in the Sassanian era began migrating in large numbers eastward to urban areas such as Hamadan and Isfahan. Although a small number became active in agriculture and settled in Kurdistan, the trend for Persian Jews has been toward urbanization. Many became involved in banking and international trade with widespread connections extending from Turkey

and the Levant to India and Central Asia. A Jewish business letter dated 718 which has been found in Khotan demonstrates the extent of these contacts.

With the advent of Islam, the Jews and Christians lived under the Covenant of Umar, a comprehensive code governing their activities, which they agreed to abide by in exchange for protection from the Muslim state. In addition, an annual poll tax, or jizyah, was levied. The Persian Jews prospered under this condition and the trend of urbanization continued. Most lived in separate quarters in the cities, but interacted with the general populace in the bazaar.

The Abbasid revolt, which started in Khorassan, benefited all non-Arab peoples of the empire, including the Jews. The Mesopotamian Jews were particularly fortunate that the capital shifted from Damascus to Baghdad for this enhanced their economic position. Although Mesopotamia was once more the center of a great empire, the Persian Jews did not remain concentrated in that area. For some time trade had been attracting them to cities in the east, and this continued after 750. Many settled in the cities of Khorassan, Afghanistan, and Turkestan.

The Jewish experience in the Islamic world has often been contrasted favorably to that in Christian Europe. Persian Jews of this period were encouraged to help expand international trade and often rose to positions of great wealth and power. However, little detail was known about Jewish life until the time of the Safavids when European travelers began to record their encounters with Jews in the cities they visited. During the era of Turkish and Mongol domination the lives of most Jews remained relatively unchanged. It was with



# Persian Jews In The Oriental Rug Business

By Bob Gibson

## Editor's Note:

*The following article is written by Robert Gibson, an oriental rug trader and enthusiast based in Tuscon, Arizona. The significance of this article is not only the fact that it is one of the few research pieces done on this subject, but that it was delivered last June (1992) during the International Conference on Oriental Carpets held in Tehran...*

*Although researchers of Iranian Jewish history may object to the accuracy of some of the information presented, such as the treatment of Jews under the Safavid dynasty or the level of Jewish representation in commerce and society in that period, we found this article particularly interesting and informative for the younger generation of the community and our English speaking readers.*

I originally became interested in the history of the Iranian Jews in the carpet business when I first got involved in the business myself - fourteen years ago. It intrigued me that so many of the Iranian carpet dealers that I came into contact with were Jews when I realized that they represented such a small minority of the Iranian population. They have at no time exceeded more than half of one percent.

My first contact with them was on Ferdosi St. in Tehran where, with a few exceptions, the merchants were Jewish. Then in the early 1980's upon returning to the United States, I discovered to my surprise that most of the dealers in Los Angeles and New York were recently arrived Iranian Jews. Upon investigating this

phenomenon further, I learned that in the history of the Iranian carpet business, the Iranian Jews have truly played an important role.

I didn't seriously begin to research this history until earlier this year when I decided it might make an interesting topic for a paper at this conference. Unfortunately there is little if anything written about the history of Iranian Jews in the carpet business. My main source of information has been from the interviews I've had with these people recently in the U.S. and Germany. Fortunately everyone's been enthusiastic in relating their stories to me.

There are several good books and articles that have been written in the U.S. and Israel on the history of the Jews in the Middle East, and in Iran in particular. They provide a good general background of the Jews' experience as a minority in this region.

The history of Jews in Iran began some 2,500 years ago with the defeat of the Babylonians by Cyrus the Great. Cyrus had a policy of religious toleration which probably insured the survival of the Jews as a people. The situation for the Jews appeared so promising at this point that Isaiah referred to Cyrus as the Messiah. Cyrus's succes-



## ■ WARNING

Japanese Foreign Ministry official Yoshiji Nogami has published an article condemning the reemergence of anti-Semitic literature in Japan.

In the article Nogami says: "The popularity of anti-Semitic literature is nothing more than the reflection of the ignorance of some Japanese people and not an issue of good or bad, however shameful it is."

## ■ SYRIAN OPPRESSION

According to a report by the National Academy of Science, Syria has been and may well still be, the country with the highest number of scientists, engineers and health professionals detained for political reasons.

Some of the detainees have been held without charge or trial for more than 11 years.

## ■ PERSIAN POISON

Anti-Semitism has been on the rise in Iran since the beginning of 1993, expressed both by official sources and in the media, and it has the support of public opinion which is brainwashed by daily doses of anti-Israeli and anti-Jewish propaganda.

Of note is the fact that during the Khomeini era, the authorities lent their support only to attacks against the State of Israel, differentiating between the Jews (The "People of the Book") and the State of Israel (The "Hand of the Devil").

## ■ CONGRESSIONAL CALL

Rep. Eliot Engel, a New York Democrat who is a member of the House Foreign Affairs Committee, has introduced a resolution in Congress calling for the Vatican to grant official recognition and establish relations with the State of Israel.

"By establishing relations with Israel, the Vatican would recognize the common heritage shared by Christians and Jews, as well as send a meaningful message of acceptance and tolerance to the entire world community," Mr. Engel said.

## ■ STOCKHOLM OUTRAGE

Vandals have overturned 121 tombstones at the Jewish cemetery of Stockholm, Sweden.

The local Jewish community issued a statement expressing concern over the recent rise of anti-Semitic attacks in the country.

## ■ RESTORATION

The former Rotterdam headquarters of the Holland America Line (HAL), one of Europe's grand old shipping companies, has been turned into a luxury hotel.

From the 1880s until the latter half of the 20th century thousands of Jewish emigrants, fleeing poverty and persecution in Europe, passed through the HAL terminals on their way to America.

## ■ HOAX

British police are investigating an anti-Semitic hoax in the form of a letter requesting donations to a fictitious Jewish organization, which was sent to non-Jewish community members.

The letter was accompanied by a leaflet whose front cover bears a picture of the notorious Russian Tsarist forgery, *The Protocols of the Elders of Zion*.

## ■ COSSACKS

The order of the Volga Cossacks, dating back to 1571, has been re-established at a congress of Volga Cossacks held in Samara, Ukraine.

The Cossacks were Ukrainian horsemen who under their leader, Bogdan Chmielnicki, perpetrated

the notorious pogroms of 1648 and 1649, during which thousands of Jews were slaughtered.

## ■ HUNGARIAN HERO

A memorial plaque has been unveiled in Budapest to Tivadar Homonnay, who as mayor of Budapest from 1942-44 gave asylum to Polish and Hungarian Jewish children during the World War II rule of the Nazis and Arrow Cross collaborators.

Entire refugee families and Jewish orphans were hidden in his home.

## ■ SAMARA JEWS

A National Jewish Center has been created in Samara, a city on the Volga River with a Jewish population of 50,000.

The center has a children's school and a publication titled *Tarbut* (Culture).

## CHASHM ANDAAZ

Published by:  
International Judea Foundation  
(Non-Profit Organization)  
An affiliated Organization of  
Jewish Federation Council  
of Greater Los Angeles  
P.O.Box 3074  
Beverly Hills, CA 90212  
Tel. (818) 503-1270  
Fax (818) 503-9707

Editor

*Darius Fakhri*

Associate Editors

*Asher Aramnia*

*George Haroonian*

*Shahram Siman*

Hebrew Section Editor

*David Fakhri*

Articles published are not necessarily the views of International Judea Foundations. CHASHM ANDAAZ does not endorse the goods and services advertised in its pages, and makes no representation as to the kosher of food products and services.  
All rights reserved



There are two synagogues in Bangkok as well as a kosher restaurant and a permanent *shochet* (kosher slaughterer), but there is no rabbi.

## NORTH AMERICA

### ■ SCROLL TOUR

The Dead Sea Scrolls, considered one of the great manuscript finds of the 20th century, will be exhibited at several museums in the United States through May 1994.

The major scroll fragments and related artifacts, which give a glimpse of life 2,000 years ago in ancient Israel, will be on display in turn at the Library of Congress in Washington, the New York Public Library and at the M.H. de Young Memorial Museum in San Francisco.

### ■ MOLDING YOUTH

According to a recent study, extending Jewish education in childhood creates more active, self-identified and charity-giving American Jewish adults.

According to the survey, there is a direct relationship between intensive Jewish education and Jewish philanthropic efforts, synagogue attendance membership in Jewish organizations and ritual observance.

## SCIENCE & TECHNOLOGY

### ■ LIGHTNING

The Israeli weapons development manufacturer, Rafael, has developed what it says is the most advanced navigational and guidance system for fighter planes.

The new system called "Lightning," particularly effective in low-level

night flights and in controlling firing systems, will cost about one-third of similar systems produced in the U.S.

### ■ MIG MODIFICATION

The Israeli electronics firm, Elbit, has signed a \$300 million contract with the Romanian government to upgrade 100 of the country's Soviet-made MIG-21 fighter jets.

The upgrading will include new avionics, radar and navigation systems and sophisticated computer and fire control equipment.

### ■ AGRITECH

AgriTech '93, Israel's triennial cultural technology show, attracted record crowds to its Tel Aviv exhibition grounds this year - including representatives from Saudi Arabia and Morocco.

Among the exhibits were a newly developed seedless watermelon, tomatoes which keep fresh for more than a month and a machine which can milk up to 200 cows an hour.

### ■ NEW TECHNIQUE

Recent research at Israel's Hadassah Hospital has shown that a computerized CT scan of a corpse performed within six hours of death can yield 75% of the information found by performing autopsies.

The news can be of significance to Orthodox Jews whose tradition forbids post-mortem autopsies.

### ■ PLASTIC PROTECTION

The Israeli company "Pitkeet" is negotiating with the C.I.A. on a project to produce innovative plastic code cards printed with computer-activating invisible ink which cannot be forged.

The C.I.A. wants the cards for public gatherings where President Clinton appears to prevent undesirable people from attending using forged cards.

### ■ AGE RESEARCH

Researchers at Israel's Weizmann Institute of Science have shown that immune system deterioration in the elderly, commonly believed to be a function of thymus gland shriveling with age, is linked to aging bone marrow cells as well.

The finding may advance the ongoing search for techniques to bolster immunity in the elderly.

### ■ POTATO POWER

Researchers at Israel's Weizmann Institute of Science have developed a new variety of potato which provides more nutrition than existing types of the vegetable.

The new strain is genetically engineered to be high in amino acids.

## AROUND & ABOUT

### ■ VOLOS

About 135 Jews live in Volos, Greece. Although the community has no rabbi, Friday night services are held in the local synagogue.

Tombstone inscriptions indicate that Jews lived in the region as early as the first century.

### ■ AFRICAN ZIONISTS

The Zimbabwe monthly Jewish publication *Central African Zionist Digest* is celebrating 35 years of continuous publication.

Presently, 1,200 copies of each edition are printed and distributed in Zimbabwe and Zambia. There are 85 Jews living in Zambia, and 1,200 in Zimbabwe.



## ■ AZERI JEWS

Because of political and religious uncertainties in Azerbaijan, 46% of the Jewish population has emigrated and the exodus to Israel is continuing at the rate of about 500 per month.

Recorded Jewish life in Azerbaijan goes back to the 12th century, with the arrival of Jews from Persia.

## ■ LOST AND FOUND

Russian archaeologists say they have located the capital of Khazaria, a vanished medieval empire that once controlled most of the Caucasus, the Crimea and much of what is now southern Russia and the Ukraine, in the fifth to the tenth centuries.

The eighth century conversion to Judaism by the king of the Khazars was used as the literary framework for *The Book of the Kuzari*, an important work by the 12th century Jewish poet and philosopher Rabbi Yehudah Halevi.

## ISRAEL

### ■ PRAYER LINE

Christians worldwide can now call the Holy Land for prayers with the inauguration of a new telephone service, the "Jerusalem Christian Prayer Line," a joint venture between Bezek, Israel's national telecommunications company, and the newspaper *Jerusalem Christian Review*.

The lines will be staffed by volunteers active in ministry work.

### ■ NEW ZOO

The new Jerusalem Biblical Zoo, recently opened, features numerous biblical and near-extinct animals and the largest bird sanctuary in Israel.

Its popularity is such that during the Passover holidays more visitors came to the zoo (30,000 on one peak day) than visited the Western Wall.

### ■ COOPERATION

Environmentalists in Israel, Egypt and Jordan have launched a joint effort to save the Gulf of Eilat, site of a major coral reef seriously threatened by pollution.

In the last eight years, dozens of species of fish have disappeared from the gulf, once home to more than 1,000 species, and a third of the reef has been destroyed by oil spills, sewage dumping and tourism.

### ■ ISRAELI CARTOONS

The newly formed Israeli Cartoonist Association recently held its first exhibition, "Shpitz (Point) '93," in the Jerusalem Artists House.

Although the cartoonists were free to choose works from any phase of their work, the overwhelming majority chose to exhibit recent political cartoons – a sign of the omnipresence of politics in Israeli life.

### ■ OLD NECESSITY

Toilet paper in the form of a cotton-woven fabric, the oldest such indication of its existence, has been found at Nahal Omer in the Negev during excavations.

The rag was found in a village garbage heap dating back to the seventh or eighth century.

### ■ BOUNTIFUL BOOKS

More than 100,000 books from 40 countries were on sale at the recent 16th International Book Fair in Jerusalem.

For the first time this year China, India and Thailand participated in the fair.

## ASIA-PACIFIC

### ■ TAHITI JEWS

The Jewish community of Papeete, Tahiti, made up of about 30 families mostly Sephardim, is planning the inauguration of a new synagogue building in August and is looking for a Hebrew teacher for its children.

Currently, a rabbi is brought in from Australia for the High Holidays, and kosher food is imported from France. A *mohel* comes from the U.S. to perform circumcisions.

### ■ VIDEO VISA

The Australian Film Censorship Board has approved the screening and sale of video-taped speeches by Holocaust revisionist David Irving.

Irving's Australian publisher announced plans for public screenings in four cities, saying that Irving, having been denied a visa to Australia for his views denying the Holocaust, would lecture via video.

### ■ HATE DOWN UNDER

A surge in activity by right-wing groups across Australia has alarmed Jewish and anti-racist groups and sparked calls for a quick introduction of federal anti-racism laws.

Synagogues in Perth and Brisbane were recently daubed with anti-Semitic graffiti, while right-wing organizations and political parties have been stepping up public activities in Melbourne, Darwin and in rural Queensland.

### ■ JEWISH THAIS

There are about 300 Jews living in Thailand, mostly individuals working for large multinational corporations. Although there is no homogeneity among them, an association was formed in 1964 to cater to religious needs.



## DATELINE

## WORLD JEWRY

## FOCUS: EUROPE

## ■ IMPORTED HATE

German undercover agents have infiltrated neo-Nazi groups and prevented some extremist attacks on foreigners, according to Eckhart Werthebach, head of Germany's Office for the Protection of the Constitution.

Werthebach says that the most important supplier of Fascist propaganda to German neo-Nazis is Gary Lauck of Lincoln, Nebraska – dubbed the "Farm Belt Fuehrer" – an extremist whose right to print and mail hate literature is protected by the American Constitution.

## ■ SYNAGOGUE SURVEY

Sacred architecture in modern times was the theme of the recent "Biennale" in Venice, which exhibited religious architecture from around the world with a focus on synagogues.

Among the exhibits were the Semper Synagogue of Dresden, destroyed by the Nazis during the Holocaust, Robert Stern's post-modern synagogue in Brooklyn and Michael Gold's Reform synagogue in London.

## ■ QUESTIONABLE CLAIM

A Danish newspaper, citing official documents, claims that Swedish wartime diplomat Raoul Wallenberg was executed on the orders of the Soviet dictator Josef Stalin on July 17, 1947.

The fate of Wallenberg, who disappeared into the Soviet Gulag after saving thousands of Hungarian Jews from Nazi death camps, has been one of the most enduring mysteries of World War II.

## ■ PETAIN POLL

Only 38% of the French population believe that World War II collaborationist leader Philippe Petain was a traitor, according to a recent opinion poll conducted for the Catholic weekly *Pelerin*.

Petain, who acted as a puppet for the occupying Nazis and headed a government which tracked down resistance fighters and rounded up Jews, was sentenced to death for high treason in 1945. His sentence was commuted to life imprisonment.

## ■ PRISON POLL

There are 209 Jewish prisoners registered in Britain's prisons, according to an annual government survey.

A total of 194 prisoners were registered as Jewish in 1991.

## ■ SHABBAT SHAME

An employment appeals tribunal in London has rejected a claim of religious discrimination by a woman who was denied the chance of a job because of her wish to observe Sabbath by leaving work early on Fridays in winter.

The tribunal backed a 1991 decision, ruling that since only a small proportion of Jews were strictly observant, the cases did not qualify as racial discrimination.

## ■ RADIO RACISM

A local radio station in Stoke-on-Trent in England has removed a

stereotypical Jewish character from a morning show, after one broadcast received numerous complaints.

## EASTERN EUROPE

## ■ FASCIST CEREMONY

Several hundred Romanians honored the memory of Romania's World War II Fascist dictator Ion Antonescu on the 47th anniversary of his execution for war crimes. About 500 people, mainly elderly, attended a religious service performed by an Orthodox priest in a central Bucharest church.

Antonescu's Romania fought on the side of Nazi Germany until the last year of World War II.

## ■ CALL FOR ACTION

Jewish leaders in Russia are urging President Boris Yeltsin to take action against what they regard as the rising tide of anti-Semitism.

The call followed the recent violent May Day demonstration during which Communist and nationalist protestors openly blamed Jews for the country's problems.

## ■ ANTI-SEMITIC

Romania's opposition Democratic Party (DPNSF) has asked Parliament to take disciplinary action against an anti-Semitic politician accused of ordering the assault of one of its members.

Corneliu Vadim Tudor, leader of the anti-Semitic and ultra-nationalist Great Romania Party, told his bodyguards to beat Aristide Dragomir after Dragomir objected to a speech in which Tudor insulted a party member of Jewish origin.





CHASHM ANDAAZ

نامه سرگشاده

به دوستان و خوانندگان

چشم انداز

دوستان عزیز

نزدیک به سه سال از انتشار نشریه چشم انداز می گذرد. چشم انداز که با تیراژی اندک و در قطع روزنامه آغاز به کار کرد اکنون با تیراژی نزدیک به شش هزار شماره ماهیانه برای شما ارسال می گردد.

تلفن ها و نامه های حاکی از قدردانی شما پشت گرمی مادر هر چه بهتر عرضه دادن این نشریه است مقالات سیاسی - اجتماعی - فرهنگی - پزشکی و ..... همواره مورد توجه شما دوستان عزیز بوده است. هدف از انتشار این نشریه بالا بردن سطح آگاهی عمومی در کلیه امور اعم از سیاسی - فرهنگی - مذهبی و ارتقاء هویت یهودی ایرانی است. در این راه ما از حمایت ارزنده ترین نویسندگان - پژوهشگران و ادیبان جامعه خود برخوردار بوده ایم. اعضای هیات تحریریه چشم انداز همواره چشم براه دریافت پیشنهادات - نظریات و انتقادهای شما هستند.

این نشریه به طور رایگان در اختیار همگی شما دوستان عزیز قرار می گیرد، ولی متأسفانه به علت بالا بودن هزینه های مختلف نظیر چاپ و پست و غیره آگهی های موجود در مجله کفاف مخارج آنرا نمی نمایند. بدین جهت از شما دوستان عزیز تقاضا می کنیم که با ارسال وجه اشتراک ما را در هر چه بهتر کردن این نشریه یاری دهید.

کمک های شما هر چند کوچک، می توانند آینده ساز جامعه ما باشد.

باسپاس

هیئت تحریریه چشم انداز





## صفحه ازدواج

نشریه چشم انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم این صفحه را ترتیب داده است.

خواهشمندیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید. روی پاکت مرقوم فرمایید مربوط به صفحه ازدواج در این صورت این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده می شود.

نام و نشان افرادی که مایل به آشنایی با شخص آگهی دهنده باشند،

در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل

با آنان تماس حاصل نمایند. سازمان سیامک، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و سقم اطلاعات داده شده از طرف آگهی دهندگان و افرادی که به آگهی ها جواب می دهند، نخواهد داشت. درج آگهی ها رایگان می باشد.

تلفن ۱۲۷۰-۵۰۳ (۸۱۸)

P.O. BOX 3074, BEVERLY HILLS, CA 90212

### آگهی دهنده

نام ..... نام خانوادگی ..... قد .....

سن ..... میزان تحصیلات ..... شغل ..... درآمد .....

آیا قبلاً ازدواج کرده اید؟ ☐ بله ☐ نه اگر بله، تعداد فرزند .....

نشانی:

.....  
.....

تلفن خانه ( ) محل کار ( ) ( )

خصوصیاتی که مایلید در مورد شما بدانند

.....  
.....

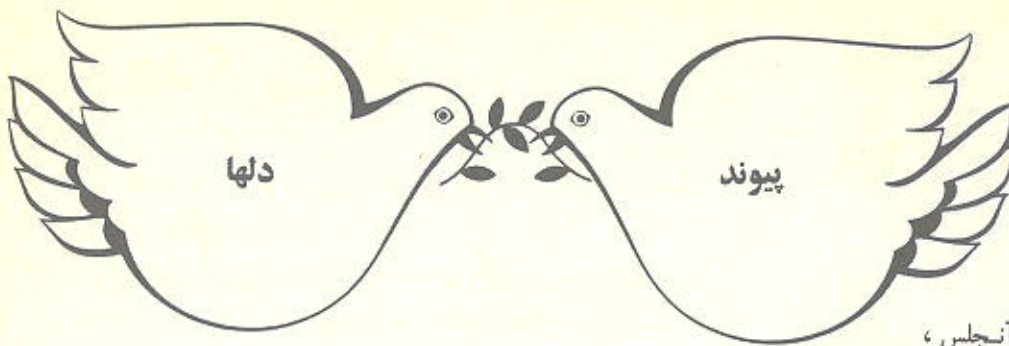
### همسر مورد علاقه

سن ..... قد ..... میزان تحصیلات ..... شغل .....

درآمد ..... مجرد ☐ قبلاً متاهل ☐

خصوصیاتی که مایلید در همسر آینده ببینید.

.....  
.....



برای تماس با افراد زیر با تلفن

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

تماس حاصل نمائید

دختر خانمی ۳۲ ساله ساکن لس آنجلس ،  
لیسانس کامپیوتر و درآمد ۲۰۰۰ دلار در ماه  
جذاب ، مهربان ، اجتماعی ، احساساتی ، اهل  
خانواده و ازدواج ، شیک پوش و امروزی ،  
علاقمند به تیس ، شنا و پیانو

مایل به ازدواج با آقای ۴۰ - ۳۵ ساله ، قد  
متوسط ، تحصیلات دانشگاهی و موفق در  
رشته شغلی خود با درآمد ۳۰۰۰ دلار به بالا  
مجرد و یا قبلاً متاهل که مهربان ، روراست ،  
امروزی ، خوش قیافه ، اهل خانواده و ازدواج  
باهوش ، گرم و دست و دل باز باشد.

کد ۶۶۳

دختری ۲۴ ساله ساکن لس آنجلس ، قد  
۵ / ۲ ، سکرتر با درآمد ۶۰۰ دلار ،  
علاقمند به شنا ، پیاده روی ، مهربان ، رو  
راست ، پای بند خانواده ، علاقمند به موزیک  
و خونگرم

مایل به ازدواج با مردی ۳۰ - ۲۷ ساله ، قد  
۶ / ۱ ، دیپلمه ، شغل مهم نیست ولی برای  
زندگی آماده خصوصياتی تقریباً شبیه من و پای  
بند اصول اخلاقی و خانواده باشد .

کد ۳۵۹

پخته مردی ۵۳ ساله ، شغل آزاد و درآمد  
مکفی ، اهل دل ، خوش مشرب و خوش بیان ،  
علاقمند به مسافرت و گردش ، در انتظار  
زندگی با همسری صادق و همفکر و خانه  
دار با حدود سنی ۴۲ - ۳۶ ساله می باشم .

کد ۰۷۹

خانمی ۴۷ ساله ، دیپلمه ، با شغل آزاد  
و درآمد کافی دارای دو فرزند که مستقل  
زندگی میکنند ، خوش اخلاق ، مهربان ، با  
شخصیت و اصالت مایل به ازدواج با آقای  
۵۰ تا ۶۰ ساله با شغل آبرومند ، درآمد کافی  
قبلاً متاهل ، مهربان ، خوش اخلاق ، معاشرتی  
باشخصیت و کمی خوش برو .

کد ۶۰۵

خانم دکتری ۳۵ ساله ساکن لس آنجلس ، زیبا  
خوش برخورد ، با اصالت ، از خانواده ای  
محترم و معتقد و پای بند اصول اخلاقی و  
انسانی - مایل به آشنایی با آقای با حقیقت و با  
اصالت به منظور ازدواج و تشکیل خانواده می  
باشم .

کد ۸۰۴

آقای ۴۲ ساله دارای فوق لیسانس مدیریت  
ساکن لاهویا با کار شخصی و درآمد ۴۵۰۰۰  
دلار در سال تحصیل کرده ، با گذشت ، وفادار ،  
خانواده دوست و بدون تعصب مایل به آشنایی  
با خانمی زیر ۳۰ سال ، تحصیل کرده دانشگاه ،  
مجرد یا قبلاً متاهل ، جذاب ، با گذشت ،  
مهربان که دنبال مادیات نباشد میباشم . درآمد  
ایشان مهم نیست .

کد ۶۶۱

آقای ۳۳ ساله ، فوق لیسانس مدیریت با  
درآمد مکفی ، ساکن سان دیه گو ، مسافرت  
کرده ، خوش برخورد ، شوخ طبع  
مقیم کالیفرنیا از ۱۹۷۹ ، پر انرژی ، خود  
ساخته

مایل به ازدواج با دختری ۲۸ - ۲۴ ساله ،  
دانشجو یا لیسانس ، شاغل ، که شوخ طبع ،  
تحصیل کرده اجتماعی ، با وقار ، قابلیت تطبیق  
با ناگواریها ، آگاه از وقایع روزمره دنیا (نه  
شایعات در کنیسا).

کد ۷۰۳

خانمی ۴۰ ساله دارای دو فرزند ، مهربان ،  
زیبا و با گذشت که از رفاه کامل برخوردار  
میباشند مایل به ازدواج با آقای بین ۴۵ تا ۵۰  
ساله دارای درجه لیسانس ، قبلاً متاهل ،  
باشخصیت ، از خانواده محترم ، سالم ،  
راستگو و قابل اعتماد میباشند .

کد ۹۸۲

دوشیزه ای ۳۸ ساله ، لیسانسیه ، فروشنده نقره  
با درآمد ۲۸۰۰۰ دلار در سال ، خوش  
اخلاق ، مهربان ، صادق ، درستکار و پای بند  
اصول اخلاقی مایل به ازدواج با آقای ۴۰ تا  
۵۰ ساله دارای شغل آبرومند ، درآمد کافی  
زندگی ، مجرد یا قبلاً متاهل ، خانواده دوست  
مهربان ، شریف ، با احساس مسئولیت اهل  
تفریح و ورزش .

کد ۲۶۲



خانمی ۳۰ ساله ساکن لس آنجلس فوق لیسانس حسابداری، در جستجوی کار - سیگار نمی کشم، مشروب نمی خورم، تحصیلاتم در آمریکا و کالیفرنیا را خیلی دوست دارم، تنها آرزوی برآورده نشده ام ازدواج و بچه داشتن می باشد، حافظه ام خوب و خویهای مردم را فراموش نمی کنم.

همسر مورد علاقه - سن بین ۴۵ - ۴۰ سال از ۵ فوت و ۵ اینچ بلند تر با تحصیلات لیسانس که در رشته خودش کار بکند مجرد یا قبلاً ازدواج کرده مهم نیست درآمدش حداقل بتواند اجاره را بپردازد. میخواهم دونفری باهم کاری کنیم از بچه هایش نمی توانم مواظبت کنم زیرا کار مانع می شود.

### کد ۷۰۱

آقای ۳۴ ساله ساکن لس آنجلس با قد ۵/۴ فوت، تحصیلات دانشگاهی با شغل حسابداری و درآمد ۳۰ هزار دلار در سال، شوخ طبع، هنردوست، علاقمند به گردش، ویولونیست، تسلط به انگلیسی و عبری، آگاهی در علم جدید کبالا، علاقمند به تشکیل خانواده و به مادیات بی توجه.

علاقمند به همسری بالای ۲۰ سال با تحصیلات حداقل متوسطه، درآمد مهم نیست مجرد، باوفا، خوش خلق و مهربان، باصفای باطن و علاقمند به تشکیل خانواده.

### کد ۶۵۵

آقای ساکن انیسو ۶۰ ساله دارای یک فرزند در جستجوی همسری بین ۵۰ - ۴۵ سال با قد متوسط، حداقل دارای دیپلم که پای بند به اصول روابط خانوادگی و فرهنگ ایرانی.

### کد ۹۲۳

خانمی ۳۶ ساله ساکن انیسو، با تحصیلات دانشگاهی، همکاری وکیل با درآمد متغیر، مجرد، امین، مهربان، باهوش، خوش قلب، جذاب، شوخ طبع.

همسر مورد علاقه بین ۵۰ - ۴۰ سال باهوش و شاغل با درآمد مکفی، مجرد یا قبلاً متاهل، درستکار، تحصیلکرده، شوخ، جذاب.

### کد ۳۵۱

خانمی ۳۸ ساله ساکن تارزانا، با فوق لیسانس پرستاری، شغل آزاد و درآمد ۵۰۰۰ دلار در ماه، دارای ۲ فرزند، با خصوصیات اهل زندگی، مهربان، تحصیلکرده، رمانتیک، با احساس، پای بند اصول اخلاقی، زیبا، باگذشت.

علاقمند به یافتن همسری بین ۴۵ - ۴۰ ساله با قد متوسط، لیسانسیه، شاغل با درآمد مناسب مجرد یا قبلاً متاهل، باگذشت، مهربان، اهل زندگی، رمانتیک، باوفا، فهمیده، نسبتاً خوش قیافه، موقعیت مالی زیاد مطرح نیست.

### کد ۸۲۴

دختر خانمی ۲۸ ساله با قد ۵/۳ فوت، لیسانس حسابداری با درآمد ۲۵۰۰۰ دلار در سال، مجرد، جذاب، باهوش، با شخصیت و احساس و تحصیلکرده، مهربان، نظربلند، با معرفت، خوش سلیقه، از خانواده بسیار خوب و درستکار علاقمند به ازدواج با آقای بین

۲۸ - ۳۰ سال قد ۵/۵ - ۵ فوت، دیپلم به بالا با شغلی آبرومند و درآمدی در سطح رفاه ازدواج نکرده - مهربان، با شخصیت، دست و دلباز، نظربلند، خوش اخلاق، با قیافه ای در سطح قابل تحمل، قدرشناس.

### کد ۵۳۹

آقای ۳۸ ساله ساکن سانتامونیکا، فوق لیسانس، شغل آرشیست با درآمد بالای ۴۰۰۰۰ دلار در سال دارای ۲ فرزند با خصوصیت یک آقای به تمام معنی بودن مایل به ازدواج با دوشیزه ای ۲۵ ساله، قد ۵/۶ فوت، لیسانس با هر نوع شغل و درآمد که با فهم باشد.

### کد ۰۲۰

دوشیزه ای ۳۴ ساله ساکن انیسو قد ۵ فوت، دیپلمه، خوش قیافه با چشمانی سبز، سفید رو، مهربان، خونگرم دارای اشکال فیزیکی در پا، با تحرک

همسر مورد علاقه آقای زیر ۴۷ سال، تحصیلات مهم نیست، با شغل در حدود امکانات مالی، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده، خوش اخلاق و بچه دوست.

### کد ۴۲۱

آقای ۳۶ ساله، قد بلند، متخصص کامپیوتر، شغل حسابداری، چاق، خوش قیافه، اجتماعی از خانواده خوب و با درآمد خیلی زیاد تحت مداوا برای تعادل، ساکن نیویورک مایل به ازدواج با خانمی ۳۲ ساله قد بلند، تحصیلات متوسطه، درآمد متوسط مثل خودم اگر چاق باشد مانعی ندارد که مرا دوست بدارد و منم اورا، برای یک عمر زندگی و تربیت دو بچه خوب.

### کد ۲۳۱

خانمی ۳۱ ساله، دیپلمه با شغل آزاد و درآمد ۷۰۰ دلار در ماه، قبلاً متاهل بدون فرزند، خوش برخورد و اخلاق، آرام، جذاب



مایل به ازدواج با آقای ۳۵ - ۴۰ ساله با شغلی آبرومند، مجرد یا قبلاً متاهل، قد متوسط، درآمد مناسب، اهل زندگی، رماتیک و باوفا و قدرشناس

کد ۲۶۰

آقای مجرد ۳۴ ساله با تحصیلات کالج و درآمد زیاد، آشنایی کامل به زبان عبری - انگلیسی و فارسی - غیر مذهبی علاقمند به موزیک اسرائیلی و رقص - جنتلمن

علاقمند به ازدواج با دوشیزه‌ای ۲۹ - ۲۲ ساله آشنا به زبان عبری - غیر مذهبی - جذاب و خانواده دوست میباشد.

کد ۹۸۰

آقای قبلاً متاهل دارای چهار فرزند که زندگی مستقل دارند، ۶۰ ساله، قد ۷۰ / ۱، با درآمد بالای ۷۵۰۰۰ دلار با سلامتی کامل بدون اعتیاد

خواهان ازدواج با خانمی ۵۰ - ۴۵ ساله مجرد یا قبلاً متاهل - سالم - وفادار و سفید پوست میباشد.

کد ۹۰۹

خانمی ۴۲ ساله - دیپلمه - آرایشگر با درآمد

محفوظ بدون فرزند ساکن سن هوزه، زیبا، خوش اندام، مهربان، خوش سلیقه، وفادار با اصالت و علاقمند به پیاده روی و مناطق خوش آب و هوا و دیدنی خواهان ازدواج با آقای قبلاً متاهل با شغل آبرومند - دیپلمه و درآمد در سطح رفاه که خوش اخلاق - مهربان - صادق و روشنفکر بدون اعتیاد که بچه در خانه نداشته باشد میباشد.

کد ۵۱۱

آقای ۳۷ ساله قد ۱۱ / ۵ فوت لیسانسیه، شغل بیمه با درآمد ۷۵۰۰۰ دلار مجرد، بسیار تحصیل کرده، روشنفکر، علاقمند به مسافرت، موزیک و زندگی خوب

خواهان ازدواج با دوشیزه‌ای بین ۳۰ - ۲۵ ساله با تحصیلات عالی و درآمد مهم نیست با روح عالی شاد - واقع بین - خانواده دوست و علاقمند به مسافرت میباشد.

کد ۸۰۰

آقای ۳۶ ساله، لیسانس طراحی، مجرد، خوش تیپ و برخورد، با عاطفه، خانواده دوست با مسئولیت، راستگو، ورزش کار و از خانواده محترم

علاقمند به ازدواج با دوشیزه یا خانمی تا ۳۵

ساله، دوست، باوفا، راستگو، زیبا، اجتماعی خوش اخلاق و مهربان، اهل زندگی و همدم میباشد.

کد ۳۷۵

دوشیزه‌ای ۳۷ ساله، دانشگاه دیده با شغل آزاد ۳۰۰۰۰ دلار در سال، جذاب، خوش اندام، مهربان، با گذشت، خوش اخلاق

خواهان ازدواج با آقای ۵۰ - ۳۷ ساله با شغلی آبرومند، مجرد یا قبلاً متاهل، راستگو مهربان، علاقمند به ازدواج و تشکیل خانواده.

کد ۱۴۸

آقای هستم ۴۸ ساله با قد متوسط، دیپلمه، کارخانه دار و درآمد بسیار خوب، اهل ورزش، پای بند اصول زناشویی، بسیار آرام و صادق که تابحال ازدواج نکرده‌ام

خواهان دوشیزه یا خانمی هستم ۳۵ ساله، قد متوسط، دیپلمه، نجیب، اصیل و زیبا علاقمند به موسیقی و ورزش می تواند به محل کار من مراجعه و با من بیشتر آشنا شود.

کد ۹۴۲

ما برای نگاهداری سنت ها، میراثها و غرور یهودی میکوشیم.

شما چطور؟

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

انتخابات سیامک با رعایت اصول دموکراسی خواهد بود.



# کیترینگ و رستوران گلات کاشر شارون

## کیترینگ انتخابی نصیح ایسرائل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ربانوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

**کیترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید**

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

**(۸۱۸) ۳۴۴-۷۴۷۳**

**(۳۱۰) ۶۲۲-۱۰۱۰**





برای سومین سال متوالی

# روش هسانا و کیپور

## ۱۶ و ۱۷ سپتامبر ۲۵ سپتامبر

درفضایی روحانی و متفاوت در هتل مجلل لوز در کنار ساحل زیبای

سانتامونیکا



شرکت شما در برنامه روش هسانا و کیپور سازمان سیامک نشانگر حمایت شما از برنامه های عام المنفعه و انسانی آن می باشد.

برای تهیه بلیط و مراکز فروش با دفتر سازمان سیامک تلفن ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸) تماس حاصل فرمائید. صندلی ها شماره گذاری شده اند.

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 1562  
Van Nuys, CA

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

